



GLASNIK

SLUŽBENO GLASILO HRVATSKOG NOGOMETNOG SAVEZA

Godina: XXIX

Datum: 31. 12. 2020.

Broj: 62

SADRŽAJ

- UEFA Cirkularno pismo br 92/20
- UEFA Antidopinški pravilnik
- Sažetak najvažnijih promjena na WADA Zabranjenoj listi
- WADA Zabranjena lista 2021.
- Vodič za WADA Zabranjenu listu i Izuzeća zbog terapeutskog korištenja
- Obrazac za izuzeće zbog terapeutskog korištenja

Izdaje: Hrvatski nogometni savez

Telefon: +385 1 2361 555

Ulica grada Vukovara 269 A, HR-10000 Zagreb

Fax: +385 1 2441 500

Uređuje: Ured HNS-a

IBAN: HR25 2340009-1100187844
(PBZ)

Odgovorni urednik: Vladimir Iveta



CROATIA AIRLINES

ANJĆ OUTDOOR

HYUNDAI

JOOP!

Zagreb

BAN TOURS

SOKOLSECURITY



Ur. br. HNS-a: INT-10305/20., 09.12.2020.



- UEFA-INIM SAVEZIMA ČLANOVIMA
- KLUBOVIMA KOJI SUDJELUJU U UEFA-INIM NATJECANJIMA

na pažnju Predsjednika i Glavnog tajnika

CIRKULARNO PISMO BROJ 92/2020

Datum: 09.12.2020.

UEFA-in Antidopinški pravilnik, izdanje 2021. i WADA-ina Zabranjena lista 2021.

Poštovani,

u prilogu vam dostavljamo UEFA-in Antidopinški pravilnik, izdanje 2021., koji je odobrio UEFA-in Izvršni odbor na svojoj sjednici održanoj 3. prosinca 2020. Pravilnik je izmijenjen i dopunjjen kako bi bio usklađen sa Svjetskim antidopinškim kodeksom 2021. (WADA-in Kodeks). Cilj je da svi nogometari pogoduju od istih antidopinških postupaka i zaštite, bez obzira na svoje državljanstvo, državu u kojoj su testirani ili natjecanje u koje su uključeni, kako bi svi igrači mogli sudjelovati u natjecanju koje je i sigurno i pošteno.

Ovaj Pravilnik primjenjuje se na sve aspekte UEFA-inog Antidopinškog programa, uključujući dopinške kontrole tijekom i izvan natjecanja, te će stupiti na snagu 1. siječnja 2021.

UEFA-in Antidopinški pravilnik, izdanje 2021.

Glavne promjene u Pravilniku su sljedeće:

Struktura Pravilnika izmijenjena je na način da je numeriranje članaka sada u potpunosti sukladno WADA-inom Kodeksu 2021.

Zaštita pojedinaca koji prijavljuju prekršaje (Članak 2.11)

Ovim novim člankom propisano je da prijetnje drugoj osobi u cilju njenog odvraćanja od prijavljivanja vlastima bilo kakvih informacija koje se odnose na antidopinški prekršaj kao i nepostupanje u skladu s Kodeksom ili druga dopinška aktivnost, ili osvećivanje drugoj osobi koja je tako postupila, predstavlja prekršaj antidopinškog pravila. Kazne koje se mogu izreći za takve prekršaje mogu biti u rasponu od dvije godine zabrane sudjelovanja do doživotne zabrane, ovisno o ozbiljnosti prekršaja (Članak 10.3.6).

Specificirane metode (Članak 4.2.2)

Novim Pravilnikom uveden je koncept „specificiranih metoda“ koje, slično „specificiranim supstancama“, mogu biti podložne kaznama koje su blaže ili različite od onih za nespecificirane metode i nespecificirane supstance. Godišnja WADA-ina Zabranjena lista utvrđuje specificirane metode.

Režim kazni (Članak 10)

Novim Pravilnikom utvrđene su određene situacije koje dozvoljavaju fleksibilnost u režimu kažnjavanja za prekršaje antidopinških pravila.

Supstance koje se zloupotrebljavaju (Članak 10.2.4)

Supstance koje se zloupotrebljavaju nova je definicija koja obuhvaća one supstance koje se često zloupotrebljavaju u društvu izvan konteksta sporta. Ako igrač može dokazati da je supstanca korištena tijekom razdoblja izvan natjecanja u kontekstu koji nije vezan uz sportski nastup, razdoblje zabrane sudjelovanja iznosi tri mjeseca i može se dodatno umanjiti na jedan mjesec ako igrač završi program rehabilitacije. WADA će utvrditi supstance koje se zloupotrebljavaju na svojoj Zabranjenoj listi. Novim Pravilnikom sljedeće supstance su utvrđene kao supstance koje se zloupotrebljavaju: kokain, diamorfín (heroin), metilendioksimetamfetamin (MDMA/esctasy) i tetrahidrokanabinol (THC).

Prijevarno ponašanje tijekom upravljanja rezultatima i postupka saslušanja (Definicija u Dodatku A i članak 10.3.1)

Definicija „Krivotvoreњa“ proširena je kako bi posebice uključivala prijevarno ponašanje tijekom upravljanja rezultatima uključujući, na primjer, dostavu krivotvorenih dokumenata ili lažno svjedočenje svjedoka. Raspon kazni za ovaj prekršaj je od dvije do četiri godine zabrane sudjelovanja, koja se mora izdržati uzastopno sa bilo kakvim razdobljem zabrane sudjelovanja koje je izrečeno za osnovni prekršaj.

Otežavajuće okolnosti (Članak 10.4)

Koncept „Otežavajućih okolnosti“ uključen je kako bi se postupalo u posebnim ili iznimnim okolnostima u kojima može biti izrečeno dodatno razdoblje zabrane sudjelovanja do dvije godine.

Takve okolnosti i postupci uključuju, ali nisu ograničeni na: korištenje ili posjedovanje više zabranjenih supstanci ili metoda; korištenje ili posjedovanje zabranjenih supstanci ili metoda u više navrata; počinjenje višestrukih drugih prekršaja antidopinških pravila; uživanje u učincima supstance za poboljšanje nastupa izvan drugačije primjenjivog razdoblja zabrane sudjelovanja; upuštanje u obmanjujuće ili ometajuće ponašanje kako bi se izbjeglo otkrivanje ili donošenje odluke o prekršaju antidopinškog pravila.

Uobičajeni kontaminanti i suplementi (Članak 10.6.1.2)

Budući da WADA-ini akreditirani laboratorijski mogu otkriti jako male količine zabranjenih supstanci, igračima je bilo teško dokazati da su njihovi nepovoljni analitički nalazi nastali zbog kontaminacije te stoga nije bilo moguće da im se umanjti kazna. Kako bi riješili ovo pitanje bez izmjena članka 10.6.1.2, WADA će podići limite za prijavljivanje zabranjenih supstanci koje su poznati kontaminanti.

Sporazumi u vezi upravljanja rezultatima (Članak 10.8)

Člankom 10.8.1 propisano je da će se u slučaju kad igrač ili druga osoba, suočen sa zabranom sudjelovanja od četiri ili više godina, prizna prekršaj i prihvati razdoblje zabrane sudjelovanja u roku od dvadeset dana od obavijesti o optužbi, razdoblje zabrane sudjelovanja umanjiti za jednu godinu, time pružajući određeni poticaj pojedincima da priznaju prekršaj. Člankom 10.8.2 nudi se prilika UEFA-i, igraču ili drugoj osobi i WADA-i da zaključe sporazum o rješenju slučaja prema kojem se razdoblje zabrane sudjelovanja može dogovoriti na osnovu činjenica slučaja. Slučaj tada neće biti proslijeden disciplinskim tijelima. Protiv sporazuma o rješenju slučaja nije moguće uložiti žalbu.

Edukacija (Članak 18 i definicija u Dodatku A)

Posebna odredba koja se odnosi na novi WADA-in Međunarodni standard za edukaciju sada je uključena u Pravilnik, čime se ponovno potvrđuje UEFA-ina čvrsta predanost edukaciji zbog zaštite čistog sporta. U posljednjih 15 godina UEFA provodi vrlo kvalitetan antidopinški edukacijski program te je nedavno pokrenula novu edukativnu strategiju u skladu s novim Međunarodnim standardom za edukaciju. Edukacija je također definirana u Dodatku A.

Definicija „tijekom natjecanja“ (Dodatak A)

U svrhe menija laboratorijske analize, pojam „tijekom natjecanja“ sada je definiran kao razdoblje koje počinje u 23:59 sati dan prije utakmice u kojoj je predviđeno sudjelovanje igrača i završava dovršenjem postupka prikupljanja uzorka nakon utakmice. To će dovesti do kratkih razdoblja tijekom turnira u kojima se razdoblja „izvan natjecanja“ i „tijekom natjecanja“ izmjenjuju.

Definicija „zaštićene osobe“ (Dodatak A)

Nova definicija zaštićene osobe uključena je u Pravilnik. Zaštićena osoba je igrač ili druga osoba koji u vrijeme prekršaja antidopinškog pravilnika: (i) ima manje od šesnaest (16) godina, ili (ii) ima manje od osamnaest (18) godina i nije uključen u niti jednu registriranu grupu za testiranje te se nikada nije natjecao u niti jednom međunarodnom natjecanju osim u utakmicama mladeži (npr. UEFA Europsko U-17 prvenstvo, UEFA-ina Liga mladeži). Takve zaštićene osobe pogoduju od povoljnijeg disciplinskog režima (utvrđivanje krivnje, kazna, javno objavljivanje).

Kazne u vezi informacija o kretanju (Dodatak C)

Iako je režim kažnjavanja ostao nepromijenjen za momčadi koje propuste dostaviti pravovremene i točne informacije o kretanju svojih igrača, prekršaji igrača u vezi informacija o kretanju neće se smatrati prekršajem antidopinškog pravila prema članku 2.4 Kodeksa. Prema tome, igračima u UEFA-inim grupama za testiranje koji počine prekršaj u vezi dostave informacija o kretanju (tri propusta dostave informacija o kretanju ili propuštenih testova u 12-mjesečnom razdoblju), sada će se izricati kazna zabrane sudjelovanja od najviše 12 mjeseci, ovisno o stupnju krivnje igrača. UEFA u bilo koje vrijeme može od FIFA-e zatražiti da uključi igrača u svoju registriranu grupu za testiranje.

Dodatne uloge i odgovornosti

Informacije u vezi dodatnih uloga i odgovornosti igrača, pratećeg osoblja igrača, saveza članova i klubova u UEFA-inim natjecanjima mogu se pronaći u Člancima 21, 22 i 23 UEFA-inog Antidopinškog pravilnika.

WADA-ina Zabranjena lista 2021.

U skladu s člankom 4.1 Pravilnika, WADA-ina Zabranjena lista 2021. primjenjivat će se na sva UEFA-ina natjecanja od 1. siječnja 2021.

U prilogu vam dostavljamo novu listu zabranjenih supstanci te WADA-in dokument u kojem su sažete promjene u odnosu na Zabranjenu listu 2020. Ove informacije također su dostupne na uefa.com (puna adresa navedena je u nastavku), te na mrežnim stranicama WADA-e (www.wada-ama.org).

Izuzeće zbog terapeutskog korištenja (TUE)

Sve zahtjeve za TUE UEFA obrađuje u skladu s WADA-inim Međunarodnim standardom za Izuzeća zbog terapeutskog korištenja 2021 (ISTUE). Postoji određeni broj promjena u odnosu na ISTUE 2021. i vašim liječnicima momčadi strogo se preporuča da pažljivo pročitaju priloženi „*Vodič za WADA-inu Zabranjenu listu i TUE*”, za više detaljnih informacija u vezi TUE-a.

UEFA-ina pravila i postupci u vezi TUE-a usklađeni su sa onima FIFA-e. Igrači koji sudjeluju u UEFA-inim natjecanjima ili u seniorskim međunarodnim (nacionalna A reprezentacija) prijateljskim utakmicama i moraju koristiti zabranjenu supstancu ili zabranjenu metodu u terapeutске svrhe, moraju prethodno zatražiti odobrenje UEFA-e putem obrasca zahtjeva za UEFA TUE (u prilogu).

Zahtjev za TUE mora biti popunjeno i potpisano od strane igrača i njegovog liječnika te poslan uz kompletan spis s medicinskim dokazima UEFA-inom Antidopinškom i medicinskom odjelu (antidoping@uefa.ch). Zbog dodatne sigurnosti molimo vas da dokumente zaštite lozinkom i pošaljete lozinku zasebnim emailom na Rebecca.lee@uefa.ch. Obrasci moraju biti poslati samo UEFA-i, a ne nacionalnoj antidopinškoj organizaciji (NADO). Osim u slučajevima medicinske hitnosti, liječnici ne smiju primijeniti zabranjenu supstancu ili zabranjenu metodu prije nego je UEFA odobrila TUE.

WADA objavljuje liste provjera o uvjetima za zahtjeve za TUE za mnoga uobičajena medicinska stanja. Liječnici moraju osigurati da su svi uvjeti ispunjeni prije nego se podnosi zahtjev za TUE. U protivnom će zahtjev biti vraćen podnositelju zahtjeva zbog dodatnih informacija te će se postupak odobrenja TUE-a odužiti.

Dokumenti sa smjernicama mogu se preuzeti s mrežnih stranica WADA-e:
<https://www.wada-ama.org/en/what-we-do/science-medical/therapeutic-use-exemptions/>

TUE-i koje je odobrila FIFA automatski su valjani za UEFA-ina natjecanja. Međutim, TUE-i koje je odobrila NADO nisu valjani za UEFA-ina natjecanja, osim ako ih je priznala UEFA. U slučaju zahtjeva za priznavanje TUE-a, UEFA-inom Antidopinškom i medicinskom odjelu mora biti dostavljena kopija originalnog obrasca zahtjeva i sve medicinske informacije koje su dostavljene tijelu koje je izdalo odobrenje (prevedeno na jedan od službenih jezika UEFA-e, ako je potrebno), te bilo koji drugi specifičan dokument koji UEFA može zatražiti.

Igrači koji sudjeluju u međunarodnim prijateljskim utakmicama na razini mladeži (tj. bilo koja nacionalna momčad mladeži do i uključujući U-21), mora zahtjev za TUE poslati svojoj NADO, a ne UEFA-i.

Molimo vas da ovo cirkularno pismo, UEFA-in Antidopinški pravilnik, izdanje 2021., te WADA-inu Zabranjenu listu 2021. odmah proslijedite svojim liječnicima momčadi, koji o sadržaju moraju obavijestiti igrače. Zabranjena lista, Vodič za WADA-inu Zabranjenu listu i TUE, kao i svi priloženi dokumenti također su dostupni u Antidopinškom poglavlu na UEFA-inim mrežnim stranicama:

<https://www.uefa.com/insideuefa/protecting-the-game/anti-doping/>

Ako imate bilo kakvih pitanja ili su vam potrebne dodatne informacije u vezi novog UEFA-inog Antidopinškog pravilnika, molimo vas da kontaktirate Caroline Thom (caroline.thom@uefa.ch). Za pitanja u vezi TUE, molimo kontaktirajte Rebeccu Lee (Rebecca.lee@uefa.ch) ili anti-doping@uefa.ch.

S poštovanjem,

UEFA

Theodore Theodoridis
glavni tajnik

Prilozi:

- UEFA-in Antidopinški pravilnik, izdanje 2021.
- WADA-ina Zabranjena lista 2021.
- WADA-in Sažetak promjena na Listi 2020.
- UEFA-in Vodič za WADA-inu Zabranjenu listu i TUE
- UEFA-in obrazac zahtjeva za TUE

Kopija (s prilozima):

- UEFA-in Izvršni odbor
- UEFA-ina Medicinska komisija
- UEFA-in Antidopinški panel
- UEFA-ina Komisija za TUE
- UEFA-ini časnici za dopinške kontrole
- Europski članovi FIFA-inog Vijeća
- FIFA, Zurich
- Europske nacionalne antidopinške organizacije
- Europski laboratoriji koje je akreditirala WADA

Odjel za međunarodne poslove i licenciranje (V.J.)



ANTIDOPINŠKI PRAVILNIK 2021.

**Stupa na snagu:
1. siječnja 2021.**

Prijevod s engleskog izvornika:
Odjel za međunarodne poslove i licenciranje HNS-a
(prosinac 2020.)

U svrhu primjene i tumačenja ovog Pravilnika isključivo je mjerodavna verzija na *engleskom* jeziku (točka C. Završnog dijela Pravilnika)

SADRŽAJ

UVOD	4
UVODNI DIO	5
POGLAVLJE I – MATERIJALNO PRAVO	6
I – Opće odredbe	6
Članak 1 Definicija dopinga	6
Članak 2 Prekršaji antidopinških pravila	6
Članak 3 Dokaz dopinga	9
Članak 4 Zabranjena lista i izuzeća zbog terapeutskog korištenja	11
Članak 5 Testiranja i istrage	16
Članak 6 Analiza uzorka	18
Članak 7 Upravljanje rezultatima: odgovornost, inicijalna revizija, obavijest i privremene suspenzije	20
Članak 8 Upravljanje rezultatima: disciplinski postupci i obavijest o odlukama nakon saslušanja	23
Članak 9 Automatsko oduzimanje pojedinačnih nagrada	25
Članak 10 Kazne pojedincima	25
Članak 11 Posljedice za momčadi	39
Članak 12 [namjerno izostavljeno]	39
Članak 13 Upravljanje rezultatima: žalbe	39
Članak 14 Povjerljivost i obaveštavanje	43
Članak 15 Primjena i priznanje odluka	47
Članak 16 [namjerno izostavljeno]	47
Članak 17 Zastara	47
Članak 18 Edukacija	47
Članak 19 [namjerno izostavljeno]	47
Članak 20 Dodatne uloge i odgovornosti UEFA-e	48
Članak 21 Dodatne uloge i odgovornosti igrača	48
Članak 22 Dodatne uloge i odgovornosti pratećeg osoblja igrača iz nacionalnih saveza i klubova te predstavnika momčadi	49
Članak 23 Dodatne uloge i odgovornosti UEFA-inih saveza članova i klubova koji sudjeluju u UEFA-inim natjecanjima	50
II – Konačne odredbe	50
Članak 24 [namjerno izostavljeno]	50
Članak 25 [namjerno izostavljeno]	50
Članak 26 [namjerno izostavljeno]	50
Članak 27 [namjerno izostavljeno]	50

ZAVRŠNI DIO	51
Dodatak A – Definicije	52
Dodatak B – Postupak testiranja	62
A. Prostorija za dopinšku kontrolu	62
B. Postupak testiranja nakon utakmice	62
C. Postupak testiranja tijekom aktivnosti momčadi	63
D. Postupak testiranja pojedinih igrača	64
E. Zajedničke odredbe u vezi prikupljanja uzorka	64
F. Postupak prikupljanja uzorka urina	65
G. Postupak u slučaju kada je količina urina manja od propisane količine od najmanje 90 ml	66
H. Postupak prikupljanja uzoraka krvi	67
Dodatak C – Pravila u vezi informacija o kretanju	68
A. UEFA-ina grupa za testiranje	68
B. Momčadi	68
C. Igrači	69
D. Postupak upravljanja kod propusta u vezi informacija o kretanju	70
E. Koordinacija s drugom antidopinškom organizacijom	72
F. Povjerljivost	72

Uvod

Sljedeći Pravilnik usvojio je UEFA-in Izvršni odbor osnovom članka 50(1) *UEFA-inog Statuta*.

UVODNI DIO

A. Svrha

Ovaj Pravilnik služi kako bi se osiguralo postizanje ciljeva UEFA-e koji su utvrđeni Člankom 2(1)(e) UEFA-inog Statuta.

B. Definicije

U svrhe ovog Pravilnika, pojmovi navedeni *kosim slovima* definirani su u Dodatku A.

C. Numeriranje prema *Kodeksu*

Članci ovog Pravilnika odražavaju numeriranje Kodeksa. Međutim, svaki članak ili stavak *Kodeksa* koji se ne nalazi u ovom Pravilniku označen je riječima „namjerno izostavljeno“ radi lakšeg snalaženja.

D. Područje primjene

1 Materijalno područje primjene

Ovaj Pravilnik uređuje UEFA-ine *dopinške kontrole* te se primjenjuje na prekršaje antidopinških pravila i druge povezane prekršaje prema ovom Pravilniku.

2 Osobno područje primjene

Ovaj Pravilnik primjenjuje se na UEFA-ina natjecanja i na sve igrače i druge osobe koje su članovi, ili igraju, treniraju ili rade s, momčadi kojoj je potvrđeno sudjelovanje u UEFA-inom natjecanju, ili koje su drugačije uključene u sudjelovanje momčadi u UEFA-inom natjecanju.

3 Privremeno područje primjene

1 Ovaj Pravilnik primjenjuje se na svaki prekršaj antidopinškog pravila koji je počinjen nakon njegovog stupanja na snagu.

2 Odredbe o informacijama o kretanju koje su sadržane u ovom Pravilniku nastavljaju se primjenjivati na igrače i saveze članove i/ili klubove koji su uključeni u UEFA-inu registriranu grupu do trenutka rješavanja svih pitanja.

3 Ovaj Pravilnik nastavlja se primjenjivati na igrača dok ne budu riješena sva pitanja koja nastanu zbog atipičnog ili nepovoljnog nalaza putovnice, ili bilo koja druga pitanja vezana uz biološku putovnicu igrača, osim ako drugačije odluči UEFA-ina Administracija.

POGLAVLJE I – MATERIJALNO PRAVO

I – Opće odredbe

Članak 1 Definicija dopinga

Doping je definiran kao jedan ili više prekršaja antidopinških pravila, kao što je utvrđeno u Članku 2.1 do 2.11 ovog Pravilnika.

Članak 2 Prekršaji antidopinških pravila

Sljedeće predstavlja prekršaje antidopinških pravila:

2.1 Prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u uzorku igrača:

- 2.1.1 Osobna je dužnost svakog igrača osigurati da niti jedna zabranjena supstanca ne uđe u njegovo tijelo. Igrači su odgovorni za sve zabranjene supstance ili njihove metabolite ili markere koji se pronađu u njihovim uzorcima. Shodno tome, nije neophodno da se dokaže namjera, krivnja, nemar ili svjesno korištenje igrača da bi se utvrdio prekršaj antidopinškog pravila prema Članku 2.1.
- 2.1.2 Dostatan dokaz prekršaja antidopinškog pravila prema Članku 2.1 utvrđuje se bilo čime od sljedećeg: prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u uzorku A igrača, kada se igrač odrekne analize uzorka B i uzorak B nije analiziran; ili kada se analizira uzorak B, pa takva analiza uzorka B potvrđi prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u uzorku A igrača; ili kada se igračev uzorak A ili B podijeli na dva (2) dijela i analizom potvrđnog dijela podijeljenog uzorka potvrđi se prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera pronađenih u prvom dijelu podijeljenog uzorka, ili se igrač odrekne analize potvrđnog dijela podijeljenog uzorka.
- 2.1.3 Izuzev onih supstanci za koje je odlučujuća granica posebno utvrđena na Zabranjenoj listi ili u Stručnom dokumentu, prisutnost bilo koje prijavljene količine zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u uzorku igrača predstavlja prekršaj antidopinškog pravila.
- 2.1.4 Kao iznimka od općeg pravila iz Članka 2.1, Zabranjenom listom, Međunarodnim standardima ili Stručnim dokumentima mogu se utvrditi posebni kriteriji za prijavljivanje ili procjenjivanje određenih Zabranjenih supstanci.

2.2 Korištenje ili pokušaj korištenja zabranjene supstance ili zabranjene metode od strane igrača

2.2.1 Osobna je dužnost svakog igrača osigurati da niti jedna zabranjena supstanca ne uđe u njegovo tijelo i da ne bude korištena niti jedna zabranjena metoda. Shodno tome, nije neophodno da se dokaže namjera, krivnja, nemar ili svjesno korištenje igrača da bi se utvrdio prekršaj antidopinškog pravila korištenjem zabranjene supstance ili zabranjene metode.

2.2.2 Uspjeh ili neuspjeh korištenja ili pokušaja korištenja zabranjene supstance ili zabranjene metode nije materijalan. Dovoljno je da je zabranjena supstanca ili zabranjena metoda bila korištena ili da je bilo pokušaja njenog korištenja da bi prekršaj antidopinškog pravila bio počinjen.

2.3 Izbjegavanje, odbijanje ili propust davanja uzorka od strane igrača

Izbjegavanje davanja uzorka; ili odbijanje ili propust davanja uzorka bez opravdanog razloga nakon obavijesti od ovlaštene osobe.

2.4 [Namjerno izostavljen]

2.5 Krivotvoreni ili pokušaj krivotvorenja bilo kojeg dijela dopinške kontrole od strane igrača ili druge osobe.

2.6 Posjedovanje zabranjene supstance ili zabranjene metode od strane igrača ili pratećeg osoblja igrača.

2.6.1 Posjedovanje od strane igrača bilo koje zabranjene supstance ili bilo koje zabranjene metode tijekom natjecanja, ili posjedovanje od strane igrača bilo koje zabrane supstance ili bilo koje zabranjene metode izvan natjecanja koja je zabranjena izvan natjecanja, osim ako igrač dokaže da je posjedovanje u skladu s Izuzećem zbog terapeutskog korištenja (TUE), odobrenom prema Članku 4.4 ili drugim prihvatljivim opravdanjem.

2.6.2 Posjedovanje od strane pratećeg osoblja igrača bilo koje zabranjene supstance ili bilo koje zabranjene metode tijekom natjecanja, ili posjedovanje od strane pratećeg osoblja igrača bilo koje zabranjene supstance ili bilo koje zabranjene metode izvan natjecanja koja je zabranjena izvan natjecanja u vezi s igračem, natjecanjem ili treningom, osim ako prateće osoblje igrača dokaže da je posjedovanje u skladu s Izuzećem zbog terapeutskog korištenja (TUE), odobrenom igraču u skladu s Člankom 4.4 ili drugim prihvatljivim opravdanjem.

- 2.7 Trgovanje ili pokušaj trgovanja bilo kojom zabranjenom supstancom ili zabranjenom metodom od strane igrača ili druge osobe.
- 2.8 Primjena ili pokušaj primjene od strane igrača ili druge osobe bilo kojem igraču tijekom natjecanja bilo koje zabranjene supstance ili zabranjene metode, ili primjena ili pokušaj primjene bilo kojem igraču izvan natjecanja bilo koje zabranjene supstance ili bilo koje zabranjene metode koja je zabranjena izvan natjecanja.
- 2.9 Sudioništvo ili pokušaj sudioništva igrača ili druge osobe

Pomaganje, ohrabrvanje, podupiranje, poticanje, planiranje, zataškavanje ili bilo koja druga vrsta namjernog sudioništva ili pokušaja sudioništva koje uključuje prekršaj antidopinškog pravila, pokušaj prekršaja antidopinškog pravila ili prekršaj Članka 10.14.1 od strane druge osobe.

- 2.10 Zabranjeno udruživanje igrača ili druge osobe

2.10.1 Udruživanje igrača ili druge osobe podložne nadležnosti UEFA-e ili druge antidopinške organizacije u profesionalnom svojstvu ili svojstvu koje se odnosi na sport s bilo kojom pratećom osobom igrača koja:

- 2.10.1.1 Ako podliježe nadležnosti UEFA-e ili antidopinške organizacije, izdržava razdoblje zabrane sudjelovanja; ili
- 2.10.1.2 Ako ne podliježe nadležnosti UEFA-e ili antidopinške organizacije i u slučaju kada zabrana sudjelovanja nije izrečena tijekom postupka upravljanja rezultatima sukladno Kodeksu, osuđena je ili je u kaznenom, disciplinskom ili profesionalnom postupku utvrđeno da se ponašala na način koji bi predstavljao prekršaj antidopinških pravila da su se odredbe Kodeksa primjenjivale na takvu osobu. Diskvalificirajući status takve osobe na snazi je u dužem razdoblju od šest (6) godina od odluke u kaznenom, profesionalnom ili disciplinskom postupku, ili od trajanja kazne izrečene u kaznenom, disciplinskom ili profesionalnom postupku; ili
- 2.10.1.3 Djeluje kao punomoćnik ili posrednik pojedinca opisanog u Članku 2.10.1.1 ili 2.10.1.2.

2.10.2 Kako bi se utvrdio prekršaj Članka 2.10, UEFA mora utvrditi da je igrač ili druga osoba znao o diskvalificirajućem statusu prateće osobe igrača. Teret je na igraču ili drugoj osobi da dokaže da bilo kakvo udruživanje s pratećom osobom igrača opisano u Članku 2.10.1.1 ili 2.10.1.2 nije u profesionalnom svojstvu ili svojstvu koje se odnosi na sport i/ili da se takvo udruživanje nije moglo razumno izbjegći.

2.11 Postupci igrača ili druge osobe s ciljem odvraćanja od prijavljivanja vlastima ili osvete zbog prijavljivanja vlastima

Kada takvo ponašanje drugačije ne predstavlja prekršaj Članka 2.5:

2.11.1 Bilo koji postupak kojim se prijeti ili zastrašuje druga osoba s namjerom da se tu osobu odvrati od prijavljivanja, u dobroj vjeri, informacija koje se odnose na navodni prekršaj antidopinškog pravila ili navodno nepostupanje prema Kodeksu WADA-e, antidopinškoj organizaciji, policiji, regulatornom ili profesionalnom disciplinskom tijelu, tijelu za saslušanje ili osobi koja provodi istragu za WADA-u, UEFA-u ili drugu antidopinšku organizaciju.

2.11.2 Osvećivanje osobi koja je, u dobroj vjeri, dokaze ili informacije koji se odnose na navodni prekršaj antidopinškog pravila ili navodno nepostupanje prema Kodeksu dala WADA-i, antidopinškoj organizaciji, policiji, regulatornom ili profesionalnom disciplinskom tijelu, tijelu za saslušanje ili osobi koja provodi istragu za WADA-u ili antidopinšku organizaciju.

U svrhe Članka 2.11, osvećivanje, prijetnje i zastrašivanje uključuju radnje počinjene protiv takve osobe jer takvoj radnji manjka ili osnova dobre vjere, ili se radi o nerazmјernom odgovoru.

Članak 3 Dokaz dopinga

3.1 Teret i standardi dokaza

UEFA ima teret dokazivanja da je počinjen prekršaj antidopinškog pravila. Standard dokaza bit će je li UEFA utvrdila prekršaj antidopinškog pravila na zadovoljstvo panela za saslušanje, imajući na umu ozbiljnost danih navoda. U svim slučajevima, ovaj standard dokaza je veći od čistog kriterija najveće moguće vjerojatnosti činjenica, ali manji od dokaza izvan osnovane sumnje. Kada je prema ovom Pravilniku teret dokazivanja na igraču ili drugoj osobi za navodno počinjenje prekršaja antidopinškog pravila da ospori pretpostavku ili utvrdi specifične činjenice ili okolnosti, osim kako je utvrđeno Člankom 3.2.2 i 3.2.3, standard dokaza je kriterij najveće moguće vjerojatnosti činjenica.

3.2 Metode za utvrđivanje činjenica i prepostavki

Činjenice koje se odnose na prekršaje antidopinških pravila i druge povezane prekršaje mogu se utvrditi bilo kojim pouzdanim načinom, uključujući priznanja. Sljedeća pravila o dokazima primjenjuju se u slučajevima dopinga:

- 3.2.1 Analitičke metode ili odlučujuće granice koje je odobrila WADA nakon konzultacije unutar relevantne znanstvene zajednice ili koje su bile podložne reviziji ravnopravnih sudionika, smatraju se znanstveno valjanima. Svaki igrač ili druga osoba koji želi osporiti da su ispunjeni uvjeti za takvu pretpostavku ili osporiti ovu pretpostavku znanstvene valjanosti, kao uvjet koji prethodi bilo kojem takvom prigovoru, prvo će o prigovoru te o osnovi za prigovor obavijestiti WADA-u. Prvobitno tijelo za saslušanje, žalbeno tijelo ili CAS, na svoju vlastitu inicijativu, može također obavijestiti WADA-u o svakom takvom prigovoru. U roku od deset (10) dana od primitka takve obavijesti od strane WADA-e, i od primitka spisa slučaja povezanog uz takav prigovor, WADA će također imati pravo intervenirati kao strana, djelovati kao *amicus curiae*, ili drugačije osigurati dokaz u takvom postupku. U slučajevima pred CAS-om, na zahtjev WADA-e, panel CAS-a imenuje odgovarajućeg znanstvenog stručnjaka kako bi pomogao panelu u njegovom ocjenjivanju prigovora.
- 3.2.2 Prepostavlja se da su laboratoriji koje je akreditirala WADA te drugi laboratoriji koje je odobrila WADA obavili analizu uzorka i postupke u vezi čuvanja uzoraka sukladno Međunarodnom standardu za laboratorije. Igrač ili druga osoba može pobiti ovu pretpostavku na način da dokaže da je došlo do odstupanja od Međunarodnog standarda za laboratorije, što je razumno moglo uzrokovati nepovoljan analitički nalaz.
- 3.2.3 Odstupanja od bilo kojeg drugog Međunarodnog standarda ili drugog antidopinškog pravila utvrđenog u Kodeksu ili ovom Pravilniku od strane UEFA-e neće učiniti analitičke rezultate ili druge dokaze prekršaja antidopinškog pravila nevaljanima te neće činiti obranu za prekršaj antidopinškog pravila; pod uvjetom, međutim, da ako igrač ili druga osoba dokaže da je odstupanje od jedne od određenih odredbi Međunarodnog standarda koje su niže navedene moglo razumno uzrokovati prekršaj antidopinškog pravila na osnovu nepovoljnog analitičkog nalaza ili propust u vezi informacija o kretanju, tada UEFA ima teret dokazivanja da takvo odstupanje nije uzrokovalo nepovoljan analitički nalaz ili propust u vezi informacija o kretanju:
- (i) odstupanje od Međunarodnog standarda za testiranja i istrage povezano uz prikupljanje uzorka ili rukovanje uzorkom, što je razumno moglo uzrokovati prekršaj antidopinškog pravila na osnovu nepovoljnog analitičkog nalaza, u kojem slučaju UEFA ima teret dokazivanja da takvo odstupanje nije uzrokovalo nepovoljan analitički nalaz;
 - (ii) odstupanje od Međunarodnog standarda za upravljanje rezultatima ili Međunarodnog standarda za testiranja i istrage vezane uz nepovoljne nalaze putovnica, koji bi razumno mogli uzrokovati prekršaj antidopinškog pravila, u kojem slučaju UEFA ima teret dokazivanja da takvo odstupanje nije uzrokovalo prekršaj antidopinškog pravila;

- (iii) odstupanje od Međunarodnog standarda za upravljanje rezultatima povezano uz zahtjev da se igraču dostavi obavijest o otvaranju uzorka B, što je razumno moglo uzrokovati prekršaj antidopinškog pravila na osnovu nepovoljnog analitičkog nalaza, u kojem slučaju UEFA ima teret dokazivanja da takvo odstupanje nije uzrokovalo nepovoljan analitički nalaz;
 - (iv) odstupanje od Međunarodnog standarda za upravljanje rezultatima povezano uz obavijest igraču, što je razumno moglo uzrokovati prekršaj u vezi dostave informacija o kretanju na osnovu propusta u vezi informacija o kretanju, u kojem slučaju UEFA ima teret dokazivanja da takvo odstupanje nije uzrokovalo propust u vezi informacija o kretanju.
- 3.2.4 Činjenice utvrđene odlukom suda ili nadležnog profesionalnog disciplinskog suda koji ne podliježe neriješenoj žalbi, bit će nepobitan dokaz protiv igrača ili druge osobe na kojeg se odluka odnosi, osim ako igrač ili druga osoba dokaže da je odluka prekršila načela prirodnog prava.
- 3.2.5 Panel za saslušanje u predmetu saslušanja o prekršaju antidopinškog pravila može doći do drugačijeg zaključka u odnosu na igrača ili drugu osobu, za kojeg je utvrđeno da je počinio prekršaj antidopinškog pravila na osnovu igračevog odbijanja ili odbijanja druge osobe, a nakon što je zahtjev dostavljen u razumno vrijeme prije saslušanja, da se pojavi na saslušanju (bilo osobno ili telefonski, prema uputama panela za saslušanje), te da odgovara na pitanja panela za saslušanje ili UEFA-e.

Članak 4 Zabranjena lista i Izuzeća zbog terapeutskog korištenja

4.1 Zabranjena lista

Zabranjene supstance i zabranjene metode obuhvaćaju sve na Zabranjenoj listi koju objavljuje WADA.

Osim ako je drugačije utvrđeno na Zabranjenoj listi ili u izmjenama i dopunama Liste, Zabranjena lista te sve izmjene i dopune liste stupaju na snagu prema ovom Pravilniku tri (3) mjeseca nakon što ih objavi WADA, bez potrebe bilo kakve daljnje akcije od strane UEFA-e. Svi igrači i druge osobe obvezani su Zabranjenom listom te svim izmjenama i dopunama liste, od datuma kada stupaju na snagu, bez potrebe bilo kakve daljnje akcije od strane UEFA-e. Odgovornost je svih igrača i drugih osoba da se upoznaju s najnovijom verzijom Zabranjene liste te svim njenim izmjenama i dopunama. Zabranjena lista koja je na snazi dostupna je na mrežnim stranicama WADA-e na www.wada-ama.org.

4.2 Zabranjene supstance i zabranjene metode utvrđene na Zabranjenoj listi

4.2.1 Zabranjene supstance i zabranjene metode

Zabranjena lista utvrđuje one zabranjene supstance i zabranjene metode koje su zabranjene kao doping u svako vrijeme (i tijekom i izvan natjecanja), zbog njihovog potencijala da poboljšaju nastup u budućim utakmicama ili zbog njihovog maskirajućeg potencijala, te one supstance i metode koje su zabranjene samo tijekom natjecanja. Zabranjene supstance i zabranjene metode mogu biti uključene na Zabranjenoj listi u općoj kategoriji (npr. anabolički agensi), ili specifičnom referencom na posebnu supstancu ili metodu.

4.2.2 Specificirane supstance ili specificirane metode

U svrhu primjene Članka 10, sve zabranjene supstance su specificirane supstance osim kako je utvrđeno na Zabranjenoj listi. Niti jedna zabranjena metoda nije specificirana metoda osim ako je izričito utvrđena kao specificirana metoda na Zabranjenoj listi.

4.2.3 Supstance koje se zloupotrebljavaju

U svrhe primjene Članka 10, supstance koje se zloupotrebljavaju uključuju one zabranjene supstance koje su izričito utvrđene kao supstance koje se zloupotrebljavaju na Zabranjenoj listi jer se one često zloupotrebljavaju u društvu izvan konteksta sporta.

4.3 WADA-ina odluka o Zabranjenoj listi

WADA-ina odluka o zabranjenim supstancama i zabranjenim metodama koje će biti uključene na Zabranjenu listu, klasifikacija supstanci u kategorije na Zabranjenoj listi, klasifikacija supstance kao zabranjene u svako vrijeme ili samo tijekom natjecanja te klasifikacija supstance ili metode kao specificirane supstance, specificirane metode ili supstance koje se zloupotrebljavaju, konačna je i ne podliježe nikakvom osporavanju od strane igrača ili druge osobe, uključujući, ali ne ograničavajući se na, bilo kakvo osporavanje na osnovu argumenta da supstanca ili metoda nije bila maskirajući agens ili nije imala potencijala poboljšati nastup, predstavljati zdravstveni rizik ili povrijediti duh sporta.

4.4 Izučeća zbog terapeutskog korištenja („TUEs“)

4.4.1 Prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera, i/ili korištenje ili pokušaj korištenja, posjedovanje ili primjena ili pokušaj primjene zabranjene supstance ili zabranjene metode, ne smatra se prekršajem antidopinškog pravila ako je sukladno odredbama TUE-a

odobrenog u skladu s Međunarodnim standardom za Izuzeća zbog terapeutskog korištenja.

4.4.2 Zahtjevi za TUE

Igrači podnose UEFA-i zahtjeve za TUE ili za priznavanje TUE-a u skladu s ovim Pravilnikom.

4.4.3 Priznavanje TUE-a

4.4.3.1 U slučaju u kojem igrač već ima TUE koji mu je odobrila njegova nacionalna antidopinška organizacija u skladu s Člankom 4.4 Kodeksa za relevantnu zabranjenu supstancu ili zabranjenu metodu, i ako taj TUE ispunjava kriterije koji su utvrđeni u Međunarodnom standardu za Izuzeća zbog terapeutskog korištenja, UEFA ga mora priznati za svoju utakmicu. Ako UEFA smatra da TUE koji je odobrila igračeva nacionalna antidopinška organizacija ne ispunjava kriterije utvrđene u Međunarodnom standardu za Izuzeća zbog terapeutskog korištenja i odbije ga priznati, UEFA o tome promptno obavještava igrača i njegovu nacionalnu antidopinšku organizaciju uz predočenje razloga. Igrač i nacionalna antidopinška organizacija imaju 21 dan od takve obavijesti u kojem roku mogu slučaj podnijeti WADA-i na preispitivanje. Ako se slučaj podnese WADA-i na preispitivanje, TUE koji je odobrila nacionalna antidopinška organizacija nije valjan za UEFA-inu utakmicu.

Ako se slučaj ne podnese WADA-i na preispitivanje unutar roka od dvadeset jednog (21) dana, igračeva nacionalna antidopinška organizacija mora utvrditi treba li prvotni TUE koji je odobrila ta nacionalna antidopinška organizacija ipak ostati valjan za utakmice na nacionalnoj razini i za testiranje izvan natjecanja (pod uvjetom da igrač ne sudjeluje u UEFA-inim utakmicama). Do odluke nacionalne antidopinške organizacije, TUE ostaje valjan za utakmice na nacionalnoj razini i za testiranje izvan natjecanja, ali nije valjan za UEFA-ine utakmice i izvan natjecanja.

4.4.3.2 UEFA može odobriti automatsko priznavanje TUE-a koji je odobrila antidopinška organizacija.

4.4.4. Postupak podnošenja zahtjeva za TUE i Komisija za TUE

- 4.4.4.1 Ako igrač nema TUE odobren od njegove nacionalne antidopinške organizacije za relevantnu supstancu ili metodu, igrač mora podnijeti zahtjev izravno UEFA-i.
- 4.4.4.2 Zahtjev UEFA-i za odobrenje ili priznavanje TUE-e mora biti podnesen čim prije moguće, osim kad se primjenjuju Članak 4.1 ili 4.3 Međunarodnog standarda za Izuzeća zbog terapeutskog korištenja. Zahtjev se podnosi u skladu s Člankom 6 Međunarodnog standarda za Izuzeća zbog terapeutskog korištenja, kako je objavljeno na wada-ama.org.
- 4.4.4.3 UEFA-ina Administracija osniva UEFA-inu Komisiju za TUE koja razmatra zahtjeve za odobrenje ili priznavanje TUE-a u skladu s Međunarodnim standardom za Izuzeća zbog terapeutskog korištenja.
- 4.4.4.4 UEFA-ina Komisija za TUE razmatra da li zahtjevi za odobrenje ili priznavanje TUE-a ispunjavaju uvjete utvrđene u Međunarodnom standardu za Izuzeća zbog terapeutskog korištenja. Komisija za TUE promptno ocjenjuje i odlučuje o zahtjevu u skladu s relevantnim odredbama Međunarodnog standarda za Izuzeća zbog terapeutskog korištenja i to uobičajeno (tj. osim ako se primjenjuju iznimne okolnosti), ne u razdoblju dužem od dvadeset i jednog dana (21) od primitka potpunog zahtjeva. Kada je zahtjev podnesen u razumno vrijeme prije natjecanja, Komisija za TUE mora učiniti svoje najbolje napore da donese svoju odluku prije početka natjecanja.
- 4.4.4.5 Odluka UEFA-ine Komisije za TUE konačna je odluka UEFA-e te se protiv nje može uložiti žalba u skladu s Člankom 4.4.7. Odluka UEFA-ine Komisije za TUE dostavlja se u pisanim obliku igraču, WADA-i, FIFA-i i nacionalnoj antidopinškoj organizaciji igračevog nacionalnog saveza i/ili kluba sa sjedištem na teritoriju UEFA-inog saveza člana. Odluka će također biti promptno unesena u ADAMS.
- 4.4.4.6 Ako UEFA odbije igračev zahtjev, o tome mora promptno izvjestiti igrača, navodeći razloge. Ako UEFA odobri igračev zahtjev, o tome mora obavijestiti igrača, ali i njegovu nacionalnu antidopinšku organizaciju i FIFA-u.

Ako nacionalna antidopinška organizacija smatra da TUE koji je odobrila UEFA ne ispunjava kriterije koji su utvrđeni u Međunarodnom standardu za Izuzeća zbog terapeutskog korištenja, može u roku od dvadeset i jednog (21) dana od takve obavijesti podnijeti slučaj WADA-i na preispitivanje u skladu s Člankom 4.4.7.

Ako nacionalna antidopinška organizacija podnese slučaj WADA-i na preispitivanje, TUE koji je odobrila UEFA ostaje valjan za UEFA-ine utakmice i testiranje izvan natjecanja (ali nije valjan za utakmice na nacionalnoj razini), do odluke WADA-e. Ako nacionalna antidopinška organizacija ne podnese slučaj WADA-i na preispitivanje, TUE koji je odobrila UEFA također postaje valjan za utakmice na nacionalnoj razini nakon isteka roka od dvadeset i jednog (21) dana.

4.4.5 [namjerno izostavljen]

4.4.6 Istek, opoziv ili preinačenje TUE-a

4.4.6.1 TUE koji je odobren prema ovom Pravilniku: (a) automatski istječe po završetku bilo kojeg razdoblja za koje je odobren, bez potrebe bilo kakve daljnje obavijesti ili druge formalnosti; (b) bit će opozvan ako igrač promptno ne postupi prema bilo kojim zahtjevima ili uvjetima UEFA-ine Komisije za TUE prilikom odobrenja TUE-a; (c) može biti opozvan od strane UEFA-ine Komisije za TUE ako se naknadno utvrdi da kriteriji za odobrenje TUE-a nisu uistinu ispunjeni; ili (d) može biti preinačen nakon preispitivanja WADA-e ili nakon žalbe.

4.4.6.2 U takvom slučaju igrač ne podliježe nikakvim posljedicama na osnovu njegovog korištenja ili posjedovanja ili primjene relevantne zabranjene supstance ili zabranjene metode u skladu s TUE-om prije stvarnog datuma isteka, opoziva, ili preinačenja TUE-a. Preispitivanje nepovoljnog analitičkog nalaza prema Članku 5.1.1.1 Međunarodnog standarda za upravljanje rezultatima, koji je prijavljen kratko nakon isteka TUE-a, opoziva ili preinačenja, uključuje razmatranje je li takav nalaz dosljedan s korištenjem zabranjene supstance ili zabranjene metode prije tog datuma, u kojem slučaju se ne utvrđuje prekršaj antidopinškog pravila.

4.4.7 Preispitivanja odluka o TUE-ima i žalbe

4.4.7.1 WADA može preispitati UEFA-inu odluku da ne prizna TUE koji je odobrila nacionalna antidopinška organizacija u slučaju koji WADA-i podnese igrač ili igračeva antidopinška organizacija. WADA može preispitati bilo koju drugu odluku o TUE-u u bilo koje vrijeme, bilo na zahtjev pogodjene strane ili na svoju vlastitu inicijativu. Ako odluka o TUE-u koja se preispituje ispunjava kriterije utvrđene Međunarodnim standardom za lzuće zbog terapeutskog korištenja, WADA se neće miješati. Ako odluka o TUE ne ispunjava te kriterije, WADA će ju preinačiti.

- 4.4.7.2 Protiv bilo koje odluke UEFA-e o TUE-u koju ne preispituje WADA, ili ju WADA preispituje ali ista ne bude preinačena nakon preispitivanja, igrač i/ili igračeva nacionalna antidopinška organizacija može uložiti žalbu isključivo CAS-u.
- 4.4.7.3 Protiv odluke WADA-e da preinači odluku o TUE-u igrač, nacionalna antidopinška organizacija i/ili UEFA može uložiti žalbu isključivo CAS-u.
- 4.4.7.4 Propust donošenja odluke u razumnom roku o propisno dostavljenom zahtjevu za odobrenje/priznavanje TUE-a ili za preispitivanje odluke o TUE-u smatra se odbijanjem zahtjeva te se time aktiviraju primjenjiva prava na preispitivanje/žalbu.

Članak 5 Testiranja i istrage

5.1 Svrha testiranja i istraga

- 5.1.1 Testiranja i istrage mogu se obaviti u bilo koju antidopinšku svrhu.
- 5.1.2 Testiranja se obavljaju kako bi se dobio analitički dokaz o tome je li igrač prekršio Članak 2.1 (Prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u uzorku igrača) ili Članak 2.2 (Korištenje ili pokušaj korištenja zabranjene supstance ili zabranjene metode od strane igrača).

5.2 Ovlasti za testiranja

- 5.2.1 Podložno ograničenjima za testiranje u natjecanju, utvrđenih Člankom 5.3, UEFA ima ovlasti za testiranja tijekom natjecanja i izvan natjecanja nad svim igračima utvrđenima u stavku D.2 Uvoda u ovaj Pravilnik.
- 5.2.2 UEFA može zatražiti davanje uzorka u bilo koje vrijeme i na bilo kojem mjestu od bilo kojeg igrača nad kojim ima ovlasti za testiranje (uključujući bilo kojeg igrača koji izdržava razdoblje zabrane sudjelovanja).
- 5.2.3 WADA ima ovlasti za testiranja tijekom natjecanja i izvan natjecanja, kako je utvrđeno ovim Pravilnikom.
- 5.2.4 Ako UEFA prenese bilo koji dio testiranja na nacionalnu antidopinšku organizaciju, ta nacionalna antidopinška organizacija može prikupiti dodatne uzorke i naložiti laboratoriju da obavi dodatne vrste analiza na trošak nacionalne antidopinške organizacije.

Ako se uzmu dodatni uzorci ili se obave dodatne vrste analiza uzoraka koje je nacionalna antidopinška organizacija prikupila za UEFA-u, UEFA-i ostaju ovlasti za upravljanje rezultatima i za saslušanja u slučaju takvih dodatnih uzoraka ili dodatnih analiza, osim ako je drugačije dogovoreno.

5.3 Testiranje u natjecanju

- 5.3.1 Osim kako je drugačije predviđeno u dalnjem tekstu, samo UEFA ima ovlasti za obavljanje testiranja u mjestima odigravanja natjecanja tijekom natjecateljskog razdoblja. Sva testiranja koja se obavljaju izvan mjesta odigravanja natjecanja tijekom natjecateljskog razdoblja koordiniraju se s UEFA-om.
- 5.3.2 Ako antidopinška organizacija, koja bi drugačije imala ovlasti za testiranje ali nije odgovorna za pokretanje i vođenje testiranja u natjecanju, želi obaviti testiranje igrača u mjestima odigravanja natjecanja tijekom natjecateljskog razdoblja, antidopinška organizacija prvo kontaktira UEFA-u kako bi dobila dozvolu za obavljanje i koordinaciju takvog testiranja. Ako antidopinška organizacija nije zadovoljna s odgovorom UEFA-e, antidopinška organizacija može, u skladu s postupcima opisanim u Međunarodnom standardu za testiranja i istrage, zatražiti od WADA-e dozvolu za obavljanje testiranja i da utvrdi kako koordinirati takvo testiranje. WADA neće dati odobrenje za takvo testiranje prije nego o tome obavijesti te se konzultira s UEFA-om. Osim ako je drugačije utvrđeno u odobrenju za obavljanje testiranja, takvi testovi smatraju se testovima izvan natjecanja. Upravljanje rezultatima za svaki takav test odgovornost je UEFA-e, osim ako je dogovoreno drugačije.

5.4 Zahtjevi za testiranja

- 5.4.1 UEFA obavlja planiranje distribucije testa i testiranje, kako je propisano Međunarodnim standardom za testiranja i istrage.
- 5.4.2 Kada je razumno moguće, testiranje se koordinira putem ADAMS-a kako bi se maksimizirala učinkovitost kombiniranih napora za testiranje te izbjegla nepotrebna ponavljanja testiranja.

5.5 Informacije o kretanju igrača i momčadi

- 5.5.1 UEFA je osnovala grupe za testiranja onih igrača i momčadi koji su obvezni dostavljati informacije o kretanju i koji podliježu administrativnim i/ili disciplinskim mjerama, kako je opisano u Dodatku C te u skladu s Međunarodnim standardom za testiranja i istrage.
- 5.5.2 [namjerno izostavljeno]

5.5.3 [namjerno izostavljeno]

5.5.4 [namjerno izostavljeno]

5.5.5 [namjerno izostavljeno]

5.5.6 [namjerno izostavljeno]

5.5.7 Informacije o kretanju koje je dostavio igrač za vrijeme dok se nalazi u grupi za testiranje bit će dostupne putem pouzdanih načina drugim antidopinškim organizacijama koje imaju ovlasti za testiranje igrača, kako je predviđeno člankom 5.2. Informacije o kretanju strogo su povjerljive u svako vrijeme; koriste se isključivo u svrhe planiranja, koordiniranja te provođenja dopinških kontrola; pružaju informacije relevantne za biološku putovnicu sportaša ili druge analitičke rezultate kao potporu istrazi o potencijalnom prekršaju antidopinškog pravila ili u postupcima gdje postoje tvrdnje o prekršaju antidopinškog pravila; te se uništavaju nakon što više nisu relevantne za ove svrhe prema Međunarodnom standardu za zaštitu privatnosti i osobnih podataka.

5.6 [namjerno izostavljen]

5.7 [namjerno izostavljen]

Članak 6 Analiza uzorka

Uzorci se analiziraju u skladu sa sljedećim načelima:

6.1 Korištenje akreditiranih, odobrenih laboratorijskih i drugih laboratorijskih

6.1.1 U svrhe izravnog utvrđivanja nepovoljnog analitičkog nalaza prema Članku 2.1, uzorci se analiziraju samo u laboratorijskim ustanovama koje je akreditirala WADA ili laboratorijskim ustanovama koje je odobrila WADA. Isključivo UEFA-a donosi odluku o izboru laboratorijske ustanove koja je akreditirala WADA ili laboratorijska ustanova koja je odobrila WADA, a koji će se koristiti za analize uzoraka.

6.1.2 Kako je propisano Člankom 3.2, činjenice vezane uz prekršaje antidopinških pravila mogu se utvrditi bilo kojim pouzdanim načinima. To bi uključivalo, na primjer, pouzdani laboratorijski ili druga forenzična testiranja koja se obavljaju izvan laboratorijske ustanove koje je akreditirala ili odobrila WADA.

6.2 Svrhe analize uzoraka i podataka

Uzorci i povezani analitički podaci ili informacije o dopinškoj kontroli analiziraju se zbog otkrivanja zabranjenih supstanci i zabranjenih metoda navedenih na Zabranjenoj listi te drugih supstanci koje može naložiti WADA prema programu monitoringa opisanog u Članku 4.5 Kodeksa, ili kako bi se pomoglo UEFA-i u profiliranju relevantnih parametara u igračevom urinu, krvi ili drugoj matrici, uključujući DNA ili gensko profiliranje, ili za bilo koju drugu legitimnu antidopinšku svrhu.

6.3 Istraživanje o uzorcima i podacima

Uzorci, povezani analitički podaci i informacije o dopinškoj kontroli mogu biti korišteni u svrhe antidopinškog istraživanja, iako niti jedan uzorak ne smije biti korišten za istraživanje bez pisanog pristanka igrača. Uzorci i povezani analitički podaci ili informacije o dopinškoj kontroli koji se koriste u istraživačke svrhe prvo moraju biti obrađeni na način kojim se sprečava da se uzorci i povezani analitički podaci ili informacije o dopinškoj kontroli mogu povezati s određenim igračem. Svako istraživanje koje uključuje uzorce i povezane analitičke podatke ili informacije o dopinškoj kontroli mora biti sukladno načelima utvrđenima u Članku 19 Kodeksa.

6.4 Standardi za analizu uzorka i izvještavanje

UEFA traži od laboratorijskih ustanova da analiziraju uzorce u skladu s Međunarodnim standardom za laboratorijske i Člankom 4.7 Međunarodnog standarda za testiranja i istrage.

Laboratorijski na svoju vlastitu inicijativu i trošak mogu analizirati uzorce na zabranjene supstance ili zabranjene metode koje nisu navedene u standardnom meniju za analizu uzorka, ili kako to zatraži UEFA. O rezultatima bilo kojih takvih analiza obavještava se UEFA te ti rezultati imaju istu valjanost i posljedice kao bilo koji drugi analitički rezultat.

6.5 Dodatne analize uzorka prije ili tijekom upravljanja rezultatima

Ne postoji ograničenje ovlasti laboratorijskih ustanova da obavi ponovljenu ili dodatnu analizu uzorka prije nego UEFA obavijesti igrača da je uzorak osnova za optužbu za prekršaj antidopinškog pravila prema članku 2.1. Ako nakon takve obavijesti UEFA želi da se obavi dodatna analiza tog uzorka, to može biti učinjeno uz pristanak igrača ili uz odobrenje tijela za saslušanje.

6.6 Dodatna analiza uzorka nakon što je prijavljen kao negativan ili drugačije nije rezultirao optužbom za prekršaj antidopinškog pravila

Nakon što laboratorij prijavi uzorak kao negativan, ili uzorak drugačije nije rezultirao optužbom za prekršaj antidopinškog pravila, on može biti pohranjen i podvrgnut dodatnim analizama u svrhu Članka 6.2 u bilo koje vrijeme, isključivo prema nalogu UEFA-e. Svaka druga antidopinška organizacija koja ima ovlasti testirati igrača i koja želi obaviti dodatnu analizu pohranjenog uzorka, može to učiniti uz dozvolu UEFA-e te je UEFA odgovorna za svako naknadno upravljanje rezultatima, osim ako je dogovoren drugačije. Dodatne analize uzorka moraju udovoljavati uvjetima Međunarodnog standarda za laboratorijske analize.

6.7 Podjela uzorka A i B

U slučaju kada antidopinška organizacija s ovlastima za upravljanje rezultatima i/ili laboratorij koji je akreditirala WADA (uz odobrenje UEFA-e), želi podijeliti uzorak A ili B u svrhu korištenja prvog dijela podijeljenog uzorka za analizu uzorka A, a drugi dio podijeljenog uzorka za potvrdu, tada se postupa u skladu s procedurama utvrđenima u Međunarodnom standardu za laboratorijske analize.

6.8 [namjerno izostavljeno]

Članak 7 Upravljanje rezultatima: odgovornost, inicijalna revizija, obavijest i privremene suspenzije

Upravljanje rezultatima prema ovom Pravilniku, kao i UEFA-in Disciplinski pravilnik, utvrđuju postupak osmišljen za rješavanje pitanja prekršaja antidopinških pravila na pošten, ekspeditiv i učinkovit način.

7.1 Odgovornost za upravljanje rezultatima

7.1.1 Upravljanje rezultatima odgovornost je UEFA-e ili, ako nije uključeno prikupljanje uzorka, antidopinške organizacije koja prva dostavi obavijest igraču ili drugoj osobi o potencijalnom prekršaju antidopinškog pravila te potom s dužnom pažnjom postupa u vezi tog prekršaja antidopinškog pravila.

7.1.2 [namjerno izostavljeno]

7.1.3 [namjerno izostavljeno]

7.1.4 Upravljanje rezultatima u vezi s potencijalnim propustom u vezi informacija o kretanju (propust dostave informacija ili propušteni test), kada se radi o grupi za testiranje osim registrirane grupe za testiranje, odgovornost je UEFA-e, FIFA-e i/ili nacionalne antidopinške organizacije kojoj odnosni igrač dostavlja informacije o kretanju, u skladu s

Dodatkom C ovog Pravilnika. Ako UEFA utvrди propust dostave informacija o kretanju ili propušteni test, ona dijeli te informacije s FIFA-om i/ili nacionalnom antidopinškom organizacijom putem bilo kojeg pouzdanog načina, pri čemu one mogu biti dostupne drugim relevantnim antidopinškim organizacijama.

7.1.5 [namjerno izostavljen]

7.1.6 [namjerno izostavljen]

7.2 Inicijalna revizija i obavijest o potencijalnim prekršajima antidopinških pravila i povezanih prekršaja

UEFA-ina Administracija obavlja inicijalnu reviziju i obavijest u odnosu na bilo koji potencijalni prekršaj antidopinškog pravila i povezanih prekršaja u skladu s ovim Pravilnikom i Člancima 5.1 do 5.3 te Dodacima A i C Međunarodnog standarda za upravljanje rezultatima.

7.3 Utvrđivanje prethodnih prekršaja antidopinških pravila

Prije davanja obavijesti igraču ili drugoj osobi o potencijalnom prekršaju antidopinškog pravila, kako je ranije navedeno, UEFA će se referirati na ADAMS i kontaktirati WADA-u te relevantne antidopinške organizacije kako bi utvrdila postoji li bilo kakav prethodni prekršaj antidopinških pravila.

7.4 Privremene suspenzije

7.4.1 Obvezna privremena suspenzija nakon nepovoljnog analitičkog nalaza ili nepovoljnog nalaza putovnice

Ako UEFA primi nepovoljan analitički nalaz ili nepovoljan nalaz putovnice (po završetku postupka revizije nepovoljnog nalaza putovnice) za zabranjenu supstancu ili zabranjenu metodu koja nije specificirana supstanca ili specificirana metoda, ona igraču promptno izriče privremenu suspenziju nakon revizije i obavijesti propisane Člankom 7.2.

Obvezna privremena suspenzija može biti ukinuta ako: (i) igrač dokaže UEFA-inom Panelu za saslušanje da je prekršaj vjerojatno uključivao kontaminiran proizvod, ili (ii) prekršaj uključuje supstancu koja se zloupotrebljava i igrač dokaže pravo na umanjenje razdoblja zabrane sudjelovanja prema članku 10.2.4.1.

Protiv odluke UEFA-inog Panela za saslušanje da ne ukine obveznu privremenu suspenziju na račun igračevog dokazivanja u vezi kontaminiranog proizvoda, nije moguće uložiti žalbu.

Igraču će umjesto toga biti dana prilika za ubrzani postupak o meritumu te će se njegov slučaj razmatrati kao posebno hitan u skladu s UEFA-inim Disciplinskim pravilnikom.

7.4.2 Opcionalna privremena suspenzija temeljena na nepovoljnem analitičkom nalazu za specificirane supstance, specificirane metode, kontaminirane proizvode, ili druge prekršaje antidopinških pravila

UEFA može izreći privremenu suspenziju za prekršaje antidopinških pravila koji nisu obuhvaćeni Člankom 7.4.1 prije analize igračevog uzorka B ili konačnog saslušanja kako je opisano u Članku 8.

Opcionalna privremena suspenzija može biti ukinuta po nahodjenju UEFA-e u bilo koje vrijeme prije odluke UEFA-inog Panela za saslušanje prema Članku 8, osim ako je drugačije predviđeno Međunarodnim standardom za upravljanje rezultatima.

7.4.3 Prilika za saslušanje ili žalbu

Bez obzira na Članke 7.4.1 i 7.4.2, privremena suspenzija ne može biti izrečena osim ako je igraču ili drugoj osobi omogućena: (a) prilika za privremeno saslušanje, bilo prije ili pravovremeno nakon izricanja privremene suspenzije; ili (b) prilika za ubrzano saslušanje u skladu s Člankom 8, pravovremeno nakon izricanja privremene suspenzije.

Protiv izricanja privremene suspenzije, ili odluke da se ne izrekne privremena suspenzija, moguće je uložiti žalbu u ubrzanim postupku, u skladu s Člankom 13.2.

7.4.4 Dobrovoljno prihvatanje privremene suspenzije

Igrači ili druge osobe na svoju vlastitu inicijativu mogu dobrovoljno prihvati privremenu suspenziju u pisanim oblicima i u roku od deset (10) dana od obavijesti o prekršaju antidopinškog pravila.

Po takvom dobrovoljnem prihvatanju, privremena suspenzija ima puni učinak i tretira se na isti način kao da je privremena suspenzija izrečena prema Članku 7.4.1 ili 7.4.2; međutim, u bilo koje vrijeme nakon dobrovoljnog prihvatanja privremene suspenzije, igrač ili druga osoba može opozvati takvo prihvatanje, u kojem slučaju se igraču ili drugoj osobi neće uračunati razdoblje koje je prethodno izdržano tijekom privremene suspenzije.

7.4.5 Ako je privremena suspenzija izrečena na osnovu nepovoljnog analitičkog nalaza uzorka A, te naknadna analiza uzorka B (ako je to zatražio igrač ili UEFA), ne potvrdi analizu uzorka A, tada igrač ne podliježe nikakvoj daljnjoj privremenoj suspenziji na račun prekršaja

Članka 2.1. U okolnostima u kojima je igrač isključen iz natjecanja zbog prekršaja Članka 2.1 i naknadna analiza uzorka B ne potvrdi nalaz uzorka A, tada, ako je još uvijek moguće da se igrač vrati u natjecanje, bez da se drugačije utječe na natjecanje, igrač može nastaviti sudjelovati u natjecanju.

7.5 Odluke u postupku upravljanja rezultatima

Odluke UEFA-e u postupku upravljanja rezultatima utvrđuju, bez ograničenja, sljedeće: (i) je li prekršaj antidopinškog pravila počinjen ili privremena suspenzija treba biti izrečena, činjenične osnove za takvu odluku te specifične članke koji su prekršeni, i (ii) sve posljedice koje nastanu iz prekršaja antidopinškog(antidopinških) pravila, uključujući svako razdoblje zabrane sudjelovanja (i datum kada isto započinje) te sve finansijske posljedice.

7.6 Obavijest o odlukama u postupku upravljanja rezultatima

7.6.1 O svojim odlukama u postupku upravljanja rezultatima UEFA obavještava igrača, druge osobe, relevantni nacionalni savez i/ili klub sa sjedištem na teritoriju UEFA-inog saveza člana, nacionalnu antidopinšku organizaciju njihovog nacionalnog saveza i/ili kluba koji ima sjedište na području UEFA-inog saveza člana, WADA-u i FIFA-u.

7.7 Umirovljenje iz nogometa

Ako se igrač ili druga osoba umirovi tijekom postupka UEFA-inog upravljanja rezultatima, UEFA zadržava ovlasti za dovršenje svog postupka upravljanja rezultatima. Ako se igrač ili druga osoba umirovi prije nego počne postupak upravljanja rezultatima, i UEFA bi imala ovlasti za upravljanje rezultatima nad igračem ili drugom osobom u vrijeme kad je igrač ili druga osoba počinio prekršaj antidopinškog pravila, UEFA ima ovlasti za obavljanje postupka upravljanja rezultatima.

Članak 8 **Upravljanje rezultatima: disciplinski postupci i obavijest o odlukama nakon saslušanja**

U slučaju bilo kojeg očiglednog prekršaja antidopinškog pravila, UEFA pokreće disciplinski postupak protiv odnosnog igrača i osobe(osoba) u skladu s UEFA-inim Disciplinskim pravilnikom te ovim Pravilnikom.

8.1. Poštena saslušanja

8.1.1 [namjerno izostavljeno]

8.1.2 Postupak saslušanja

- 8.1.2.1** Kad UEFA dostavi obavijest igraču ili drugoj osobi kojom ga obavještava o potencijalnom prekršaju antidopinškog pravila, te se igrač ili druga osoba ne odrekne prava na saslušanje u skladu s Člankom 8.3.1 ili Člankom 8.3.2, tada se slučaj dostavlja UEFA-inom Panelu radi saslušanja i donošenja odluke, što se obavlja u skladu s UEFA-inim Disciplinskim pravilnikom.
- 8.1.2.2** Prilikom saslušanja o slučaju, jedan (1) član panela je kvalificirani odvjetnik.
- 8.1.2.3** Nakon imenovanja, član UEFA-inog Panela za saslušanje moraju potpisati izjavu kojom potvrđuju da ne postoje činjenice ili okolnosti koje su im poznate, a koje bi mogle dovesti u pitanje njihovu nepristranost u očima bilo koje strane, osim onih činjenica koje su obznanjene u izjavi.

8.1.2.4 [namjerno izostavljeno]

8.1.2.5 [namjerno izostavljeno]

8.2 Obavijest o odlukama

- 8.2.1** Po završetku saslušanja, ili promptno nakon, UEFA-in Panel za saslušanje izdaje pisaniu odluku koja udovoljava Članku 9 Međunarodnog standarda za upravljanje rezultatima i koja uključuje sve razloge za odluku, izrečeno razdoblje zabrane sudjelovanja, oduzimanje nagrada i, ako je primjenjivo, opravdanje zašto nisu izrečene najveće potencijalne posljedice.
- 8.2.2** UEFA odluku dostavlja igraču ili drugoj osobi te antidopinškoj organizaciji s pravom na žalbu prema Članku 13.2.3, te ju promptno unosi u ADAMS. Protiv ove odluke moguće je uložiti žalbu, kako je predviđeno Člankom 13.
- 8.2.3** UEFA o toj odluci obavještava FIFA-u.

8.3 Odricanje od saslušanja

- 8.3.1** Igrač, ili druga osoba, za kojeg je utvrđen prekršaj antidopinškog pravila, može se izričito odreći saslušanja i suglasiti se s posljedicama koje predloži UEFA.

- 8.3.2 Ako igrač, ili druga osoba, za kojeg je utvrđen prekršaj antidopinškog pravila, propusti osporiti tu tvrdnju u roku koji je inače utvrđen u obavijesti koju UEFA šalje utvrđujući prekršaj, tada se smatra da se odrekao prava na saslušanje, priznao prekršaj te prihvatio predložene posljedice.
- 8.3.3 U slučajevima u kojima se primjenjuje Članak 8.3.1 ili 8.3.2, saslušanje pred UEFA-inim Panelom za saslušanje nije potrebno. Umjesto toga UEFA promptno izdaje pisano odluku koja je sukladna Članku 9 Međunarodnog standarda za upravljanje rezultatima i koja uključuje sve razloge za odluku, izrečeno razdoblje zabrane sudjelovanja, oduzimanje nagrada i, ako je primjenjivo, opravданje zašto nisu izrečene najveće potencijalne posljedice.
- 8.3.4 UEFA odluku dostavlja igraču ili drugoj osobi i antidopinškoj organizaciji s pravom na žalbu prema Članku 13.2.3 te odluku promptno unosi u ADAMS.
- 8.3.5 UEFA o toj odluci obavještava FIFA-u.

8.4 [namjerno izostavljeno]

Članak 9 Automatsko oduzimanje pojedinačnih nagrada

Prekršaj antidopinškog pravila u vezi testiranja tijekom natjecanja automatski dovodi do oduzimanja pojedinačnih nagrada ostvarenih na toj utakmici sa svim nastalim posljedicama, uključujući oduzimanje bilo kakvih medalja i novčanih nagrada.

Članak 10 Kazne pojedincima

- 10.1 Prekršaj antidopinškog pravila koji se dogodi tijekom ili u vezi s natjecanjem ili utakmicom može, po odluci UEFA-inog Panela za saslušanje, dovesti do oduzimanja svih igračevih pojedinačnih nagrada ostvarenih u tom natjecanju sa svim posljedicama, uključujući oduzimanje svih medalja i novčanih nagrada.
- 10.2 Zabранa za prisutnost, korištenje ili pokušaj korištenja, ili posjedovanje zabranjene supstance ili zabranjene metode

Razdoblje zabrane sudjelovanja za prekršaj Članka 2.1, 2.2 ili 2.6 bit će sljedeće, podložno mogućem umanjenju ili suspenziji u skladu s Člankom 10.5, 10.6 ili 10.7:

- 10.2.1 Razdoblje zabrane sudjelovanja, podložno Članku 10.2.4, iznosi četiri (4) godine kada:

10.2.1.1 Prekršaj antidopinškog pravila ne uključuje specificiranu supstancu, osim ako igrač ili druga osoba može dokazati da prekršaj antidopinškog pravila nije bio namjeran.

10.2.1.2 Prekršaj antidopinškog pravila uključuje specificiranu supstancu i UEFA može dokazati da je prekršaj antidopinškog pravila bio namjeran.

10.2.2 Ako se ne primjenjuje Članak 10.2.1, podložno Članku 10.2.4.1, razdoblje zabrane sudjelovanja iznosi dvije (2) godine.

10.2.3 Kao što je korišteno u Članku 10.2, pojam „namjerno“ namijenjen je kako bi se identificirali oni igrači ili druge osobe koji su se upustili u ponašanje za koje su znali da predstavlja prekršaj antidopinškog pravila ili su znali da postoji značajan rizik da ponašanje može predstavljati ili rezultirati prekršajem antidopinškog pravila te su očigledno zanemarili taj rizik. Za prekršaj antidopinškog pravila koji rezultira iz nepovoljnog analitičkog nalaza za supstancu koja je zabranjena samo tijekom natjecanja postoji oboriva pretpostavka da je „nenamjeran“ ako je supstanca specificirana supstanca i igrač može dokazati da je zabranjena supstanca korištena izvan natjecanja. Prekršaj antidopinškog pravila koji rezultira iz nepovoljnog analitičkog nalaza za supstancu koja je zabranjena samo tijekom natjecanja ne smatra se „namjernim“ ako supstanca nije specificirana supstanca i igrač može dokazati da je zabranjena supstanca korištena izvan natjecanja u kontekstu koji nije vezan uz sportski nastup.

10.2.4 Bez obzira na bilo koje odredbe Članka 10.2, u slučaju kad prekršaj antidopinškog pravila uključuje supstancu koja se zloupotrebljava:

10.2.4.1 Ako igrač može dokazati da se bilo koja konzumacija ili korištenje dogodila izvan natjecanja i nije bila povezana uz sportski nastup, tada je razdoblje zabrane sudjelovanja tri (3) mjeseca.

Pored toga, razdoblje zabrane sudjelovanja izračunato prema ovom Članku 10.2.4.1 može biti umanjeno na jedan (1) mjesec ako igrač ili druga osoba na zadovoljavajući način dovrši program liječenja koji odobri UEFA vezano uz supstance koje se zloupotrebljavaju. Razdoblje zabrane sudjelovanja utvrđeno ovim Člankom 10.2.4.1 nije podložno nikakvom umanjenju na osnovu bilo koje odredbe Članka 10.6.

10.2.4.2 Ako se konzumacija, korištenje ili posjedovanje dogodilo tijekom natjecanja te igrač može dokazati da kontekst u kojem je došlo do konzumacije, korištenja ili posjedovanja nije bio vezan uz sportski nastup, tada se konzumacija, korištenje ili posjedovanje ne smatra namjernim u svrhe Članka 10.2.1 te ne stvara osnovu za utvrđivanje otežavajućih okolnosti prema Članku 10.4.

10.3 Zabрана sudjelovanja zbog drugih prekršaja antidopinških pravila

Razdoblje zabrane sudjelovanja za prekršaje antidopinških pravila osim onih koji su utvrđeni Člankom 10.2, bit će sljedeća, osim ako se primjenjuje Članak 10.6 i 10.7:

10.3.1 Za prekršaje Članka 2.3 ili 2.5, razdoblje zabrane sudjelovanja iznosi četiri (4) godine izuzev: (i) u slučaju propusta davanja uzorka, ako igrač može dokazati da počinjenje prekršaja antidopinškog pravila nije bilo namjerno, razdoblje zabrane sudjelovanja iznosi dvije (2) godine; (ii) u svim drugim slučajevima, ako igrač ili druga osoba može dokazati iznimne okolnosti koje opravdavanju umanjenje razdoblja zabrane sudjelovanja, razdoblje zabrane sudjelovanja je u rasponu od dvije (2) do četiri (4) godine, ovisno o stupnju krivnje igrača ili druge osobe; ili (iii) u slučaju koji uključuje zaštićenu osobu, razdoblje zabrane sudjelovanja je u rasponu između najviše dvije (2) godine do, najmanje, ukora ili neizricanja razdoblja zabrane sudjelovanja, ovisno o stupnju krivnje zaštićene osobe.

10.3.2 [namjerno izostavljeno]

10.3.3 Za prekršaje Članka 2.7 ili 2.8, razdoblje zabrane sudjelovanja iznosi najmanje četiri (4) godine do doživotne zabrane, ovisno o ozbiljnosti prekršaja. Prekršaji Članka 2.7 ili Članka 2.8, koji uključuju Zaštićenu osobu, smatraju se posebno ozbiljnim prekršajem te, ako ih je počinilo prateće osoblje igrača za prekršaje osim onih za specificirane supstance, rezultiraju doživotnom zabranom sudjelovanja za prateće osoblje igrača. Pored toga, značajni prekršaji Članka 2.7 ili 2.8, koji također mogu kršiti zakone i pravilnike koji nisu sportske prirode, prijavljuju se nadležnim administrativnim, profesionalnim ili sudskim vlastima.

10.3.4 Za prekršaje Članka 2.9, izrečeno razdoblje zabrane sudjelovanja je najmanje dvije (2) godine, do doživotne zabrane, ovisno o ozbiljnosti prekršaja.

- 10.3.5 Za prekršaje Članka 2.10, razdoblje zabrane sudjelovanja iznosi dvije (2) godine, podložno umanjenju na najmanje jednu (1) godinu, ovisno o stupnju krivnje igrača ili druge osobe te drugim okolnostima slučaja.
- 10.3.6 Za prekršaje Članka 2.11, razdoblje zabrane sudjelovanja iznosi najmanje dvije (2) godine, do doživotne zabrane, ovisno o ozbiljnosti prekršaja igrača ili druge osobe.

10.4 Otežavajuće okolnosti koje mogu povećati razdoblje zabrane sudjelovanja

Ako UEFA u pojedinačnom slučaju koji uključuje prekršaj antidopinškog pravila, osim prekršaja prema Članku 2.7 (Trgovanje ili pokušaj trgovanja), 2.8 (Primjena ili pokušaj primjene), 2.9 (Sudioništvo) ili 2.11 (Postupci igrača ili druge osobe s ciljem odvraćanja od prijavljivanja vlastima ili osvete zbog prijavljivanja vlastima), utvrди da postoje otežavajuće okolnosti koje opravdavaju izricanje razdoblja zabrane sudjelovanja većeg od standardne kazne, tada se razdoblje zabrane sudjelovanja koje bi se drugačije primjenjivalo povećava za dodatno razdoblje zabrane sudjelovanja do dvije (2) godine, ovisno o ozbiljnosti prekršaja i prirodi otežavajućih okolnosti, osim ako igrač ili druga osoba može dokazati da nije svjesno počinio prekršaj antidopinškog pravila.

10.5 Ukipanje razdoblja zabrane sudjelovanja u slučajevima u kojima nema krivnje ili nemara

Ako igrač ili druga osoba dokaže u pojedinačnom slučaju da on ne snosi nikakvu krivnju ili nemar, tada se drugačije primjenjivo razdoblje zabrane sudjelovanja ukida.

10.6 Umanjenje razdoblja zabrane sudjelovanja u slučajevima u kojima nema značajne krivnje ili nemara

10.6.1 Umanjenje kazni u posebnim okolnostima za prekršaje Članka 2.1, 2.2 ili 2.6.

Sva umanjenja prema Članku 10.6.1 međusobno su isključiva, a ne kumulativna.

10.6.1.1 Specificirane supstance ili specificirane metode

Kada prekršaj antidopinškog pravila uključuje specificiranu supstancu (osim supstanci koje se zloupotrebljavaju), ili specificiranu metodu, te igrač ili druga osoba može dokazati da nije bilo značajne krivnje ili nemara, tada je kazna najmanje ukor i neizricanje razdoblja zabrane sudjelovanja, a najviše dvije (2) godine zabrane sudjelovanja, ovisno o stupnju krivnje igrača ili druge osobe.

10.6.1.2 Kontaminirani proizvodi

U slučajevima u kojima igrač ili druga osoba može dokazati i da nije bilo značajne krivnje ili nemara i da je otkrivena zabranjena supstanca (osim supstanci koje se zloupotrebljavaju), proizašla iz kontaminiranog proizvoda, tada je kazna najmanje ukor i neizricanje razdoblja zabrane sudjelovanja, a najviše dvije (2) godine zabrane sudjelovanja, ovisno o stupnju krivnje igrača ili druge osobe.

10.6.1.3 Zaštićene osobe

Kada prekršaj antidopinškog pravila koji je počinila zaštićena osoba ne uključuje supstance koje se zloupotrebljavaju, i zaštićena osoba može dokazati da nije bilo značajne krivnje ili nemara, tada je kazna najmanje ukor i neizricanje zabrane sudjelovanja, a najviše dvije (2) godine zabrane sudjelovanja, ovisno o stupnju krivnje zaštićene osobe.

10.6.2 Primjena bez značajne krivnje ili nemara izvan primjene Članka 10.6.1

Ako igrač ili druga osoba dokaže u pojedinačnom slučaju u kojem Članak 10.6.1 nije primjenjiv, da on ne snosi nikakvu značajnu krivnju ili nemar, tada, podložno dodatnom umanjenju ili ukidanju kako je predviđeno Člankom 10.7, drugačije primjenjivo razdoblje zabrane sudjelovanja može biti umanjeno na osnovu stupnja krivnje igrača ili druge osobe, ali umanjeno razdoblje zabrane sudjelovanja ne može biti kraće od polovice razdoblja zabrane sudjelovanja koje bi se drugačije primjenjivalo. Ako je razdoblje zabrane sudjelovanja koje bi se drugačije primjenjivalo doživotna zabrana, umanjeno razdoblje prema ovom Članku ne može biti kraće od osam (8) godina.

10.7 Ukipanje, umanjenje ili suspenzija razdoblja zabrane sudjelovanja ili drugih posljedica iz razloga osim krivnje

10.7.1 Značajna pomoć u otkrivanju ili utvrđivanju prekršaja antidopinških pravila.

10.7.1.1 UEFA može, prije odluke o žalbi prema Članku 13 ili isteka roka za ulaganje žalbe, suspendirati dio posljedica (osim oduzimanja nagrada i obveznog javnog objavljivanja), izrečenih u pojedinačnom slučaju u kojem je igrač ili druga osoba pružio značajnu pomoć antidopinškoj organizaciji, kaznenim vlastima ili profesionalnom disciplinskom tijelu:

- (i) koja rezultira otkrivanjem ili prijavom od strane antidopinške organizacije prekršaja antidopinškog pravila od strane druge osobe; ili
- (ii) koja rezultira otkrivanjem ili prijavom od strane kaznenog ili disciplinskog tijela kaznenog prekršaja ili prekršaja profesionalnih pravila koje je počinila druga osoba te su informacije koje je osigurala osoba koja je pružila značajnu pomoć dostupne UEFA-i ili drugoj antidopinškoj organizaciji koja ima odgovornost za upravljanje rezultatima; ili
- (iii) koja rezultira pokretanjem postupka WADA-e protiv potpisnika, laboratorija koji je akreditirala WADA, ili odjela za upravljanje putovnicom sportaša (kako je utvrđeno Međunarodnim standardom za testiranja i istrage), za nepostupanje u skladu s Kodeksom, Međunarodnim standardom ili Stručnim dokumentom; ili
- (iv) uz odobrenje WADA-e, koja rezultira prijavom, od strane kaznenog ili disciplinskog tijela, kaznenog prekršaja ili prekršaja profesionalnih ili sportskih pravila koja nastanu iz prekršaja sportskog integriteta osim dopinga. Nakon odluke o žalbi prema Članku 13 ili istekom roka za ulaganje žalbe, UEFA može suspendirati samo dio posljedica koje bi se inače primjenjivale, uz odobrenje WADA-e.

Opseg u kojem razdoblje zabrane sudjelovanja koje bi se inače primjenjivalo može biti suspendirano temelji se na ozbilnosti prekršaja antidopinških pravila koji je počinio igrač ili druga osoba te važnosti značajne pomoći igrača ili druge osobe u naporima da se eliminira doping u sportu, nepoštivanju Kodeksa i/ili prekršajima sportskog integriteta. Ne može se suspendirati više od tri četvrtine razdoblja zabrane sudjelovanja koje bi se inače primjenjivalo. Ako je razdoblje zabrane sudjelovanja koje bi se inače primjenjivalo doživotna zabrana, nesuspendirano razdoblje prema ovom Članku ne smije biti kraće od osam (8) godina. U svrhe ovog stavka, razdoblje zabrane sudjelovanja koje bi se inače primjenjivalo ne uključuje bilo koje razdoblje zabrane sudjelovanja koje može biti dodano prema Članku 10.9.3.2 ovog Pravilnika.

Ako to zatraži igrač ili druga osoba koja želi pružiti značajnu pomoć, UEFA će omogućiti igraču ili drugoj osobi da joj dostavi informacije, podložno sporazumu bez prejudiciranja.

Ako igrač ili druga osoba ne nastavi surađivati i ne pruži kompletну i vjerodostojnu značajnu pomoć na osnovu koje je suspenzija posljedica temeljena, UEFA će vratiti na snagu prvobitne posljedice. Ako UEFA odluči vratiti na snagu suspendirane posljedice ili odluči da neće vratiti na snagu suspendirane posljedice, protiv te odluke moguće je uložiti žalbu od strane bilo koje osobe koja ima pravo na žalbu prema Članku 13.

- 10.7.1.2 Kako bi dodatno ohrabrili igrače i druge osobe na pružanje značajne pomoći antidopinškim organizacijama, na zahtjev UEFA-e ili na zahtjev igrača ili druge osobe koja je, ili je utvrđeno da je počinila prekršaj antidopinškog pravila, ili drugi prekršaj Kodeksa, WADA se može suglasiti, u bilo kojoj fazi postupka upravljanja rezultatima, uključujući razdoblje nakon odluke o žalbi prema Članku 13, o tome što smatra prikladnom suspenzijom razdoblja zabrane sudjelovanja koje bi se inače primjenjivalo, te o drugim posljedicama. U iznimnim okolnostima, WADA se može suglasiti sa suspenzijama razdoblja zabrane sudjelovanja i drugim posljedicama zbog značajne pomoći koja je veća nego je inače predviđeno ovim Člankom, ili čak s neizricanjem razdoblja zabrane sudjelovanja, da ne postoji obveza javnog objavljivanja i/ili da nema vraćanja novčane nagrade ili uplata novčanih kazni ili troškova. WADA-ino odobrenje podložno je vraćanjem na snagu posljedica kako je drugačije predviđeno ovim Člankom. Bez obzira na Članak 13, protiv WADA-inih odluka u kontekstu ovog Članka 10.7.1.2., nije moguće uložiti žalbu.
- 10.7.1.3 Ako UEFA zbog značajne pomoći suspendira bilo koji dio kazne koja bi se inače primjenjivala, tada se obavijest koja sadrži opravdanje za odluku dostavlja drugim antidopinškim organizacijama s pravom na žalbu prema Članku 13.2.3, kako je predviđeno Člankom 14.2. U jedinstvenim okolnostima u kojima WADA utvrdi da bi bilo u najboljem interesu u borbi protiv dopinga, WADA može ovlastiti UEFA-u da zaključi odgovarajuće sporazume o povjerljivosti, čime se ograničava ili odlaže objavljivanje sporazuma o značajnoj pomoći ili o prirodi značajne pomoći koja se osigurava.

10.7.2 Priznanje prekršaja antidopinškog pravila u nedostatku drugog dokaza

Kad igrač ili druga osoba dobrovoljno prizna počinjenje prekršaja antidopinškog pravila prije primitka obavijesti o prikupljanju uzorka kojim bi se moglo utvrditi počinjenje prekršaja antidopinškog pravila (ili, u slučaju prekršaja antidopinškog pravila drugačijeg nego iz Članka 2.1,

prije primitka prve obavijesti o priznatom prekršaju prema Članku 7), i to priznanje je jedini pouzdani dokaz o prekršaju u vrijeme priznanja, tada se razdoblje zabrane sudjelovanja može umanjiti, ali ne ispod jedne polovice razdoblja zabrane sudjelovanja koje bi se inače primjenjivalo.

10.7.3 Primjena višestrukih osnova za umanjenje kazne

Kad igrač ili druga osoba dokaže pravo na umanjenje kazne prema više od jednoj odredbi Članka 10.5, 10.6 ili 10.7, prije primjene bilo kakvog umanjenja ili suspenzije prema Članku 10.7, razdoblje zabrane sudjelovanja koje bi se inače primjenjivalo utvrđuje se u skladu s Člancima 10.2, 10.3, 10.5 i 10.6. Ako igrač ili druga osoba dokaže pravo na umanjenje ili suspenziju razdoblja zabrane sudjelovanja prema Članku 10.7, tada se razdoblje zabrane sudjelovanja može umanjiti ili suspendirati, ali ne ispod jedne četvrtine razdoblja zabrane sudjelovanja koje bi se inače primjenjivalo.

10.8 Sporazumi u vezi upravljanja rezultatima

10.8.1 Jednogodišnje umanjenje za određene prekršaje antidopinških pravila na osnovu ranog priznanja i prihvatanja kazne

Kad igrač ili druga osoba, nakon što ga UEFA obavijesti o potencijalnom prekršaju antidopinškog pravila koje uključuje utvrđeno razdoblje zabrane sudjelovanja od četiri (4) ili više godina (uključujući svako razdoblje zabrane sudjelovanja utvrđeno prema Članku 10.4), prizna prekršaj i prihvati utvrđeno razdoblje zabrane sudjelovanja najkasnije dvadeset (20) dana od primitka obavijesti o optužbi za prekršaj antidopinškog pravila, igrač ili druga osoba može dobiti jednogodišnje umanjenje razdoblja zabrane sudjelovanja koje utvrđuje UEFA. Kad igrač ili druga osoba dobije jednogodišnje umanjenje utvrđenog razdoblja zabrane sudjelovanja prema ovom Članku 10.8.1, nikakvo dodatno umanjenje utvrđenog razdoblja zabrane sudjelovanja nije dozvoljeno prema bilo kojem drugom članku.

10.8.2 Sporazum o rješenju slučaja

Kad igrač ili druga osoba prizna prekršaj antidopinškog pravila nakon što ga UEFA suoči s prekršajem antidopinškog pravila te prihvati posljedice koje su prihvatljive UEFA-i i WADA-i, prema njihovom vlastitom nahođenju, tada:

- (a) igrač ili druga osoba može dobiti umanjenje razdoblja zabrane sudjelovanja na osnovu UEFA-ine i WADA-ine procjene primjene Članaka 10.1 do 10.7 na utvrđeni prekršaj antidopinškog pravila, ozbiljnost prekršaja, stupanj krivnje igrača ili druge osobe te koliko brzo je igrač ili druga osoba priznao prekršaj; i

- (b) razdoblje zabrane sudjelovanja može započeti najranije na datum prikupljanja uzorka ili na datum na koji se drugi prekršaj antidopinškog pravila posljednje dogodio. Međutim, u svakom slučaju, kada se primjenjuje ovaj Članak, igrač ili druga osoba trebala je izdržati najmanje polovicu dogovorenog razdoblja zabrane sudjelovanja koje traje od onog što je nastupilo ranije; ili od datuma kad je igrač ili druga osoba prihvatio izricanje kazne ili od privremene suspenzije koju je naknadno ispoštovao igrač ili druga osoba. Odluka WADA-e i UEFA-e da zaključe ili ne zaključe sporazum o rješenju slučaja te visina umanjenja i datuma početka razdoblja zabrane sudjelovanja nisu pitanja za utvrđivanje ili reviziju od strane tijela za saslušanja te nisu podložni žalbi prema Članku 13.

Ako tako zatraži igrač ili druga osoba koja traži zaključenje sporazuma o rješenju slučaja prema ovom članku, UEFA će dozvoliti igraču ili drugoj osobi da s njom razgovara o priznanju antidopinškog pravila podložno sporazumu bez prejudiciranja.

10.9 Višestruki prekršaji

10.9.1 Drugi ili treći prekršaj antidopinškog pravila

10.9.1.1 U slučaju drugog prekršaja antidopinškog pravila od strane igrača ili druge osobe, razdoblje zabrane sudjelovanja je ono što je veće između sljedećeg:

- (a) Šest (6) mjeseci razdoblja zabrane sudjelovanja; ili
- (b) Razdoblje zabrane sudjelovanja u rasponu između:
 - (i) dužine razdoblja zabrane sudjelovanja izrečene za prvi prekršaj antidopinškog pravila plus razdoblje zabrane sudjelovanja koje bi se inače primjenjivalo na drugi prekršaj antidopinškog pravila koji se tretira kao da se radilo o prvom prekršaju, i
 - (ii) dvostruko razdoblje zabrane sudjelovanja koje bi se inače primjenjivalo na drugi prekršaj antidopinškog pravila koji se tretira kao da se radilo o prvom prekršaju.

Razdoblje zabrane sudjelovanja u ovom rasponu utvrđuje se na osnovu cjelokupnih okolnosti te stupnja krivnje igrača ili druge osobe u odnosu na drugi prekršaj.

- 10.9.1.2 Treći prekršaj antidopinškog pravila uvijek će rezultirati doživotnom zabranom, osim ako treći prekršaj ispunjava uvjet za ukidanje ili umanjenje razdoblja zabrane sudjelovanja prema Članku 10.5 ili 10.6, ili uključuje prekršaj Članka 2.4. U ovim posebnim slučajevima, razdoblje zabrane sudjelovanja je od osam (8) godina do doživotne zabrane.
- 10.9.1.3 Razdoblje zabrane sudjelovanja utvrđeno u Člancima 10.9.1.1 i 10.9.1.2 može potom biti dodatno umanjeno primjenom Članka 10.7.
- 10.9.2 Prekršaj antidopinškog pravila za koji je igrač ili druga osoba dokazao da nema krivnje ili nemara, ne smatra se prekršajem u svrhe Članka 10.9. Pored toga, prekršaj antidopinškog pravila koji je kažnjen prema Članku 10.2.4.1 ne smatra se prekršajem u svrhe Članka 10.9.
- 10.9.3 Dodatna pravila za određene potencijalne višestruke prekršaje
- 10.9.3.1 U svrhu izricanja kazni prema Članku 10.9, osim kako je predviđeno Člancima 10.9.3.2 i 10.9.3.3, prekršaj antidopinškog pravila smatraće se drugim prekršajem samo ako UEFA može utvrditi da je igrač ili druga osoba počinio dodatni prekršaj antidopinškog pravila nakon što je igrač ili druga osoba primio obavijest sukladno Članku 7, ili nakon što je UEFA poduzela razumne napore kako bi dostavila obavijest o prvom prekršaju antidopinškog pravila. Ako UEFA to ne može utvrditi, prekršaji će se zajedno smatrati kao jedan jedini prvi prekršaj, a izrečena kazna temeljiti će se na prekršaju za koji je predviđena ozbiljnija kazna, uključujući primjenu otežavajućih okolnosti.
- 10.9.3.2 Ako UEFA utvrdi da je igrač ili druga osoba počinio dodatni prekršaj antidopinškog pravila prije obavijesti te da se dodatni prekršaj dogodio dvanaest (12) mjeseci ili više prije ili nakon prvo uočenog prekršaja, tada se razdoblje zabrane sudjelovanja za dodatni prekršaj računa kao da je dodatni prekršaj bio samostalni prvi prekršaj te se ovo razdoblje zabrane sudjelovanja izdržava uzastopno, radije nego istovremeno, uz izricanje zabrane za ranije uočeni prekršaj. Kada se primjenjuje ovaj Članak 10.9.3.2, prekršaji uzeti zajedno čine jedan prekršaj u svrhe Članka 10.9.1.
- 10.9.3.3 Ako UEFA utvrdi da je igrač ili druga osoba počinio prekršaj Članka 2.5 u vezi s postupkom dopinške kontrole za osnovni utvrđeni prekršaj antidopinškog pravila, prekršaj Članka 2.5 tretirati će se kao samostalni prvi prekršaj, a razdoblje zabrane sudjelovanja za takav prekršaj izdržavat će se

uzastopno, radije nego istovremeno, pri čemu će se razdoblje zabrane sudjelovanja, ako bude, izreći za osnovni prekršaj antidopinškog pravila. Kada se primjenjuje ovaj Članak 10.9.3.3, prekršaji uzeti zajedno čine jedan prekršaj u svrhe Članka 10.9.1.

10.9.3.4 Ako UEFA utvrdi da je igrač ili druga osoba počinila drugi ili treći prekršaj antidopinškog pravila tijekom razdoblja zabrane sudjelovanja, razdoblja zabrane sudjelovanja za višestruke prekršaje izdržavaju se uzastopno, radije nego istovremeno.

10.9.4 Višestruki prekršaji antidopinških pravila tijekom desetogodišnjeg (10) razdoblja

U svrhe Članka 10.9, svaki prekršaj antidopinškog pravila mora se dogoditi tijekom istog desetogodišnjeg (10) razdoblja kako bi se smatrao višestrukim prekršajima.

10.10 [namjerno izostavljen]

10.11 [namjerno izostavljen]

10.12 [namjerno izostavljen]

10.13 Početak razdoblja zabrane sudjelovanja

U slučaju kad igrač već izdržava razdoblje zabrane sudjelovanja zbog prekršaja antidopinškog pravila, svako novo razdoblje zabrane sudjelovanja počinje prvog dana nakon što je postojeće razdoblje zabrane sudjelovanja izdržano. U drugačijem slučaju, osim kako je niže navedeno, razdoblje zabrane sudjelovanja počinje na datum kad je donesena odluka o zabrani nakon konačnog saslušanja ili, ako se radilo o odricanju od saslušanja ili nije bilo saslušanja, na datum kad je *Zabrana* prihvaćena ili drugačije izrečena.

10.13.1 Kašnjenja koja se ne mogu pripisati igraču ili drugoj osobi

Kada postoje značajna kašnjenja u postupku saslušanja ili u drugim aspektima dopinške kontrole te igrač ili druga osoba može dokazati da se takva kašnjenja ne mogu pripisati igraču ili drugoj osobi, nadležno UEFA-ino Disciplinsko tijelo može odlučiti da će razdoblje zabrane sudjelovanja početi ranijeg datuma, počevši s datumom prikupljanja uzorka ili datumom na koji je zadnje počinjen neki drugi prekršaj antidopinškog pravila. Sve pojedinačne nagrade ostvarene tijekom razdoblja zabrane sudjelovanja, uključujući retroaktivnu zabranu, poništavaju se.

10.13.2 Uračunavanje razdoblja odrađene privremene suspenzije ili razdoblja zabrane sudjelovanja

- 10.13.2.1** Ako je igrač ili druga osoba ispoštovao privremenu suspenziju, tada će se igraču ili drugoj osobi uračunati takvo razdoblje privremene suspenzije u bilo koje razdoblje zabrane sudjelovanja koje konačno može biti izrečeno. Ako igrač ili druga osoba ne ispoštuje privremenu suspenziju, tada se igraču ili drugoj osobi neće uračunati nikakvo razdoblje izdržane privremene suspenzije. Ako je razdoblje zabrane sudjelovanja izdržano u skladu s odlukom protiv koje se naknadno uloži žalba, igraču ili drugoj osobi uračunat će se takvo razdoblje izdržane zabrane u bilo koje razdoblje zabrane sudjelovanja koje se na kraju može izreći nakon žalbe.
- 10.13.2.2** Ako igrač ili druga osoba dobrovoljno prihvati privremenu suspenziju u pisanom obliku od UEFA-e i stoga respektira privremenu suspenziju, igraču ili drugoj osobi će se uračunati takvo razdoblje dobrovoljne privremene suspenzije u bilo koje razdoblje zabrane sudjelovanja koja na kraju može biti izrečena. Kopija dobrovoljnog pristanka igrača ili druge osobe na privremenu suspenziju promptno će se dostaviti svakoj strani koja ima pravo primiti obavijest o utvrđenom prekršaju antidopinškog pravila prema Članku 14.1.
- 10.13.2.3** Nikakvo razdoblje se neće uračunati u razdoblje zabrane sudjelovanja za bilo koje vremensko razdoblje prije datuma stupanja na snagu privremene suspenzije ili dobrovoljne privremene suspenzije, bez obzira na to je li igrač izabrao da se ne natječe ili je bio suspendiran od strane momčadi.
- 10.13.2.4** Kada se izrekne razdoblje zabrane sudjelovanja momčadi, osim ako se iz razloga pravednosti zahtijeva drugačije, razdoblje zabrane sudjelovanja počinje na datum konačnog saslušanja na kojem se donosi odluka u vezi zabrane ili, ako se strana odrekla saslušanja, na datum kada je *Zabrana* prihvaćena ili drugačije izrečena. Svako razdoblje privremene suspenzije momčadi (bilo da je izrečeno ili dobrovoljno prihvaćeno), bit će uračunato u ukupno razdoblje zabrane sudjelovanja koje se ima odraditi.

10.14 Status tijekom zabrane sudjelovanja ili privremene suspenzije

10.14.1 Zabrana sudjelovanja tijekom zabrane sudjelovanja ili privremene suspenzije

Niti jedan igrač ili druga osoba za kojeg je potvrđeno da nema pravo nastupa ili je podložan privremenoj suspenziji, ne može, tijekom razdoblja zabrane sudjelovanja ili privremene suspenzije, sudjelovati na bilo koji način na utakmici ili u aktivnosti (osim odobrene antidopinške edukacije ili u programima rehabilitacije), koju je odobrila ili organizirala UEFA, FIFA, nacionalni savez, konfederacija, momčad ili drugi potpisnik, član organizacije potpisnika, ili klub ili druga organizacija-član člana organizacije potpisnika, ili u utakmicama koje je ovlastila ili organizirala bilo koja profesionalna liga, ili u organizaciji bilo koje utakmice međunarodne ili nacionalne razine, ili u bilo kojoj sportskoj aktivnosti elitne ili nacionalne razine koju financira vladina agencija.

Igrač ili druga osoba koja podliježe razdoblju zabrane sudjelovanja dužem od četiri (4) godine može, nakon što izdrži četiri (4) godine razdoblja zabrane sudjelovanja, sudjelovati kao igrač u lokalnim utakmicama ili drugim sportskim događajima koji nisu odobreni od ili drugačije u nadležnosti potpisnika Kodeksa ili člana potpisnika Kodeksa, već samo ako lokalna utakmica ili drugi sportski događaj nije na razini koja bi drugačije mogla kvalificirati takvog igrača ili drugu osobu da se izravno ili neizravno natječe (ili akumulira bodove) u nacionalnom prvenstvu ili međunarodnom natjecanju te ne uključuje igrača ili drugu osobu koja radi u bilo kojem svojstvu sa zaštićenim osobama.

Igrač ili druga osoba koja podliježe razdoblju zabrane sudjelovanja ostaje podložna testiranju i svakom mogućem zahtjevu UEFA-e za dostavom informacija o kretanju.

10.14.2 Povratak treninzima

Kao iznimka u odnosu na Članak 10.14.1, igrač se može vratiti treninzima s momčadi ili koristiti objekte kluba ili druge organizacije člana nacionalnog saveza tijekom sljedećeg, čije je trajanje kraće: (1) posljednja dva mjeseca igračevog razdoblja zabrane sudjelovanja, ili (2) posljednja četvrtina izrečenog razdoblja zabrane sudjelovanja.

10.14.3 Prekršaj zabrane sudjelovanja tijekom zabrane sudjelovanja ili privremene suspenzije

Kada igrač ili druga osoba koji je proglašen da nema pravo nastupa, prekrši zabranu sudjelovanja tijekom zabrane sudjelovanja, kako je opisano u Članku 10.14.1, rezultati takvog sudjelovanja se poništavaju te se završetku prvotnog razdoblja zabrane sudjelovanja dodaje novo razdoblje zabrane sudjelovanja jednake dužine kao i prvobitno razdoblje zabrane sudjelovanja. Novo razdoblje zabrane, uključujući ukor i neizricanje razdoblja zabrane sudjelovanja, može se prilagoditi uzimajući u obzir stupanj krivnje igrača ili druge osobe i drugih okolnosti slučaja. Odluku kojom se utvrđuje je li igrač ili druga osoba prekršio zabranu sudjelovanja te je li prikladna prilagodba, donosi UEFA. Protiv ove odluke moguće je uložiti žalbu prema Članku 13.

Igraču ili drugoj osobi koja prekrši zabranu sudjelovanja tijekom privremene suspenzije opisane u Članku 10.14.1, neće se uračunati nikakvo razdoblje privremene suspenzije koja je izdržana te će pojedinačne nagrade uslijed takvog sudjelovanja biti oduzete.

Kada prateća osoba igrača ili druga osoba pomaže osobi u kršenju zabrane sudjelovanja tijekom zabrane sudjelovanja ili privremene suspenzije, UEFA će izreći kazne za prekršaj Članka 2.9 za takvu pomoć.

10.14.4 Zadržavanje finansijske potpore tijekom zabrane sudjelovanja

Pored navedenog, za svaki prekršaj antidopinškog pravila koji ne uključuje umanjenu kaznu kako je opisano u Članku 10.5 ili 10.6, određena ili sva finansijska potpora vezana uz sport ili druge beneficije u vezi sporta koje je takva osoba primila bit će zadržane od strane UEFA-e.

10.15 Automatsko objavljivanje kazne

Obvezni dio svake kazne uključuje automatsko objavljivanje, kako je predviđeno Člankom 14.3.

Članak 11 Posljedice za momčadi

11.1 Testiranje momčadi

Kada je više od jedan (1) igrač iz iste momčadi obaviješten o mogućem prekršaju antidopinškog pravila prema Članku 7, UEFA-ina Administracija provodi odgovarajuće ciljano testiranje momčadi tijekom natjecateljskog razdoblja.

11.2 Posljedice za momčad

Ako se utvrdi da je više od dva (2) igrača iz iste momčadi počinilo prekršaj antidopinškog pravila tijekom natjecateljskog razdoblja, UEFA izriče odgovarajuću(e) kaznu(e) u skladu s UEFA-inim Disciplinskim pravilnikom i ovim Pravilnikom savezu članu ili klubu kojem igrači pripadaju, pored posljedica koje se izriču pojedinim igračima za koje je utvrđeno da su počinili prekršaj antidopinškog pravila. Ako momčad prelazi iz jednog natjecanja u drugo tijekom iste sezone, ta natjecanja smatraju se kao jedno natjecateljsko razdoblje u svrhe ovog Članka.

Članak 12 [namjerno izostavljeno]

Članak 13 Upravljanje rezultatima: žalbe

13.1 Odluke protiv kojih se mogu ulagati žalbe

Protiv odluka donesenih prema ovom Pravilniku mogu se ulagati žalbe, kako je utvrđeno niže navedenim Člancima 13.2 do 13.6, ili kako je na drugačiji način predviđeno ovim Pravilnikom. Takve odluke ostaju na snazi za vrijeme žalbe osim ako žalbeno tijelo naloži drugačije.

13.1.1 Područje revizije nije ograničeno

Područje revizije o žalbi uključuje sva pitanja relevantna za predmet te nije izričito ograničeno na pitanja ili područje revizije pred prvotnim donositeljem odluke. Svaka strana u žalbi može dostaviti dokaze, pravne argumente i zahtjeve koji nisu bili podneseni u prvostupanjskom saslušanju, sve dok oni proizlaze iz istog osnova za žalbu ili istih općih činjenica ili okolnosti koje su podnesene ili rješavane u prvostupanjskom saslušanju.

13.1.2 CAS se neće prikloniti zaključcima na koje se ulaže žalba

Prilikom donošenja svoje odluke, CAS ne treba prihvati diskreciju tijela protiv čije odluke se ulaže žalba.

13.1.3 Od WADA-e se ne zahtijeva da iscrpi interna pravna sredstva

Kada WADA ima pravo na žalbu prema Članku 13, i kada niti jedna druga strana nije uložila žalbu na konačnu odluku u okviru postupka UEFA-e, WADA može uložiti žalbu protiv takve odluke izravno CAS-u, bez da prethodno mora iscrpiti druga pravna sredstva u okviru UEFA-inog postupka.

13.2 Žalbe protiv odluka u vezi prekršaja antidopinških pravila, posljedice, privremene suspenzije, primjena odluka i nadležnost

Protiv odluke o počinjenju prekršaja antidopinškog pravila, odluke kojom se izriču posljedice ili se ne izriču posljedice za prekršaj antidopinškog pravila, ili odluke da nije počinjen nikakav prekršaj antidopinškog pravila; odluke da se postupak u vezi prekršaja antidopinškog pravila ne može nastaviti iz proceduralnih razloga (uključujući, na primjer, nalog); odluke UEFA-e da ne postupa u vezi nepovoljnog analitičkog nalaza ili atipičnog nalaza kao da se radi o prekršaju antidopinškog pravila, ili odluke da se ne postupa u vezi prekršaja antidopinškog pravila nakon istrage prema ovom Međunarodnom standardu za upravljanje rezultatima; odluke o izricanju, ili ukidanju, privremene suspenzije posljedicom provizornog saslušanja; propusta UEFA-e da postupi sukladno Članku 7.4; odluke da UEFA nema nadležnost donošenja odluke o navodnom prekršaju antidopinškog pravila ili njegovim posljedicama; odluke da se suspendiraju, ili ne suspendiraju, posljedice ili odluke o vraćanju, ili ne vraćanju na snagu posljedica prema Članku 10.7.1; odluke prema Članku 10.14.3; odluke UEFA-e da ne primijeni odluku druge antidopinške organizacije prema Članku 15; i odluke prema točci F konačnog dijela ovog Pravilnika u vezi s Člankom 27.3 Kodeksa, moguća je žalba isključivo kako je predviđeno u ovom Članku 13.2.

13.2.1 Žalbe

U slučajevima koji nastanu iz sudjelovanja u natjecanju ili u slučajevima koji uključuju igrače, protiv odluke je moguće uložiti žalbu isključivo CAS-u.

13.2.2 [namjerno izostavljeno]

13.2.3 Osobe koje imaju pravo na ulaganje žalbe

13.2.3.1 Žalbe

U slučajevima prema Članku 13.2.1, sljedeće strane imaju pravo žalbe CAS-u:

- (a) igrač ili druga osoba koji je predmetom odluke protiv koje se ulaže žalba;

- (b) druga strana u slučaju u kojem je odluka donesena;
- (c) UEFA;
- (d) nacionalna antidopinška organizacija (NADO) igračevog nacionalnog saveza i/ili kluba sa sjedištem na teritoriju UEFA-inog saveza člana;
- (e) Međunarodni Olimpijski odbor, gdje odluka može imati učinak u odnosu na Olimpijske igre, uključujući odluke koje utječu na pravo nastupa na Olimpijskim igrama; i
- (f) WADA.

13.2.3.2 [namjerno izostavljen]

13.2.3.3 Obveza obavještavanja

Sve strane u bilo kojoj žalbi pri CAS-u moraju osigurati da je WADA-i i svim drugim stranama s pravom na žalbu dostavljena pravovremena obavijest o žalbi.

13.2.3.4 Žalbe na izricanje privremene suspenzije

Bez obzira na bilo koju drugu odredbu u ovom Pravilniku, jedina osoba koja može uložiti žalbu na izricanje privremene suspenzije je igrač ili druga osoba kojoj je izrečena privremena suspenzija.

13.2.3.5 [namjerno izostavljen]

13.2.4 Dozvoljene protužalbe i druge naknadne žalbe

Protužalbe i druge naknadne žalbe bilo kojeg tuženika imenovanog u slučajevima pokrenutima pred CAS-om prema ovom Pravilniku izričito su dozvoljene. Svaka strana koja ima pravo na žalbu prema odredbama ovog Članka 13, mora uložiti protužalbu ili naknadnu žalbu najkasnije uz odgovor strane.

13.3 Propust donošenja pravovremene odluke UEFA-e

Kada, u konkretnom slučaju, UEFA propusti donijeti odluku o tome je li počinjen prekršaj antidopinškog pravila, i to u razumnom roku koji je utvrdila WADA, WADA može odabrat da uloži žalbu izravno CAS-u kao da je UEFA donijela odluku prema kojoj nije utvrđen nikakav prekršaj antidopinškog pravila.

13.4 Odluke koje se odnose na TUE

Protiv odluka u vezi TUE-a može se uložiti žalba isključivo kako je propisano Člankom 4.4.

13.5 Obavijest FIFA-i o odlukama o žalbama i informacijama

13.5.1 UEFA promptno dostavlja odluku o žalbi igraču ili drugoj osobi te drugim antidopinškim organizacijama koje bi imale pravo na žalbu prema Članku 13.2.3, kako je propisano Člankom 14.2, te u skladu s UEFA-inim Disciplinskim pravilnikom i ovim Pravilnikom.

13.5.2 UEFA obavještava FIFA-u o odluci o žalbi.

13.6 Rok za ulaganje žalbi

13.5.1 Žalbe CAS-u

Rok za ulaganje žalbe CAS-u iznosi dvadeset i jedan (21) dan od datuma primitka obrazložene odluke na službenom jeziku UEFA-e od strane koja ulaže žalbu. Bez obzira na gore navedeno, sljedeće se primjenjuje u vezi sa žalbama koje je uložila strana koja ima pravo na žalbu, ali koja nije bila strana u postupku koji je doveo do odluke protiv koje se ulaže žalba:

- (a) U roku od petnaest (15) dana od obavijesti o odluci, takva strana/strane ima(ju) pravo zatražiti kopiju cjelokupnog spisa slučaja koji se odnosi na odluku od tijela koje je izdalo odluku u skladu s Člankom 14.2.2;
- (b) Ako je takav zahtjev upućen u roku od petnaest (15) dana, tada strana koja upućuje takav zahtjev ima dvadeset i jedan (21) dan od primitka spisa da uloži žalbu CAS-u.

Bez obzira na gore navedeno, rok za ulaganje žalbe za žalbu koju ulaže WADA bit će ono što nastupi kasnije od:

- (a) Dvadeset i jedan (21) dan nakon posljednjeg dana kada se bilo koja druga strana s pravom žalbe mogla žaliti, ili
- (b) Dvadeset i jedan (21) dan nakon što WADA primi cjelokupni spis u vezi s odlukom.

13.6.2 [namjerno izostavljeno]

Članak 14 Povjerljivost i obavještavanje

14.1 Informacije u vezi nepovoljnih analitičkih nalaza, atipičnih nalaza i drugih utvrđenih prekršaja antidopinških pravila

14.1.1 Obavijest igračima i drugim osobama o prekršajima antidopinških pravila

Obavijest igračima i drugim osobama o prekršajima antidopinških pravila za koje je utvrđeno da su počinili, dostavlja se kako je predviđeno Člankom 7 i 14.

Ako, u bilo kojem trenutku tijekom upravljanja rezultatima pa do optužbe o prekršaju antidopinškog pravila, UEFA odluči ne postupati u slučaju, o tome mora obavijestiti igrača ili drugu osobu (pod uvjetom da je igrač ili druga osoba već obaviješten o tekućem postupku upravljanja rezultatima).

UEFA na povjerljivi način obavještava igrača ili druge osobe u pisanom obliku (emailom ili dopisom) putem glavnog tajnika saveza člana i/ili kluba ili drugog ovlaštenog predstavnika.

14.1.2 Obavijest o prekršajima antidopinških pravila nacionalnim antidopinškim organizacijama, FIFA-i i WADA-i

Obavijest o utvrđenom prekršaju antidopinškog pravila dostavlja se nacionalnoj antidopinškoj organizaciji nacionalnog saveza i/ili kluba, sa sjedištem na teritoriju UEFA-inog saveza člana, igrača ili druge osobe, FIFA-i i WADA-i, kako je predviđeno Člancima 7 i 14, te se istovremeno dostavlja igraču ili drugoj osobi.

Ako, u bilo kojem trenutku tijekom upravljanja rezultatima pa do optužbe o prekršaju antidopinškog pravila, UEFA odluči ne postupati u slučaju, o tome mora obavijestiti (uz razloge) antidopinšku organizaciju s pravom na žalbu prema Članku 13.2.3. O takvoj odluci također se obavještava FIFA.

14.1.3 Sadržaj obavijesti o prekršaju antidopinškog pravila

Obavijest o prekršaju antidopinškog pravila uključuje: ime i prezime igrača ili druge osobe, nacionalni savez i/ili klub, odnosno natjecanje, je li testiranje obavljeno tijekom ili izvan natjecanja, datum prikupljanja uzorka, analitički rezultat koji je prijavio laboratorij te druge informacije potrebne prema Međunarodnom standardu za testiranja i istrage i Međunarodnom standardu za upravljanje rezultatima.

Obavijest o prekršajima antidopinških pravila, osim onih prema Članku 2.1, također uključuju pravilo za koje je utvrđeno da je prekršeno te osnove za utvrđeni prekršaj.

14.1.4 Izvješća o statusu

Osim u odnosu na istrage koje nisu za posljedicu imale obavijest o prekršaju antidopinškog pravila prema Članku 14.1.1, nacionalnoj antidopinškoj organizaciji nacionalnog saveza i/ili kluba, sa sjedištem na teritoriju UEFA-inog saveza člana, igrača ili druge osobe, FIFA-i i WADA-i redovito se dostavljaju najnovije informacije o statusu i zaključcima bilo koje revizije ili postupaka koji se obavljaju prema Članku 7, 8 ili 13 te im se promptno dostavljaju pisana obrazložena objašnjenja ili odluke kojima se objašnjava rješenje slučaja.

14.1.5 Povjerljivost

Organizacije primateljice neće nikome otkriti informacije osim onim osobama koje ih trebaju znati (što bi uključivalo odgovarajuće osoblje pri relevantnoj antidopinškoj organizaciji nacionalnog saveza i/ili kluba, sa sjedištem na teritoriju UEFA-inog saveza člana, igrača ili druge osobe), dok UEFA javno ne objavi informacije, kako je to dozvoljeno Člankom 14.3.

14.2 Obavijest o prekršaju antidopinškog pravila ili o prekršajima odluka o zabrani ili privremenoj suspenziji i zahtjevi za spise slučaja

14.2.1 Odluke o prekršajima antidopinškog pravila ili odluke vezane uz prekršaje zabrane ili privremene suspenzije koje su donesene prema Članku 8.2, 10.5, 10.6, 10.7 ili 13.6, uključuju sve razloge za odluku, uključujući, ako je primjenjivo, opravdanje zašto najveća moguća kazna nije izrečena. Kada odluka nije na engleskom ili francuskom jeziku, UEFA dostavlja sažetak odluke na engleskom ili francuskom te popratne razloge.

14.2.2 Antidopinška organizacija koja ima pravo žalbe na odluku koja je primljena prema Članku 14.2.1 može, u roku od petnaest (15) dana od primitka, zatražiti kopiju cjelokupnog spisa slučaja koji se odnosi na odluku.

14.3 Javno objavljivanje

14.3.1 [namjerno izostavljeno]

14.3.2 Najkasnije dvadeset (20) dana nakon što je utvrđeno u odluci o žalbi prema Članku 13.2.1, ili se od takve žalbe odreklo, ili se odreklo od saslušanja u skladu s Člankom 8, ili prvobitna oduka nije na drugačiji

način pravovremeno osporena, ili je slučaj riješen prema Članku 10.8, ili je izrečeno novo razdoblje zabrane sudjelovanja, ili ukor, prema Članku 10.14.3, UEFA mora javno objaviti antidopinško pravilo koje je prekršeno, ime i prezime igrača ili druge osobe koji je počinio prekršaj, uključenu zabranjenu supstancu ili zabranjenu metodu (ako postoji) te izrečene posljedice.

14.3.3 [namjerno izostavljen]

14.3.4 U svakom slučaju u kojem je nakon saslušanja ili žalbe utvrđeno da igrač ili druga osoba nije počinio prekršaj antidopinškog pravila, sama odluka i osnovne činjenice mogu biti javno objavljeni samo uz suglasnost igrača ili druge osobe koja je subjekt odluke. UEFA razumnim naporima nastoji dobiti takvu suglasnost i, ako dobije suglasnost, javno objavljuje odluku u cijelosti ili u takvom izmijenjenom obliku koji odobri igrač ili druga osoba.

14.3.5 Objavljanjem se smatra stavljanje potrebnih informacija na mrežne stranice UEFA-e, koje se tamo nalaze duže od razdoblja od mjesec dana ili duže od trajanja bilo kojeg razdoblja zabrane sudjelovanja.

14.3.6 Niti UEFA niti antidopinška organizacija ili laboratorij koji je akreditirala WADA, niti službena osoba bilo koje od tih organizacija, ne smiju javno komentirati specifične činjenice bilo kojeg postupka koji je u tijeku (za razliku od općeg opisa postupka i znanosti), osim kad se radi o odgovoru na javne komentare koji se pripisuju igraču, drugoj osobi, ili njihovoj pravnici, ili njihovim predstavnicima, ili javne komentare koji se temelje na informacijama dobivenima od navedenih osoba.

14.3.7 Obvezno javno objavljanje propisano Člankom 14.3.2 nije potrebno kada je igrač ili druga osoba koji je proglašen krivim za počinjenje prekršaja antidopinškog pravilnika maloljetnik ili se radi o zaštićenoj osobi.

14.4 [namjerno izostavljen]

14.5 Baza podataka o dopinškim kontrolama

Kako bi osigurali učinkovite izvore i dijeljenje primjenjivih informacija o dopinškim kontrolama među antidopinškim organizacijama, UEFA može dostavljati izvješća WADA-i putem ADAMS-a ili bilo kojeg drugog pouzdanog načina, uključujući, posebice:

- (a) podatke o biološkoj putovnici sportaša za igrače,
- (b) [namjerno izostavljen]

- (c) odluke o TUE-ima, i
 - (d) odluke u vezi upravljanja rezultatima.
- 14.5.1 Kako bi se olakšalo koordinirano planiranje distribucije testa, izbjeglo nepotrebno duplicitiranje u testiranjima od raznih antidopinških organizacija te osiguralo da profili bioloških putovnica sportaša budu ažurirani, UEFA o svim testiranjima tijekom i izvan natjecanja obavještava WADA-u na način da obrasce dopinške kontrole unosi u ADAMS, u skladu s Međunarodnim standardom za testiranja i istrage.
- 14.5.2 Kako bi se WADA-i omogućio lakši pregled i prava na žalbu za TUE, UEFA korištenjem ADAMS-a, ili drugih pouzdanih načina, prijavljuje sve zahtjeve za TUE, odluke i popratnu dokumentaciju u skladu sa zahtjevima i rokovima sadržanima u Međunarodnom standardu za izuzeća zbog terapeutskog korištenja.
- 14.5.3 Kako bi se WADA-i omogućio lakši pregled i prava na žalbu u vezi upravljanja rezultatima, UEFA dostavlja sljedeće informacije putem ADAMS-a, u skladu sa zahtjevima i rokovima sadržanima u Međunarodnom standardu za upravljanje rezultatima:
- (a) obavijesti o prekršajima antidopinških pravila i pripadajuće odluke za nepovoljne analitičke nalaze;
 - (b) obavijesti i pripadajuće odluke za druge prekršaje antidopinških pravila koji nisu nepovoljni analitički nalazi;
 - (c) [namjerno izostavljeno]
 - (d) svaka odluka kojom je izrečena, ukinuta ili ponovno vraćena na snagu privremena suspenzija.
- 14.5.4 Informacije opisane u ovom Članku bit će dostupne, gdje je prikladno te u skladu s primjenjivim pravilima, igraču, nacionalnoj antidopinškoj organizaciji nacionalnog saveza i/ili kluba igrača, te svim drugim antidopinškim organizacijama koje imaju ovlasti testiranja nad igračem.

14.6 Privatnost podataka

- 14.6.1 UEFA može prikupljati, pohranjivati, obrađivati ili objavljivati osobne podatke vezane uz igrača ili druge osobe gdje je potrebno i prikladno za obavljanje njenih antidopinških aktivnosti prema ovom Pravilniku, Međunarodnim standardima (uključujući posebice Međunarodni standard za zaštitu privatnosti i osobnih podataka), te u skladu s primjenjivim zakonima.

Svaki igrač ili druga osoba koja dostavi podatke, uključujući osobne podatke u skladu s ovim Pravilnikom, smatra se da je suglasan, prema primjenjivim zakonima o zaštiti podataka, da se takvi podaci mogu prikupljati, obrađivati, objaviti i koristiti u svrhe primjene ovog Pravilnika.

14.6.2 [namjerno izostavljen]

Članak 15 Primjena i priznanje odluka

15.1 Odluke antidopinških organizacija

Podložno pravu na žalbu prema Članku 13, UEFA priznaje i poštuje rezultate testiranja, saslušanja i svih drugih konačnih odluka bilo koje antidopinške organizacije, koje su dosljedne Kodeksu te su u opsegu ovlasti antidopinške organizacije.

15.2 Odluke drugih tijela

UEFA priznaje mjere koje poduzimaju druga tijela koja nisu prihvatile Kodeks ako su pravila tih tijela dosljedna Kodeksu.

15.3 [namjerno izostavljen]

Članak 16 [namjerno izostavljen]

Članak 17 Zastara

Niti jedan postupak u slučaju prekršaja antidopinškog pravila ne može započeti protiv igrača ili druge osobe osim ako su oni obavješteni o prekršaju antidopinškog pravila, kako je predviđeno Člankom 7, ili je pokušana dostava obavijesti, u roku od deset (10) dana od datuma kad je utvrđeno da se prekršaj dogodio.

Članak 18 Edukacija

UEFA planira, primjenjuje, ocjenjuje i promiče edukaciju u skladu sa zahtjevima iz Članka 18.2 Kodeksa i Međunarodnog standarda za edukaciju.

Članak 19 [namjerno izostavljen]

Članak 20 Dodatne uloge i odgovornosti UEFA-e

UEFA ima sljedeće dodatne uloge i odgovornosti:

- 20.1 UEFA stavlja na raspolaganje potrebno osoblje te osniva potrebne komisije i disciplinska tijela radi primjene ovog Pravilnika.
- 20.2 UEFA-ina Administracija odgovorna je za administrativne zadatke vezane uz ovaj Pravilnik te se bavi: (a) postupcima za TUE opisanima u Članku 4; (ii) dopinškim kontrolama opisanima u Dodatku B; (iii) informacijama o kretanju opisanima u Dodatku C; (iv) UEFA-inim antidopinškim edukativnim programom opisanim u Članku 17; i (v) upravljanjem rezultatima potencijalnih prekršaja antidopinških pravila.
- 20.3 [namjerno izostavljeno]

Članak 21 Dodatne uloge i odgovornosti igrača

Igrači imaju sljedeće dodatne uloge i odgovornosti:

- 21.1 Poznavati odredbe ovog Pravilnika te u skladu s njima postupati te pomoći UEFA-i u primjeni njenog antidopinškog programa koji je u njemu opisan.
- 21.2 Biti dostupni za prikupljanje uzorka u svako vrijeme i na svakom mjestu, čak i ako izdržavaju razdoblje zabrane sudjelovanja ili privremenu suspenziju.
- 21.3 Preuzeti odgovornost, u antidopinškom kontekstu, za ono što konzumiraju i koriste.
- 21.4 Obavijestiti medicinsko osoblje o svojoj obvezi da ne koriste zabranjene supstance i zabranjene metode te preuzeti odgovornost da osiguraju da niti jedan obavljeni medicinski tretman nije u suprotnosti s ovim Pravilnikom.
- 21.5 Obavijestiti UEFA-u i svoju nacionalnu antidopinšku organizaciju o svakoj odluci nepotpisnika da su počinili prekršaj antidopinškog pravila u roku od prethodnih deset (10) godina.
- 21.6 Surađivati s UEFA-om i antidopinškim organizacijama u istragama o prekršajima antidopinških pravila.
- 21.7 Otkriti identitet pratećeg osoblja igrača na zahtjev UEFA-e ili bilo koje druge antidopinške organizacije koja ima ovlasti nad igračem.
- 21.8 Postupati u skladu s bilo kakvim uputama časnika za dopinšku kontrolu, pratitelja igrača ili bilo koje druge osobe koja je uključena u dopinšku kontrolu.

Propust da se to učini, a koji drugačije ne predstavlja Krivotvorene, može za posljedicu imati optužbu za neprimjereno ponašanje prema UEFA-inom Disciplinskom pravilniku.

21.9 Ostatи na raspolaganju na stadionu 30 minuta nakon završetka utakmice kako bi se obavilo prikupljanje uzorka ako se igrač nalazi u zapisniku o UEFA-inoj utakmici.

21.10 Ako je određen za dopinšku kontrolu:

- a) odmah nakon obavijesti otići u prostoriju za dopinšku kontrolu;
- b) podvrći se bilo kakvom medicinskom pregledu kojeg časnik za dopinšku kontrolu smatra potrebnim te u tom smislu surađivati s njim;
- c) dati uzorke prema uputi časnika za dopinšku kontrolu.

21.11 Dostavljati informacije o kretanju na zahtjev UEFA-e te osigurati da su te informacije u svako vrijeme ažurirane. Svi detalji o zahtjevima vezanima uz informacije o kretanju nalaze se u Dodatku C.

Članak 22 Dodatne uloge i odgovornosti pratećeg osoblja igrača iz nacionalnih saveza i klubova te predstavnika momčadi

Prateće osoblje igrača iz nacionalnih saveza i klubova te predstavnici momčadi UEFA-ih saveza članova, imaju sljedeće dodatne uloge i odgovornosti:

- 22.1 Poznavati odredbe ovog Pravilnika te u skladu s njima postupati te pomoći UEFA-i u primjeni njenog antidopinškog programa koji je u njemu opisan.
- 22.2 Surađivati u okviru programa testiranja igrača.
- 22.3 Koristiti svoj utjecaj na vrijednosti i ponašanje igrača za poticanje antidopinških stavova.
- 22.4 Obavijestiti UEFA-u i svoju nacionalnu antidopinšku organizaciju o svakoj odluci nepotpisnika da su počinili prekršaj antidopinškog pravila u roku od prethodnih deset (10) godina.
- 22.5 Surađivati s antidopinškim organizacijama u istragama o prekršajima antidopinških pravila.
- 22.6 Ne koristiti ili posjedovati bilo koju zabranjenu supstancu ili zabranjenu metodu bez valjanog opravdanja.

22.7 Postupati u skladu s bilo kakvim uputama časnika za dopinšku kontrolu, pratitelja igrača ili bilo koje druge osobe koja je uključena u dopinšku kontrolu. Propust da se to učini, a koji drugačije ne predstavlja Krivotvorene, može za posljedicu imati optužbu za neprimjereni ponašanje prema UEFA-inom Disciplinskom pravilniku.

Članak 23 Dodatne uloge i odgovornosti UEFA-inih saveza članova i klubova koji sudjeluju u UEFA-inim natjecanjima

UEFA-ini savezi članovi i klubovi koji sudjeluju u UEFA-inim natjecanjima imaju sljedeće dodatne uloge i odgovornosti:

- 23.2 Pomagati UEFA-i u primjeni njenog antidopinškog programa, kako je opisano u ovom Pravilniku.
- 23.3 Osigurati da primljena korespondencija u vezi antidopinških pitanja bude proslijedena pojedincu na kojeg je naslovljena. Sva komunikacija s pojedincima šalje se njihovim nacionalnim savezima ili klubovima sa sjedištem na teritoriju UEFA-ingog saveza člana, koji pojedince osobno obavještavaju. Komunikacija se šalje putem pošte ili emailom na jednom od službenih jezika UEFA-e: engleski, francuski ili njemački.
- 23.4 Prijavljivati UEFA-i sve informacije kojima se upućuje na ili su vezane uz prekršaj antidopinškog pravila prema ovom Pravilniku te surađivati u UEFA-inim istragama.
- 23.5 Ako se nalaze u UEFA-inoj registriranoj grupi, dostavljati ažurirane informacije o kretanju te sve ažurirane liste za igrače ako se to od njih zatraži. Svi detalji o zahtjevima vezanimi uz informacije o kretanju nalaze se u Dodatku C.
- 23.6 U ime UEFA-e prikupljati informacije o kretanjima u vezi momčadi i igrača.

II – Konačne odredbe

Članak 24 [namjerno izostavljen]

Članak 25 [namjerno izostavljen]

Članak 26 [namjerno izostavljen]

Članak 27 [namjerno izostavljen]

ZAVRŠNI DIO

- A. Uvod, uvodni dio, završni dio i Dodaci ovog Pravilnika čine njegov sastavni dio.
- B. Korištenje muškog roda u ovom Pravilniku odnosi se i na ženski rod.
- C. U slučaju bilo kakvog nesuglasja u tumačenju engleske, francuske ili njemačke verzije ovog Pravilnika, mjerodavna je verzija na engleskom jeziku.
- D. UEFA-ina Administracija ovlaštena je prilagoditi bilo koje smjernice, upute, priručnike, vodiče ili bilo koje druge alate neophodne za primjenu ovog Pravilnika.
- E. O svakom pitanju koje nije predviđeno ovim Pravilnikom odlučuje UEFA-ina Administracija nakon konzultacije s Antidopinškim panelom te u skladu s Kodeksom te bilo kojim relevantnim Međunarodnim standardom. Takve odluke su konačne.
- F. Prijelazne odredbe prema Člancima 27.2, 27.3, 27.4 i 27.6 Kodeksa primjenjuju se *mutatis mutandis*.
- G. Ovaj Pravilnik stupa na snagu 1. siječnja 2021.

Za UEFA-in Izvršni odbor:

Aleksander Čeferin
predsjednik

Theodore Theodoridis
glavni tajnik

Nyon, 3. prosinca 2020.

Dodatak A – Definicije

ADAMS (The Anti-Doping Administration and Management System): sustav antidopinške administracije i vođenja je alat baziran na internetu za vođenje baze podataka i njihov unos, pohranu, dijeljenje i izvješćivanje, osmišljen kako bi pomogao dionicima i WADA-i u njihovim antidopinškim aktivnostima u kombinaciji sa zakonom o zaštiti podataka.

Primjena: davanje, nabavljanje, nadziranje, olakšavanje ili na drugačiji način sudjelovanje u korištenju ili pokušaju korištenja zabranjene supstance ili zabranjene metode od strane druge osobe. Međutim, ova definicija ne uključuje aktivnosti bona fide medicinskog osoblja koje uključuju zabranjenu supstancu ili zabranjenu metodu koja se koristi za stvarne i zakonite terapeutske svrhe ili za to postoji drugo prihvatljivo opravdanje te ne uključuje aktivnosti koje uključuju zabranjene supstance koje nisu zabranjene tijekom testiranja izvan natjecanja, osim ako okolnosti u cjelini dokazuju kako te zabranjene supstance nisu namijenjene u stvarne i zakonite terapeutske svrhe ili su namijenjene za poboljšanje sportskog nastupa.

Nepovoljan analitički nalaz: izvješće laboratorija koji je akreditirala WADA-a ili drugog laboratorija koji je odobrila WADA, koji, sukladno Međunarodnom standardu za laboratorije, u uzorku utvrđuje prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera, ili dokaz o korištenju zabranjene metode.

Nepovoljan nalaz putovnice: izvješće koje se utvrđuje kao nepovoljan nalaz putovnice, kako je opisano u primjenjivim Međunarodnim standardima.

Otežavajuće okolnosti: okolnosti koje uključuju, ili postupci od strane, igrača ili druge osobe koje mogu opravdati izricanje razdoblja zabrane sudjelovanja većeg od standardne kazne. Takve okolnosti i postupci uključuju, ali nisu ograničeni na: (i) igrač ili druga osoba koristio je ili posjedovao više zabranjenih supstanci ili zabranjenih metoda, koristio je ili posjedovao zabranjenu supstancu ili zabranjenu metodu u više prilika ili je počinio višestruke druge prekršaje antidopinških pravila; (ii) normalan pojedinac bi vjerojatno uživao u učincima poboljšanja nastupa uslijed prekršaja antidopinškog(ih) pravila nakon drugačije primjenjivog razdoblja zabrane sudjelovanja; (iii) igrač ili druga osoba upustila se u obmanjujuće ili ometajuće ponašanje kojem je svrha izbjegavanje otkrivanja ili utvrđivanja prekršaja antidopinškog pravila; (iv) ili se igrač ili druga osoba upustio u postupke krivotvorena tijekom upravljanja rezultatima. Radi izbjegavanja sumnji, primjeri okolnosti i ponašanja koji su ovdje opisani nisu iscrpni te druge slične okolnosti ili ponašanja također mogu opravdati izricanje dužeg razdoblja zabrane sudjelovanja.

Antidopinške aktivnosti: antidopinška edukacija i informiranje, planiranje distribucije testova, održavanje registrirane grupe za testiranje, upravljanje biološkim putovnicama sportaša, provođenje testiranja, organizacija analiza uzoraka, prikupljanje podataka i provođenje istraživačkih radova, obrađivanje zahtjeva za TUE, upravljanje rezultatima, nadzor i provedba postupanja u skladu s bilo kakvima posljedicama koje su izrečene te sve druge

aktivnosti povezane uz anti doping koje provodi antidopinška organizacija, ili se provode u njeni ime, kako je utvrđeno Kodeksom i/ili Međunarodnim standardima.

Antidopinška organizacija: WADA ili potpisnik koji je odgovoran za usvajanje pravila za pokretanje, primjenu ili provedbu bilo kojeg dijela postupka dopinške kontrole. To, na primjer, uključuje FIFA-u i nacionalne antidopinške organizacije.

Biološka putovnica sportaša: program i metode prikupljanja i uspoređivanja podataka, kako je opisano u Međunarodnom standardu za testiranja i istrage te u Međunarodnom standardu za laboratorije.

Pokušaj: namjerno uključenje u ponašanje koje predstavlja značajan korak u aktivnostima koje su planirane kako bi se počinio prekršaj antidopinškog pravila. Međutim, prekršaj antidopinškog pravila ne postoji ako je temeljen isključivo na pokušaju da se počini prekršaj, ako se osoba odrekne pokušaja prije nego isti bude otkriven od treće strane koja nije uključena u pokušaj.

Atipični nalaz: izvješće laboratorija koji je akreditirala WADA ili drugog laboratorija koji je odobrila WADA, koje zahtjeva daljnju istragu, kako je utvrđeno Međunarodnim standardom za laboratorijske i odgovarajućim Stručnim dokumentima, prije utvrđivanja nepovoljnog analitičkog nalaza.

Atipični nalaz putovnice: izvješće opisano kao atipični nalaz putovnice, kako je opisano u primjenjivim Međunarodnim standardima.

Časnik za uzimanje uzoraka krvi: časnik za dopinšku kontrolu koji je odgovoran i kvalificiran za uzimanje uzoraka krvi od igrača.

CAS: Arbitražni sud za sport.

Pratitelj: osoba koja je odgovarajuće educirana i ovlaštena od UEFA-e za obavljanje specifičnih zadataka u vezi prikupljanja uzorka, uključujući jedno ili više od sljedećeg: obaveštavanje igrača koji je izabran za davanje uzorka; pratnja i nadziranje igrača koji je izabran za davanje uzorka do dolaska u prostoriju za dopinšku kontrolu; pratnja i/ili nadziranje igrača koji su prisutni u prostoriji za dopinšku kontrolu; i/ili praćenje te provjeravanje davanja uzorka ako je za to posebno kvalificirana.

Kodeks: Svjetski antidopinški kodeks.

Natjecanje: niz nogometnih utakmica koje se odigravaju u nadležnosti UEFA-e (npr. UEFA-ina Liga prvaka, UEFA-ina Europa liga), uključujući slučajevi u kojima takvu nadležnost FIFA prenese na UEFA-u (npr. europsko kvalifikacijsko natjecanje za FIFA-in Svjetski kup za žene). „Natjecanje“ koje se koristi u UEFA-inim pravilima odgovara „Događaju“ u Kodeksu.

Natjecateljsko razdoblje: vrijeme između početka i završetka natjecanja, kako je utvrdila UEFA. „Natjecanje“ koje se koristi u UEFA-inim pravilima odgovara „Događaju“ u Kodeksu.

Mjesta odigravanja natjecanja: ona mjesta koja je odredila UEFA (npr. hoteli momčadi, trening tereni, stadioni). „Natjecanje“ koje se koristi u UEFA-inim pravilima odgovara „Događaju“ u Kodeksu.

Posljedice prekršaja antidopinških pravila („Posljedice“): Prekršaj antidopinškog pravila od strane igrača ili druge osobe može za posljedicu imati jedno ili više od sljedećeg: (a) oduzimanje nagrada, što znači da se igračeve pojedinačne nagrade u određenom natjecanju oduzimaju (npr. medalje, novčane nagrade); (b) zabrana sudjelovanja, što znači da je igraču ili drugoj osobi zabranjeno na račun prekršaja antidopinškog pravila da u određenom vremenskom razdoblju sudjeluje u bilo kojem natjecanju ili drugoj aktivnosti kako je opisano u Članku 1.14; (C) privremena suspenzija, prema kojoj je igraču ili drugoj osobi privremeno zabranjeno sudjelovati u bilo kojem natjecanju ili aktivnosti prije konačne odluke na saslušanju koje se provodi prema Članku 8; (d) financijske posljedice, što znači da se izriče novčana kazna za prekršaj antidopinškog pravila ili nalaže podmirenje troškova vezanih uz prekršaj antidopinškog pravila; i (e) javno objavljivanje, što znači objava ili prenošenje informacija općoj javnosti ili osobama koje nisu uključene u osobe koje imaju pravo na raniju obavijest u skladu s Člankom 14. Nacionalni savezi i/ili klubovi sa sjedištem na teritoriju UEFA-inog saveza člana mogu također biti podložni *Posljedicama*, kako je opisano u Članku 11 i u UEFA-inom Disciplinskom pravilniku.

Kontaminiran proizvod: proizvod koji sadrži zabranjenu supstancu koja nije kao takva navedena na deklaraciji proizvoda ili u informacijama koje su dostupne razumnom pretragom na internetu.

Odlučujuća granica: vrijednost rezultata za graničnu vrijednost supstance u uzorku, iznad koje se prijavljuje nepovoljan analitički nalaz, kako je utvrđeno u Međunarodnom standardu za laboratorije.

Ovlaštena treća strana: bilo koja osoba kojoj je UEFA prenijela bilo koji aspekt dopinške kontrole ili antidopinškog edukativnog programa, uključujući, ali ne ograničavajući se na, treće strane ili druge antidopinške organizacije koje provode prikupljanje uzoraka ili obavljaju druge usluge vezane uz dopinške kontrole ili antidopinške edukativne programe UEFA-e, ili pojedinci koji djeluju kao neovisni ugovaratelji koji obavljaju usluge dopinške kontrole za FIFA-u (npr. časnici za dopinšku kontrolu ili pratitelji). Ova definicija ne uključuje CAS.

Oduzimanje nagrada: vidi ranije navedene *Posljedice prekršaja antidopinških pravila*.

Dopinška kontrola: svi koraci i postupci od planiranja distribucije testa do krajnjeg rješavanja bilo koje žalbe i provođenje posljedica, uključujući sve korake i postupke u međuvremenu, kao što su, između ostalog, testiranje, istrage, kretanja, TUE, prikupljanje i rukovanje uzorcima, laboratorijske analize, upravljanje rezultatima i

istrage ili postupci vezani uz prekršaje Članka 10.14 (Status tijekom zabrane ili privremene suspenzije).

Časnik za dopinšku kontrolu: osoba koju je educirala UEFA i koju je imenovala UEFA-ina Administracija za prikupljanje uzoraka, postupanje s uzorcima i njihov transport u laboratorij.

Prostorija za dopinšku kontrolu: lokacija na kojoj se obavlja prikupljanje uzoraka u skladu s ovim Pravilnikom i Međunarodnim standardom za testiranja i istrage.

Edukacija: postupak kojim se uči kako usaditi vrijednosti i razviti ponašanje kojim se potiče i štiti duh sporta, te prevenira namjeran i nenamjeran doping.

Krivnja: krivnja je svaka povreda radne dužnosti ili bilo kakav nedostatak odgovarajuće brige u pojedinoj situaciji. Čimbenici koji se imaju uzeti u obzir prilikom utvrđivanja stupnja krivnje igrača ili druge osobe uključuju, na primjer, iskustvo igrača ili druge osobe, je li igrač ili druga osoba zaštićena osoba, posebne okolnosti kao što su oštećenje, stupanj rizika koji je igrač trebao uvidjeti te razina brige i istrage od strane igrača u odnosu na ono što je trebala biti uočena razina rizika. Prilikom utvrđivanja stupnja krivnje igrača ili druge osobe, okolnosti koje se razmatraju moraju biti specifične i relevantne kako bi se objasnilo odstupanje igrača ili druge osobe od očekivanog standarda ponašanja. Tako, na primjer, činjenica da bi igrač izgubio priliku za zaradu velike svote novca tijekom razdoblja zabrane sudjelovanja, ili činjenica da je igraču preostalo samo kratko vrijeme u njegovoj karijeri, ili raspored sportskog kalendara, ne bi bili relevantni čimbenici koji bi se razmatrali za umanjenje razdoblja zabrane sudjelovanja prema Članku 10.6.1 ili 10.6.2.

Propust dostave informacija o kretanju: propust igrača (ili treće strane kojoj je igrač prenio taj zadatak), da dostavi točne i potpune informacije o kretanju koje omogućuju da se igrača locira radi testiranja u vremenima i na lokacijama koje su navedene u informacijama o kretanju, ili da ažurira informacije o kretanju gdje je to potrebno kako bi se osiguralo da one ostanu točne i potpune, sve u skladu s Dodatkom C.

Financijske posljedice: vidi ranije navedene *Posljedice prekršaja antidopinških pravila*.

Tijekom natjecanja: razdoblje koje počinje u 23:59 sati dan prije utakmice u kojoj je planirano sudjelovanje igrača, sve do završetka takve utakmice i postupka prikupljanja uzorka u vezi takve utakmice.

Zabrana sudjelovanja: vidi ranije navedene *Posljedice prekršaja antidopinških pravila*.

Međunarodno natjecanje: natjecanje ili utakmica za koje je UEFA, Međunarodni olimpijski odbor, Međunarodni paraolimpijski odbor, međunarodna federacija, organizacija glavnog događaja, ili druga međunarodna sportska organizacija rukovodeće tijelo natjecanja ili imenuje tehničke službene osobe za natjecanje. „Natjecanje“ koje se koristi u UEFA-inim pravilima odgovara „Događaju“ u Kodeksu.

Međunarodni standard: standard koji je usvojila WADA kao pomoć Kodeksu. Postupanje u skladu s Međunarodnim standardom (za razliku od drugog alternativnog standarda, prakse ili postupka), bit će dovoljno da se zaključi da su postupci predviđeni Međunarodnim standardom propisno obavljeni. Međunarodni standardi uključuju sve Stručne dokumente izdane u skladu s Međunarodnim standardom.

Organizacije glavnih događaja: kontinentalni savezi nacionalnih olimpijskih odbora i druge međunarodne organizacije više sportova koje funkcioniraju kao rukovodeće tijelo za bilo koje kontinentalno, regionalno ili drugo međunarodno natjecanje. „Natjecanje“ koje se koristi u UEFA-inim pravilima odgovara „Događaju“ u Kodeksu.

Marker: tvar, skupina tvari ili bioloških varijabli koje indiciraju korištenje zabranjene supstance ili zabranjene metode.

Utakmica: pojedinačna nogometna utakmica koja se igra u kontekstu natjecanja. „Utakmica“ koja se koristi u UEFA-inim pravilima odgovara „Natjecanju“ u Kodeksu.

Zapisnik o utakmici: lista igrača (uključujući zamjenske igrače) koji igraju na utakmici, kako je utvrđeno relevantnim UEFA-inim propozicijama natjecanja.

Metabolit: svaka supstanca proizvedena biotransformacijskim postupkom.

Minimalna količina za prijavljivanje: procijenjena koncentracija zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u uzorku ispod koje laboratoriji koje je akreditirala WADA ne bi trebali prijaviti taj uzorak kao nepovoljan analitički nalaz.

Maloljetnik: fizička osoba koja nije navršila osamnaest (18) godina života.

Propušteni test: propust igrača da bude dostupan za testiranje tijekom 60-minutnog vremenskog razdoblja i na lokaciji potvrđenoj u njegovim informacijama o kretanju za odnosni dan.

Nacionalna antidopinska organizacija (NADO): subjekt(i) koji je svaka zemlja odredila da ima primarne ovlasti i odgovornost za usvajanje i primjenu antidopinskih pravila, nalaganje prikupljanja uzorka, upravljanje rezultatima testiranja te provođenje saslušanja na nacionalnoj razini. Ako nadležne javne vlasti nisu donijele takvu odluku, subjekt će biti nacionalni olimpijski odbor zemlje ili njegovo ovlašteno tijelo.

Igrač nacionalne razine: igrač koji se natječe u sportu na nacionalnoj razini, kao što je utvrdila svaka nacionalna antidopinska organizacija, sukladno Međunarodnom standardu za testiranja i istrage. Igrači nacionalne razine nisu igrači kako je utvrđeno ovim Pravilnikom.

Nacionalni olimpijski odbor: organizacija koju je priznao Međunarodni olimpijski odbor. Pojam nacionalni olimpijski odbor također uključuje nacionalnu sportsku konfederaciju u onim zemljama gdje nacionalna sportska konfederacija preuzima tipične odgovornosti nacionalnog olimpijskog odbora u području borbe protiv dopinga.

Nacionalno natjecanje: natjecanje ili utakmica koje nije međunarodno natjecanje i koje uključuje igrače međunarodne ili nacionalne razine. „Natjecanje“ koje se koristi u UEFA-inim pravilima odgovara „Događaju“ u Kodeksu. „Utakmica“ koja se koristi u UEFA-inim pravilima odgovara „Natjecanju“ u Kodeksu.

Bez krivnje ili nemara: igrač ili druga osoba koji dokazuje da nije znao ili sumnjao, i da nije razumno mogao znati ili sumnjati, čak i uz najveći oprez, da je koristio ili mu je primijenjena zabranjena supstanca ili zabranjena metoda, ili da je na drugačiji način prekršio antidopinško pravilo. Osim u slučaju zaštićene osobe, za svako kršenje Članka 2.1 igrač također mora dokazati kako je zabranjena supstanca dospjela u njegov organizam.

Bez značajne krivnje ili nemara: igrač ili druga osoba koji dokazuje da krivnja ili nemar, kada se promatraju sveukupne okolnosti i uzmu u obzir kriteriji za „bez krivnje ili nemara“, nije bila značajna u odnosu na prekršaj antidopinškog pravila. Osim u slučaju zaštićene osobe, za svako kršenje Članka 2.1 igrač također mora dokazati kako je zabranjena supstanca dospjela u njegov organizam.

Operativna neovisnost: to znači da (1) članovi odbora, članovi osoblja, članovi komisije, savjetnici i službene osobe UEFA-e ili antidopinške organizacije odgovorne za upravljanje rezultatima ili njeni pridruženi članovi (npr. savez ili konfederacija član), kao i svaka osoba uključena u istragu i postupke koji prethode odlučivanju o predmetu, ne mogu biti imenovani kao članovi i/ili referenti (do opsega kad je takav referent uključen u postupak razmatranja i/ili sastavljanja bilo kakve odluke), panela za saslušanja UEFA-e ili te antidopinške organizacije odgovorne za upravljanje rezultatima i (2) paneli za saslušanja trebaju biti u poziciji provoditi saslušanja i postupak donošenja odluka bez uplitavanja UEFA-e ili antidopinške organizacije, ili bilo koje treće strane. Cilj je osigurati da članovi panela za saslušanje ili pojedinci koji su na drugi način uključeni u odluke panela za saslušanje, ne budu uključeni u istragu slučaja ili odluke vezane uz slučaj.

Izvan natjecanja: svako razdoblje koje nije razdoblje tijekom natjecanja.

Osoba: fizička osoba ili organizacija ili drugi subjekt.

Igrač: bilo koji nogometni igrač koji je član ili koji igra ili trenira, ili je na drugačiji način uključen u momčad koja sudjeluje u UEFA-inom natjecanju. „Igrač“ u ovom Pravilniku odgovara „sportašu međunarodne razine“ u Kodeksu. „Natjecanje“ koje se koristi u UEFA-inim pravilima odgovara „Događaju“ u Kodeksu.

Prateće osoblje igrača: svaki izbornik, trener, menadžer, posrednik, član osoblja momčadi, službena osoba, član medicinskog osoblja, roditelj ili bilo koja druga osoba koja radi s njim, pruža mu tretmane ili mu pomaže u sudjelovanju ili pripremi za natjecanje.

Posjedovanje: stvarno, fizičko posjedovanje, ili konstruktivno posjedovanje (koje će se utvrditi samo ako osoba ima isključivu kontrolu ili namjerava iskoristiti kontrolu nad zabranjenom supstancom ili zabranjenom metodom ili prostorima u kojima postoji zabranjena supstanca ili zabranjena metoda); pod uvjetom da osoba nema isključivu kontrolu nad zabranjenom supstancom ili zabranjenom metodom ili prostorima u kojima postoji zabranjena supstanca ili zabranjena metoda, konstruktivno posjedovanje će se utvrditi samo ako je osoba znala za prisutnost zabranjene supstance ili zabranjene metode i namjeravala je preuzeti kontrolu nad njom. Niti jedan prekršaj antidopinškog pravila ne može biti temeljen isključivo na posjedovanju ako je, prije primjera obavijesti bilo koje vrste da je osoba počinila prekršaj antidopinškog pravila, osoba poduzela konkretne mjere dokazujući da osoba nikada nije namjeravala biti u posjedu te se odrekla posjedovanja izričito tako potvrdivši antidopinškoj organizaciji. Neovisno o bilo čemu u suprotnosti s ovom definicijom, kupnja (uključujući bilo koji elektronički ili drugi način) zabranjene supstance ili zabranjene metode predstavlja posjedovanje od strane osobe koja kupnju obavlja čak ako, na primjer, proizvod ne bude dostavljen, ili ga primi netko drugi, ili bude poslan na adresu treće strane.

Zabranjena lista: WADA-ina lista kojom se utvrđuju zabranjene supstance i zabranjene metode.

Zabranjena metoda: svaka metoda koja je kao takva opisana na Zabranjenoj listi.

Zabranjena supstanca: svaka supstanca, ili kategorija supstance, koja je kao takva opisana na Zabranjenoj listi.

Zaštićena osoba: igrač ili bilo koja druga fizička osoba koji u vrijeme prekršaja antidopinškog pravila: (i) nije navršio šesnaest (16) godina; (ii) nije navršio osamnaest (18) godina i nije uključen u niti jednu registriranu grupu za testiranje te se nikada nije natjecao u bilo kojem međunarodnom natjecanju u otvorenoj kategoriji (tj. u bilo kojem natjecanju koje nije ograničeno na kategoriju juniora ili na dobne skupine); ili za kojeg je (iii) iz razloga osim godina, utvrđeno da nema pravnu sposobnost prema primjenjivom nacionalnom zakonodavstvu.

Provizorno saslušanje: brzo, skraćeno saslušanje koje se provodi prije saslušanja prema Članku 8, kojim se igraču daje obavijest i prilika da bude saslušan bilo u pisanim ili usmenom obliku.

Privremena suspenzija: vidi ranije navedene *Posljedice prekršaja antidopinških pravila*.

Javno objaviti: vidi ranije navedene *Posljedice prekršaja antidopinških pravila*.

Regionalna antidopinška organizacija: regionalni subjekt kojeg je odredila skupina zemalja za koordinaciju i vođenje delegiranih područja njihovih nacionalnih antidopinških programa, što može uključivati usvajanje i primjenu antidopinških pravila, planiranje i prikupljanje uzorka, upravljanje rezultatima, reviziju TUE-a, vođenje saslušanja te edukativnih programa na regionalnoj razini.

Registrirana grupa za testiranje: grupa igrača najvećeg prioriteta koju su na međunarodnoj razini zasebno odredile međunarodne federacije te na nacionalnoj razini nacionalne antidopinške organizacije, koje podliježu fokusiranom testiranju tijekom i izvan natjecanja u okviru plana distribucije testa te se od njih stoga zahtijeva da osiguraju informacije o kretanju, kako je propisano Člankom 5.5 i Međunarodnim standardom za testiranja i istrage.

Upravljanje rezultatima: postupak koji obuhvaća vremenski okvir između obavijesti u skladu s Člancima 5.1 do 5.3 Međunarodnog standarda za upravljanje rezultatima i ovim Pravilnikom, ili u određenim slučajevima (npr. atipični nalaz, biološka putovnica sportaša, propust davanja informacija o kretanju), takve korake prije obavijesti koji su izričito predviđeni Člancima 5.1 do 5.3 Međunarodnog standarda za upravljanje rezultatima i ovim Pravilnikom, sve do optužbe te do konačnog rješenja slučaja, uključujući završetak postupka saslušanja u prvom stupnju ili žalbe (ako je žalba uložena).

Tijelo za upravljanje rezultatima: organizacija koja je odgovorna za upravljanje rezultatima u određenom slučaju. U odnosu na propuste dostave informacija o kretanju, tijelo za upravljanje rezultatima utvrđeno je u Dodatku C.

Uzorak: svaki biološki materijal prikupljen u svrhe dopinške kontrole.

Postupak prikupljanja uzorka: sve aktivnosti koje izravno uključuju igrača odabranog za testiranje, od trenutka prvotnog kontakta sve dok igrač ne napusti prostoriju za dopinšku kontrolu.

Potpisnici: oni subjekti koji prihvataju Kodeks i suglasni su primjenjivati Kodeks, kao što je utvrđeno Člankom 23 Kodeksa.

Specificirana metoda: vidi članak 4.2.2.

Specificirana supstanca: vidi članak 4.2.2.

Striktna odgovornost: pravilo koje utvrđuje da prema Članku 2.1 i Članku 2.2. nije neophodno da antidopinška organizacija dokaže namjeru, krivnju, nemar ili svjesno korištenje od strane igrača da bi se utvrdio prekršaj antidopinškog pravila.

Supstance koje se zloupotrebljavaju: vidi Članak 4.2.3.

Značajna pomoć: značajna pomoć obuhvaća sljedeće obveze: (1) u potpunosti obznaniti sve informacije koje posjeduje u vezi prekršaja antidopinških pravila ili drugih postupaka opisanih u Članku 10.7.1.1, u potpisanoj pisanoj izjavi ili putem snimljenog razgovora, i (2) u potpunosti surađivati u istrazi i donošenju presude u bilo kojem slučaju ili predmetu vezanom uz te informacije, uključujući, na primjer, svjedočenje na saslušanju ako to zatraži antidopinška organizacija ili panel za saslušanje.

Nadalje, pružene informacije moraju biti vjerodostojne i moraju sadržavati važan dio bilo kojeg slučaja ili postupka koji je pokrenut ili, ako nije pokrenut nikakav slučaj ili postupak, morale su biti takve da čine dovoljnu osnovu na kojoj se slučaj ili postupak mogao pokrenuti.

Krivotvorene: namjerno ponašanje kojim se potkopava postupak dopinške kontrole, ali koji inače ne bi bio uključen u definiciju zabranjenih metoda. Krivotvorene uključuje, bez ograničenja, nuđenje ili prihvatanje mita kako bi se nešto učinilo ili propustilo učiniti, sprječavanje prikupljanja uzorka, utjecanje ili onemogućavanje analize uzorka, krivotvorene dokumenata koji su podneseni organizaciji ili Komisiji za TUE, ili panelu za saslušanje, ishođenje lažnih svjedočanstava svjedoka, počinjenje bilo kakvih drugih prijevarnih aktivnosti prema antidopinškoj organizaciji ili tijelu koje provodi saslušanja kako bi se utjecalo na upravljanje rezultatima ili na izricanje posljedica te svako drugo slično namjerno uplitvanje ili pokušaj uplitvanja u bilo koji aspekt dopinške kontrole.

Ciljano testiranje: odabir specifičnih igrača za testiranje temeljem kriterija koji su utvrđeni u Međunarodnom standardu za testiranja i istrage.

Momčad: igrači kluba ili nacionalnog saveza koji sudjeluju u UEFA-inom natjecanju.

Aktivnost/aktivnosti momčadi: aktivnosti koje obavljaju igrači na kolektivnoj osnovi, kao dio Momčadi (npr. treniranje), ili pod nadzorom momčadi.

Predstavnik momčadi: osoba koju je imenovala momčad za svog predstavnika i/ili za predstavnika jednog ili više igrača za postupak prikupljanja uzorka.

Stručni dokument: dokument koji je usvojila i s vremenom na vrijeme objavljuje WADA, koji sadrži obvezne stručne zahtjeve o specifičnim antidopinškim temama, kako je utvrđeno Međunarodnim standardom.

Testiranje: dijelovi postupka dopinške kontrole koji uključuju planiranje distribucije testa, prikupljanje uzorka, postupanje s uzorkom i transport uzorka u laboratorij.

Grupa za testiranje: razina ispod registrirane grupe za testiranje, koja uključuje igrače ili momčadi za koje se traže informacije o kretanju kako bi se locirali i testirali igrači izvan natjecanja.

Izuzeće zbog terapeutskog korištenja (TUE): izuzeće koje dozvoljava igraču s medicinskim stanjem da koristi zabranjenu supstancu ili zabranjenu metodu, ali samo ako su ispunjeni uvjeti utvrđeni u Članku 4.4 i u Međunarodnom standardu za Izuzeća zbog terapeutskog korištenja.

Turnir: natjecanje ili dio natjecanja čije su utakmice grupirane zajedno na mjestu ili na mjestima tijekom ograničenog razdoblja koje utvrđi UEFA-a (npr. UEFA EURO 2016.).

Trgovanje: prodaja, davanje, transportiranje, slanje, isporuka ili distribucija (ili posjedovanje u bilo koju takvu svrhu), zabranjene supstance ili zabranjene metode (bilo fizički ili bilo kojim elektroničkim ili drugim načinima) od strane igrača, pratećeg osoblja igrača ili bilo koje druge osobe koja podliježe nadležnosti antidopinške organizacije bilo kojoj trećoj strani; međutim, ova definicija ne uključuje aktivnosti *bona fide* medicinskog osoblja koje uključuju zabranjenu supstancu korištenu u stvarne i zakonite terapeutske svrhe ili drugo prihvatljivo opravdanje te ne uključuje aktivnosti koje uključuju zabranjene supstance koje nisu zabranjene u testiranju izvan natjecanja, osim ako cjelokupne okolnosti dokažu da takve zabranjene supstance nisu namijenjene za stvarne i zakonite terapeutske svrhe ili su namijenjene za poboljšanje sportskog nastupa.

Korištenje: korištenje, primjena, oralna upotreba, injekcija ili konzumiranje na bilo koji mogući način bilo koje zabranjene supstance ili zabranjene metode.

WADA: Svjetska antidopinška agencija.

Propust u vezi informacija o kretanju: propust dostave informacija ili propušteni test.

Dostava informacija o kretanju: informacije koje se dostavljaju od strane igrača ili u njegovo ime, a kojima se utvrđuje kretanje igrača u traženom vremenskom razdoblju, u skladu s Dodatkom C ovog Pravilnika.

Sporazum bez prejudiciranja („Without Prejudice Agreement“): pisani sporazum između antidopinške organizacije i igrača ili druge osobe, kojim se igraču ili drugoj osobi omogućuje pružanje informacija antidopinškoj organizaciji u kontekstu utvrđenog i ograničenog vremenskog okvira uz razumijevanje da, ako sporazum u vezi značajne pomoći ili sporazum u vezi rješenja slučaja nije finaliziran, antidopinška organizacija ne može iskoristiti informacije koje je pružio igrač ili druga osoba u ovom posebnom kontekstu protiv igrača ili druge osobe u bilo kakvom postupku upravljanja rezultatima prema ovom Pravilniku te da igrač ili druga osoba ne može iskoristiti informacije pružene antidopinškoj organizaciji u ovom posebnom kontekstu protiv antidopinške organizacije u bilo kakvom postupku upravljanja rezultatima prema ovom Pravilniku. Takav sporazum ne sprečava antidopinšku organizaciju, igrača ili drugu osobu da koristi bilo kakve informacije ili dokaze prikupljene iz bilo kojeg izvora osim onih u kontekstu utvrđenog i ograničenog vremenskog okvira opisanog u sporazumu.

DODATAK B – Postupak testiranja

A. Prostorija za dopinšku kontrolu

1. Prostorija za dopinšku kontrolu mora osigurati privatnost igraču i mora se koristiti isključivo kao prostorija za dopinšku kontrolu tijekom trajanja postupka prikupljanja uzorka.
2. U slučaju testiranja nakon utakmice, prostorija za dopinšku kontrolu mora se nalaziti u blizini svlačionica igrača. Prostor mora biti dovoljno velik kako bi uključivao prostoriju za testiranje, područje zahoda i čekaonicu, koji su smješteni susjedno. Prostorija za testiranje mora sadržavati stol, stolice i ormari koji se može zaključati. Područje zahoda mora biti u sklopu prostorije za testiranje ili odmah pored nje, s izravnim privatnim ulazom u prostoriju za testiranje. Mora sadržavati zahod, umivaonik i tuš. Čekaonica mora biti odmah pored prostorije za testiranje i mora sadržavati dovoljno sjedećih mjesta za igrače koji su odabrani za prikupljanje uzorka te hladnjak. U hladnjaku čekaonice mora biti osigurano otprilike 30 litara vode u originalnim, neotvorenim i zapečaćenim bocama. Nikakva druga hrana ili pića ne smiju biti dostupna igračima u prostoriji za dopinšku kontrolu.
3. UEFA-ina Administracija može naložiti dodatne uvjete za prostoriju za dopinšku kontrolu za neka natjecanja. O tome se odnosne momčadi pravovremeno obavještavaju.
4. Samo je sljedećim osobama dozvoljen pristup prostoriji za dopinšku kontrolu:
 - a) časnicima za dopinšku kontrolu;
 - b) pratiteljima igrača;
 - c) igračima koji su odabrani za prikupljanje uzorka;
 - d) predstavnicima momčadi;
 - e) UEFA-inom delegatu utakmice ili drugoj UEFA-inoj službenoj osobi utakmice;
 - f) prevoditelju kojeg je odobrio časnik za dopinšku kontrolu (ako je potrebno);Svaka druga osoba kojoj je časnik za dopinšku kontrolu odobrio ulazak u prostoriju za dopinšku kontrolu, mora svoj dolazak i odlazak potvrditi potpisivanjem odgovarajućeg obrasca koji joj uručuje časnik za dopinšku kontrolu.
5. Časnik za dopinšku kontrolu može dati nalog sigurnosnom osoblju ili redarima da osiguraju da niti jedna neovlaštena osoba ne uđe u prostoriju za dopinšku kontrolu.
6. Pušenje i alkohol nisu dozvoljeni u prostoriji za dopinšku kontrolu.

B. Postupak testiranja nakon utakmice

7. U načelu se dva igrača plus dvije rezerve iz svake momčadi odabiru za prikupljanje uzorka putem ždrijeba ili od strane UEFA-ine Administracije.

Dodatni igrači mogu biti pozvani radi prikupljanja uzorka, prema poglavlju E ovog Dodatka.
8. Ne dovodeći u pitanje osobnu odgovornost svakog igrača da dođe na prikupljanje uzorka i čak kada su imenovani pratitelji igrača, odnosne momčadi su odgovorne osigurati da igrači koji su odabrani za prikupljanje uzorka dođu u prostoriju za dopinšku kontrolu izravno s terena odmah nakon utakmice.
9. Igrač koji je odabran za prikupljanje uzorka mora ispuniti izjavu o lijekovima na obrascu(obrascima) dopinške kontrole te mu pri tome može pomoći njegov liječnik momčadi.
10. U skladu s Člankom 21.09 ovog Pravilnika, ako igrač dobije crveni karton ili napusti teren iz bilo kojeg drugog razloga prije završetka utakmice, on mora ostati dostupan na stadionu do 30 minuta nakon završetka utakmice zbog prikupljanja uzorka, čak i ako nije odabran za prikupljanje uzorka prema ranije navedenom stavku 7.

C. Postupak testiranja tijekom aktivnosti momčadi

11. Igrači se odabiru za prikupljanje uzorka putem ždrijeba ili od strane UEFA-ine Administracije.
12. Časnik za dopinšku kontrolu provjerava igrače koji su prisutni tijekom aktivnosti momčadi s popisom UEFA-e te obavještava UEFA-u ako je bilo koji igrač odsutan. Momčad mora dati razloge za odsutnost igrača te ih časnik za dopinšku kontrolu potom unosi na popis igrača.
13. Ako popis igrača nije prijavljen UEFA-i u vrijeme kontrole, predstavnik momčadi daje časniku za dopinšku kontrolu ažurirani popis igrača, uključujući sve koji su odsutni. Momčad mora dati razloge za odsutnost igrača te ih časnik za dopinšku kontrolu potom unosi na popis igrača.
14. Svaki igrač odabran za prikupljanje uzorka popunjava izjavu o lijekovima na obrascu(obrascima) dopinške kontrole te mu pri tome može pomoći njegov liječnik momčadi.
15. Ne dovodeći u pitanje osobnu odgovornost svakog igrača da dođe na prikupljanje uzorka, odnosna momčad je odgovorna osigurati da igrač(i) koji je(su) odabran(i) za prikupljanje uzorka dođe(u) u prostoriju za dopinšku kontrolu do roka koji utvrđi časnik za dopinšku kontrolu.

16. Rezervni igrač se testira samo ako odabrani igrač propusti doći radi prikupljanja uzorka do roka koji utvrdi časnik za dopinšku kontrolu, osim ako rezervni igrač ponudi dati uzorak prije toga. U ovom slučaju je test valjan čak i ako se odabrani igrač pojavi naknadno i da uzorak.
17. Ako igrač koji je odabran za prikupljanje uzorka propusti doći u prostoriju za dopinšku kontrolu, časnik za dopinšku kontrolu slučaj prijavljuje UEFA-i. U takvim slučajevima se prvi rezervni igrač poziva radi prikupljanja uzorka. Ako drugi igrač odabran za prikupljanje uzorka propusti doći u prostoriju za dopinšku kontrolu, tada se poziva drugi rezervni igrač itd.

D. Postupak testiranja pojedinih igrača

18. Igrač može biti odabran za testiranje pojedinačno, u bilo koje vrijeme i na bilo kojem mjestu.
19. Časnik za dopinšku kontrolu razumnim pokušajima nastoji obavijestiti igrača da je odabran za prikupljanje uzorka. Časnik za dopinšku kontrolu bilježi sve pokušaje obavlještanja tijekom 60-minutnog vremenskog razdoblja koje je navedeno u informacijama o kretanju igrača, ili u razdoblju koji je utvrdila UEFA.

E. Zajedničke odredbe u vezi prikupljanja uzorka

20. Časnik za dopinšku kontrolu odgovoran je za cjelokupni postupak prikupljanja uzorka, uključujući ždrijeb (ako je primjenjivo), prikupljanje i transport uzorka (čak i ako je to povjerenio trećoj strani, npr. kuriru), laboratoriju koji je akreditirala WADA. Časnik za dopinšku kontrolu ovlašten je donositi odluke na licu mjesta prilikom prikupljanja uzorka, o okviru ovog Pravilnika. Časniku za dopinšku kontrolu može pomagati pratitelj igrača ili bilo koja druga neovisna osoba koju za to može imenovati. Što se tiče časnika za dopinšku kontrolu, u svrhe ovog Pravilnika koristi se oblik u jednini, ali UEFA može imenovati više od jednog časnika za dopinšku kontrolu za provođenje testiranja te se u takvim slučajevima sve reference na časnika za dopinšku kontrolu primjenjuju jednakom u množini.
21. Časnik za dopinšku kontrolu (uključujući časnike za prikupljanje uzorka krvi), može imenovati osobu po svom izboru koja će mu pomoći u prikupljanju uzorka. Međutim, časnik za prikupljanje uzorka krvi ne može postupak prikupljanja prenijeti na svog(svoje) pomoćnika(e), osim ako su kvalificirani flebotomisti.
22. Prije početka prikupljanja uzorka, časnik za dopinšku kontrolu se identificira te traži od igrača da se identificira. Na zahtjev časnika za dopinšku kontrolu, igrač mora pokazati valjani identifikacijski dokument koji sadrži njegovu fotografiju, ime i prezime (na primjer, osobna iskaznica, putovnica, vozačka dozvola ili

zdravstvena iskaznica). Časnik za dopinšku kontrolu objašnjava igraču postupak za prikupljanje uzorka te ga obavještava o njegovim pravima i obvezama.

23. Igrač ostaje pod stalnim nadzorom časnika za dopinšku kontrolu ili pratitelja u svako vrijeme, od trenutka uspostavljanja inicijalnog kontakta od strane časnika za dopinšku kontrolu ili pratitelja igrača pa sve do završetka postupka prikupljanja uzorka.
24. Igrač koji je odabran za prikupljanje uzorka ostaje u prostoriji za dopinšku kontrolu sve dok mu časnik za dopinšku kontrolu ne odobri odlazak.
25. Svako ponašanje igrača ili druge osobe, te sve druge anomalije, koje može ugroziti dopinšku kontrolu časnik za dopinšku kontrolu prijavljuje UEFA-inoj Administraciji. UEFA-ina Administracija ispituje hoće li istražiti mogući propust postupanja.
26. Ako postoje sumnje o porijeklu ili vjerodostojnosti igračevog uzorka, od igrača se traži davanje dodatnog uzorka te se to bilježi na obrascu dopinške kontrole.
27. Po završetku prikupljanja uzorka časnik za dopinšku kontrolu ispunjava relevantne obrasce. Te obrasce moraju potpisati igrač i časnik za dopinšku kontrolu te također mogu biti potpisani od strane predstavnika momčadi ili igrača. Potpisivanjem obrasca(obrazaca) dopinške kontrole, igrač potvrđuje, podložno bilo kakvim zabrinutostima koje je igrač iskazao u dijelu „Napomena“ na obrascu, da je prikupljanje uzorka obavljeno u skladu s relevantnim pravilnicima. Kopija obrasca(obrazaca) dopinške kontrole uručuje se igraču.
28. Igrač koji je pozvan na prikupljanje uzorka ne može odbiti prikupljanje uzorka te igrač koji je dao uzorak ne može osporiti valjanost testa na račun tvrdnje da nisu propisno odabrani za testiranje.
29. Svi uzorci prikupljeni prema ovom Pravilniku nakon prikupljanja postaju vlasništvo UEFA-e.

F. Postupak prikupljanja uzorka urina

30. Igrač koji je odabran za davanje uzorka urina osigurava da je dani uzorak prvi urin nakon obavijesti.
31. Igrač prvo odabire zapečaćenu posudu za prikupljanje uzorka.
32. Igrač urinira u posudu za prikupljanje uzorka pod strogim nadzorom časnika za dopinšku kontrolu ili osobe koju je imenovao časnik za dopinšku kontrolu, koja (u svakom slučaju) mora biti istoga spola kao i igrač. Igrač omogućuje nesmetani pogled na davanje uzorka.

Ako je igrač maloljetan, predstavnik momčadi može promatrati časnika za dopinšku kontrolu koji svjedoči davanju uzorka ali bez da izravno promatra davanje uzorka, osim ako to zatraži maloljetni igrač.

33. Količina urina u uzorku igrača mora biti najmanje 90 ml.
34. Igrač potom odabire komplet opreme za prikupljanje uzorka, koji se sastoji od dvije boćice (jedna za uzorak A i druga za uzorak B). Svaka boćica ima isti broj uzorka. Igrač uspoređuje brojeve na obje boćice. Igrač i časnik za dopinšku kontrolu provjeravaju je li oprema zapečaćena i ispravna.
35. Igrač ulijeva uzorak urina u boćice A i B (minimalno 60 ml u bočicu A i 30 ml u bočicu B, ostavljajući dovoljnu količinu urina za testiranje specifične težine – vidi u nastavku), te ih čvrsto zatvara prema uputi časnika za dopinšku kontrolu. Igrač osigurava da urin ne curi iz boćica te uspoređuje brojeve uzorka na obje boćice, na poklopcima boćica i na obrascu(obrascima) dopinške kontrole.
36. U posudi za prikupljanje uzorka treba ostaviti dovoljnu količinu urina kako bi časnik za dopinšku kontrolu mogao testirati specifičnu težinu (S/G) uzorka. To se zatim upisuje na obrazac(obrasce) dopinške kontrole. Ako nije ispunjen uvjet za prikladnu S/G analizu, igrač nastavlja s davanjem dodatnih uzoraka, prema uputi časnika za dopinšku kontrolu, dok se ne ispune uvjeti za prikladnu S/G analizu. U iznimnim okolnostima časnik za dopinšku kontrolu može prekinuti prikupljanje uzorka.

G. Postupak u slučaju kada je količina urina manja od propisane količine od najmanje 90 ml

37. Ako je količina dobivenog urina manja od 90 ml, časnik za dopinšku kontrolu upućuje igrača da odabere komplet opreme za prikupljanje djelomičnog uzorka.
38. Igrač otvara komplet opreme te mu časnik za dopinšku kontrolu objašnjava kako ju koristiti kako bi osigurao nedovoljan uzorak. Igrač provjerava je li oprema propisno zapečaćena te je li časnik za dopinšku kontrolu na relevantni obrazac točno upisao brojeve opreme i volumen nedovoljnog uzorka.
39. Kada je igrač spremjan dati dodatni uzorak, on mora identificirati svoj prvobitni uzorak provjeravanjem broja uzorka na opremi s brojem na obrascu prije nego ga otvoriti pod nadzorom časnika za dopinšku kontrolu. Časnik za dopinšku kontrolu to također mora dodatno provjeriti.
40. Igrač kombinira uzorce (tj. prvobitni uzorak i novi uzorak), prema uputi časnika za dopinšku kontrolu.
41. Ako je volumen i dalje nedovoljan, ponavljaju se koraci opisani u ranije navedenim stavcima 38 do 42, osiguravajući da se dodatni uzorci dodaju redoslijedom kojim su prikupljeni dok se ne dobije količina od najmanje 90 ml.

Kad se dobije potrebna količina, prikupljanje uzorka može biti nastavljeno kako je opisano u stavcima 34 do 36.

H. Postupak prikupljanja uzorka krvi

42. Nakon propisanog razdoblja mirovanja, igrač odabire opremu za prikupljanje uzorka krvi i provjerava je li pakiranje neoštećeno te podudaraju li se brojevi na naljepnicama, epruvetama, bočicama i svim drugim dijelovima opreme.
43. Prije postupka prikupljanja uzorka krvi, časnik za prikupljanje uzorka krvi objašnjava postupak igraču te mu postavlja sva potrebna pitanja vezana uz postupak prikupljanja uzorka.
44. Sve medicinske izjave upisuju se na obrazac(obrasce) dopinške kontrole.
45. Ako se postupak prikupljanja uzorka krvi odnosi na biološku putovnicu sportaša, igrač na zahtjev časnika za prikupljanje uzorka krvi pruža sve relevantne informacije potrebne prema primjenjivim Međunarodnim standardima ili Stručnim dokumentima. Ove informacije upisuju se na obrazac(obrasce) dopinške kontrole.
46. Časnik za prikupljanje uzorka krvi odlučuje o najprikladnijem mjestu za venepunkciju koje neće nepovoljno utjecati na igrača ili njegov nastup. To će vjerojatno biti igračeva nedominantna ruka.
47. Uzorci krvi prikupljaju se putem venepunkcije koja ne uključuje nikakav zdravstveni rizik, osim mogućih lokalnih hematoma, tj. podljeva.
48. Količina uzete krvi mora biti odgovarajuća kako bi zadovoljila relevantne analitičke zahtjeve. Ako količina uzete krvi u prvom pokušaju nije dovoljna, časnik za prikupljanje uzorka krvi ponavlja postupak. Ukupno se obavljaju najviše tri pokušaja.
49. Igrač stavlja epruvete u bočice i sigurno ih pečati prema uputi časnika za prikupljanje uzorka krvi.

Dodatak C: Pravila u vezi informacija o kretanju

A. UEFA-ina grupa za testiranje

1. UEFA utvrđuje grupe za testiranje. Grupe za testiranje se, u načelu, utvrđuju na početku svake sezone i/ili prije određene faze natjecanja, te s vremena na vrijeme mogu biti revidirane.
2. UEFA pisanim putem obavještava momčadi i igrače u registriranoj grupi da su uključeni u grupu te da moraju dostavljati točne informacije o kretanju u skladu bilo kojim uputama koje UEFA može izdati. Informacije o kretanju moraju minimalno sadržavati raspored utakmice/natjecanja i trening aktivnosti momčadi. UEFA, s vremena na vrijeme, može zatražiti dodatne informacije.
3. UEFA utvrđuje rok za dostavu informacija o kretanju od strane momčadi i igrača te naznačuje sve dodatne informacije koje momčad ili igrač(i) mora dostaviti.
4. Informacije o kretanju moraju biti točne i ažurirane u svako vrijeme. Ako se planovi momčadi ili igrača promijene u odnosu na one koji su prvo bitno naznačeni u njihovim informacijama o kretanju, momčad ili igrač mora odmah poslati najnovije potrebne informacije.
5. Sve dok im UEFA ne dostavi drugačiju pisani obavijest, momčadi i igrači ostaju u grupi za testiranje te UEFA-i i dalje moraju dostavljati ažurirane informacije o kretanju.
6. Igrači uključeni u grupu za testiranje koji su transferirani u momčad koja nije u grupi za testiranje ili su dali obavijest o umirovljenju iz nogometa, moraju nastaviti dostavljati informacije o kretanju i ostati dostupni za testiranja izvan natjecanja do primitka drugačije pisane obavijesti UEFA-e.

B. Momčadi

7. Momčad u registriranoj grupi odgovorna je prikupljati i dostavljati informacije o kretanju svih svojih igrača UEFA-i.
8. Svaka odnosna momčad mora odmah u pisanom obliku obavijestiti igrače uključene u registriranu grupu o sljedećem:
 - a. da su uključeni u registriranu grupu od utvrđenog budućeg datuma;
 - b. zahtjevima vezanima uz informacije o kretanju prema kojima će morati postupati;
 - c. o posljedicama bilo kojeg propusta postupanja prema tim zahtjevima;
 - d. potvrdu da također mogu biti testirani od strane drugih antidopinških organizacija koje nad njima imaju ovlasti za testiranje.
9. Svaki od niže navedenih primjera predstavlja prekršaj u vezi informacija o kretanju momčadi:
 - a. informacije o kretanju poslane su prekasno;
 - b. informacije o kretanju su nepotpune i netočne;
 - c. jedan ili više igrača nije bio prisutan na testiranju Momčadi.

10. Prekršaji u vezi informacija o kretanju momčadi kažnjavaju se u skladu s UEFA-inim Disciplinskim pravilnikom.
11. Prekršaji u vezi informacija o kretanju momčadi istječu nakon pet godina.
12. Svaka momčad koja dostavi netočne informacije o kretanju čini prekršaj Članka 23.1 (obveza pomaganja UEFA-i u primjeni njenog antidopinškog programa), te joj se izriču disciplinske mjere. Uključeni pojedinci mogu biti kažnjeni za prekršaje antidopinških pravila prema Članku 2.3 (Izbjegavanje, odbijanje ili propust davanja uzorka), Članku 2.5 (Krivotvorene ili pokušaj krivotvorenja bilo kojeg dijela dopinške kontrole) i/ili Članku 2.9 (sudioništvo).

C. Igrači

13. Igrači su osobno odgovorni osigurati da njihove informacije o kretanju koje se dostavljaju UEFA-i budu potpune, točne i ažurirane u svako vrijeme. Ako se igračevi planovi promijene u odnosu na one koji su prvobitno navedeni u njihovim informacijama o kretanju, igrač mora UEFA-i odmah poslati sve najnovije potrebne informacije ili osigurati da momčad to učini u njegovo ime.
14. Igrač može na svoju momčad prenijeti obvezu dostave nekih ili svih njegovih informacija o kretanju. Ako je takva dostava informacija o kretanju prenesena na momčad, igrač ostaje odgovoran postupati u skladu sa zahtjevima u vezi informacija o kretanju utvrđenih u ovom Dodatku.
15. Igrač koji je uključen u grupu za testiranje obvezan je dostavljati informacije o kretanju, prema uputama UEFA-e, te od njega može biti zatraženo da dostavi informacije za 60-minutno razdoblje:
 - a. svaki dan tijekom razdoblja koje je utvrdila UEFA; ili
 - b. na dane i/ili lokacije koje je specificirala UEFA; ili
 - c. na one dane kada ne sudjeluje u zakazanim aktivnostima momčadi.
16. Svaki igrač mora se podvrgnuti testiranju u bilo koje vrijeme i na bilo kojem mjestu prema zahtjevu antidopinške organizacije koja ima ovlasti za provođenje testiranja. Pored toga, igrači u registriranoj grupi moraju biti prisutni i dostupni za prikupljanje uzoraka u vremenskim razdobljima i na lokacijama koji su naznačeni u informacijama o kretanju dostavljenima UEFA-i.
17. Tri evidentirana propusta igrača u vezi informacija o kretanju (propust(i) dostave informacija ili propušteni test(ovi)), u bilo kojem razdoblju od 12 mjeseci predstavljaju prekršaj igrača u vezi informacija o kretanju prema ovom Pravilniku.
18. Prekršaj igrača u vezi informacija o kretanju kažnjava se razdobljem zabrane sudjelovanja od najviše 12 mjeseci, ovisno o stupnju krivnje igrača. U svako vrijeme UEFA također može predložiti FIFA-i uključivanje igrača u FIFA-inu Međunarodnu registriranu grupu za testiranje (IRTP).
19. Ako se igrač umirovi ali se potom vrati u natjecanje, njegovo razdoblje nedostupnosti za testiranje izvan natjecanja zanemaruje se u svrhu izračunavanja 12-mjesečnog razdoblja.
20. Svaki igrač koji dostavi netočne informacije u svojim informacijama o kretanju, bilo u odnosu na njegovu lokaciju tijekom utvrđenog 60-minutnog vremenskog razdoblja, njegovo kretanje izvan tog vremenskog razdoblja ili drugačije, čini prekršaj antidopinškog pravila prema Članku 2.3 (izbjegavanje, odbijanje ili

- propust davanja uzorka), ili 2.5 (Krivotvorenenje ili pokušaj krivotvorenja bilo kojeg dijela dopinške kontrole) te mu se izriču kazne.
21. Ako je igrač istovremeno uključen u više od jedne grupe za testiranje od strane UEFA-e, FIFA-e ili nacionalne antidopinške organizacije, primit će upute u vezi organizacije kojoj mora dostavljati svoje informacije o kretanju.

D. Postupak upravljanja kod propusta u vezi informacija o kretanju

22. Nadležnost za upravljanje rezultatima u vezi potencijalnih prekršaja vezanih uz informacije o kretanju, koji su počinjeni za vrijeme uključenja u grupu za testiranje osim registrirane grupe za testiranje, ima UEFA ili antidopinška organizacija kojoj odnosni igrač dostavlja svoje informacije o kretanju, na primjer, FIFA ili igračeva antidopinška organizacija.
23. Kada izgleda da je došlo do prekršaja u vezi informacija o kretanju, postupak upravljanja rezultatima je sljedeći:
- Ako se očigledni propust u vezi informacija o kretanju odnosi na pokušaj da se testira igrača, UEFA prima izvješće časnika za dopinšku kontrolu o neuspjelom pokušaju. Ako UEFA nije nadležna za upravljanje rezultatima, ona proslijeđuje izvješće o neuspjelom pokušaju tijelu nadležnom za upravljanje rezultatima u roku od sedam dana te pomaže tijelu nadležnom za upravljanje rezultatima (prema potrebi), u dobivanju informacija od časnika za dopinšku kontrolu o očiglednom propustu u vezi informacija o kretanju.
 - Ako je UEFA nadležna za upravljanje rezultatima, ona pregledava spis (uključujući svako izvješće o neuspjelom pokušaju časnika za dopinšku kontrolu u slučaju pokušaja testiranja), kako bi utvrdila jesu li ispunjeni svi zahtjevi za utvrđivanje propusta u vezi informacija o kretanju, prikupljajući informacije od trećih strana ako je potrebno.
 - Ako UEFA zaključi da su ispunjeni svi zahtjevi kako bi se utvrdio propust u vezi informacija o kretanju, ona obavještava igrača u roku od 14 dana od datuma očiglednog propusta u vezi informacija o kretanju. Obavijest mora:
 - uključivati dovoljno detalja o očiglednom propustu u vezi informacija o kretanju kako bi se igraču omogućilo da odgovori;
 - dati razumno rok do kojeg igrač mora odgovoriti, pri čemu treba potvrditi priznaje li propust u vezi informacija o kretanju. Ako ne priznaje, potrebno je dati objašnjenje zašto ne priznaje propust u vezi informacija o kretanju;
 - Naznačiti je li igrač imao drugih evidentiranih propusta u vezi informacija o kretanju tijekom prethodnih 12 mjeseci;
 - U slučaju zakašnjele dostave informacija o kretanju, navesti da, kako bi se izbjegao dodatni propust u vezi

- informacija o kretanju, mora dostaviti informacije o kretanju koje nedostaju, do roka utvrđenog u obavijesti, tj. u roku od 48 sati nakon primitka obavijesti.
- d. Ako igrač ne odgovori u roku, UEFA evidentira propust igrača u vezi informacija o kretanju o kojem je igrač obaviješten. Ako igrač odgovori u roku, UEFA razmatra, na osnovu igačevog odgovora, hoće li promijeniti svoju prvobitnu odluku o evidentiranju propusta igrača u vezi informacija o kretanju.
 - i. ako hoće, ona obavještava igrača, dajući razloge za svoju odluku.
 - ii. ako neće, ona obavještava igrača, dajući razloge za svoju odluku te razuman rok u kojem igrač može zatražiti administrativno preispitivanje. Izvješće o neuspjelom pokušaju također se dostavlja igraču, ako već nije ranije dostavljeno.
 - e. Ako igrač u roku ne zatraži administrativno preispitivanje, UEFA evidentira propust igrača u vezi informacija o kretanju o kojem je obaviješten. Ako igrač u roku zatraži administrativno preispitivanje, takvo preispitivanje obavlja se samo na osnovu dokumenata, te ga obavlja jedan ili više predstavnika UEFA-e koji prethodno nije bio uključen u ocjenjivanje očiglednog propusta u vezi informacija o kretanju. Svrha administrativnog preispitivanja je da se ponovno utvrdi jesu li ispunjeni svi relevantni zahtjevi za utvrđivanje propusta u vezi informacija o kretanju.
 - f. Ako se administrativnim preispitivanjem potvrdi da su ispunjeni svi zahtjevi za utvrđivanje propusta u vezi informacija o kretanju, UEFA obavještava igrača i evidentira propust igrača u vezi informacija o kretanju.
24. UEFA o odluci da evidentira propust igrača u vezi informacija o kretanju obavještava relevantne antidopinške organizacije po povjerljivoj osnovi, putem bilo kojeg pouzdanog načina.
25. U slučaju tri evidentirana propusta igrača u vezi informacija o kretanju u bilo kojem razdoblju od 12 mjeseci, UEFA ili tijelo nadležno za upravljanje rezultatima pokreće postupak protiv igrača navodeći prekršaj u vezi informacija o kretanju prema stavku 17 ovog Dodatka te obavještava igrača i relevantne antidopinške organizacije.
26. Igrač za kojeg se tvrdi da je počinio prekršaj u vezi informacija o kretanju prema stavku 17 ovog Dodatka, ima pravo na potpuno saslušanje o dokazima. Panel za saslušanje nije obvezan bilo kakvim zaključcima iz postupka upravljanja rezultatima, bilo da se radi o primjerenosti bilo kakvog objašnjenja ponuđenog za propust dostave informacija o kretanju ili drugačije. Umjesto toga, teret je na UEFA-i da dokaže sve neophodne elemente svakog navodnog propusta u vezi informacija o kretanju na zadovoljstvo panela za saslušanje. Ako Panel za saslušanje odluči da je(su) jedan (ili dva) propust(a) u vezi informacija o kretanju utvrđen(i) prema neophodnom standardu, ali da preostali navodni propust(i) u vezi informacija o kretanju nije(nisu), tada će se utvrditi da nije došlo do nikakvog propusta u vezi informacija o kretanju prema stavku 17 ovog

Dodatka. Međutim, ako igrač potom napravi jedan (ili dva, ako je primjenjivo) daljnji(a) propust(a) u relevantnom razdoblju od 12 mjeseci, može se pokrenuti novi postupak na osnovu kombinacije propusta u vezi informacija o kretanju, utvrđenih na zadovoljstvo panela za saslušanje u prijašnjem postupku, te propusta u vezi informacija o kretanju koji(e) je igrač naknadno učinio.

E. Koordinacija s drugom antidopinškom organizacijom

27. UEFA može primati informacije o kretanju od nacionalnih saveza, WADA-e i drugih antidopinških organizacija.
28. UEFA može staviti na raspolaganje popis momčadi i/ili igrača u registriranoj grupi WADA-i i/ili drugim antidopinškim organizacijama.
29. UEFA može davati informacije o kretanju drugim antidopinškim organizacijama koje imaju ovlasti za testiranje momčadi i/ili igrača u skladu s ovim Pravilnikom.
30. UEFA može dostavljati sve informacije o kretanju WADA-i, koja takve informacije može ustupati drugim antidopinškim organizacijama koje imaju ovlasti za testiranje momčadi i/ili igrača u skladu s ovim Pravilnikom.
31. Informacije o kretanju igrača prema ovom Pravilniku mogu se kombinirati s propustima u vezi informacija o kretanju koji su evidentirani od strane druge antidopinške organizacije, pod uvjetom da:
 - a. je antidopinška organizacija imala ovlasti prema Kodeksu;
 - b. je UEFA pravovremeno obavještena;
 - c. da činjenice utvrđene od strane antidopinške organizacije predstavljaju, na zadovoljstvo UEFA-e, propust u vezi informacija o kretanju, u skladu s ovim Pravilnikom; i
 - d. je propust u vezi informacija o kretanju učinio igrač za vrijeme uključenja u grupu za testiranje, radije nego u registriranu grupu za testiranje.
32. Odgovornost za provođenje postupka protiv igrača koji ima tri evidentirana propusta u vezi informacija o kretanju leži na UEFA-i ili antidopinškoj organizaciji koja je evidentirala većinu propusta učinjenih za vrijeme uključenja u grupu za testiranje, radije nego u registriranu grupu za testiranje. Ako su propuste u vezi informacija o kretanju evidentirali UEFA i druge dvije antidopinške organizacije, tada je odgovorna organizacija ona u čijoj se grupi za testiranje igrač nalazio u vrijeme trećeg propusta u vezi informacija o kretanju. Ako je igrač u isto vrijeme bio u UEFA-inoj grupi za testiranje i u grupi za testiranje druge antidopinške organizacije, odgovorna organizacija je UEFA.

F. Povjerljivost

33. UEFA raspolaže informacijama o kretanju na striktno povjerljiv način u svako vrijeme te ih koristi isključivo u svrhe planiranja, koordinacije i provođenja testiranja ili kod postupanja u vezi mogućih prekršaja antidopinških pravila. UEFA uništava informacije o kretanju kad iste više nisu relevantne u navedene svrhe, a posebice u skladu s Međunarodnim standardom za zaštitu privatnosti i osobnih podataka.

34. WADA i druge antidopinške organizacije koje su prihvatile Kodeks, obvezane su istim obvezama koje se tiču povjerljivosti informacija o kretanju. UEFA nije odgovorna za bilo kakvo korištenje informacija o kretanju od strane WADA-e ili bilo koje druge antidopinške organizacije, čak i ako je informacije osigurala UEFA. Nacionalni savezi i/ili klubovi i/ili igrači u ovom pogledu nemaju nikakvih potraživanja od UEFA-e.

SUMMARY OF MAJOR MODIFICATIONS AND EXPLANATORY NOTES



2021 Prohibited List

Redesign of the List

- The 2021 Prohibited List is redesigned to improve navigation and usability.

Specified Methods

- M2.2 is now a *Specified Method* in accordance with Article 4.2.2 of the 2021 World Anti-Doping Code (the *Code*).

Substances of Abuse

- Article 4.2.3 of the *Code* defines *Substances of Abuse* as those “*Prohibited Substances* which are specifically identified as *Substances of Abuse* on the *Prohibited List* because they are frequently abused in society outside of the context of sport.”
- Cocaine, diamorphine (heroin), methylenedioxymethamphetamine (MDMA/“ecstasy”) and tetrahydrocannabinol (THC) are designated as *Substances of Abuse*.
- Other substances are currently under review and may be designated as *Substances of Abuse* in the future.

SUBSTANCES AND METHODS PROHIBITED AT ALL TIMES (IN- AND OUT-OF-COMPETITION)

PROHIBITED SUBSTANCES

S2. Peptide Hormones, Growth Factors, Related Substances and Mimetics

- Transforming growth factor-beta (TGF- β) signalling inhibitors are now included with their full rather than abbreviated name.
- IOX2 is added as an example of a hypoxia-inducible factor (HIF) activating agent.

S3. Beta-2 Agonists

- Inhaled vilanterol is now permitted up to the manufacturer's maximum recommended dose. The dose is expressed as the metered dose of 25 micrograms which is equivalent to a delivered dose of 22 micrograms.
- It is clarified that arformoterol and levosalbutamol are prohibited by adding them as examples.

S4. Hormone and Metabolic Modulators

- Sub-classes 4.2 and 4.3 were amalgamated to become anti-estrogenic substances (including selective estrogen receptor modulators (SERMs)). This clarification in terminology reflects that, for anti-doping purposes, all these substances act by a common mechanism of binding to estrogen receptors and blocking estrogen action. This clarification did not add or remove any substances from this category.

S5. Diuretics and Masking Agents

- The wording regarding the exception to allow the ophthalmic use of carbonic anhydrase inhibitors is clarified as "topical ophthalmic administration".

PROHIBITED METHODS

M2. Chemical and Physical Manipulation

- As explained above, M2.2 is changed from a non-Specified to a Specified Method.

SUBSTANCES AND METHODS PROHIBITED IN-COMPETITION

PROHIBITED SUBSTANCES

S6. Stimulants

- Examples of imidazole derivatives for topical use are added to the exceptions. These are brimonidine, clonazoline, fenoxyazoline, indanazoline, naphazoline, oxymetazoline and xylometazoline.

S9. Glucocorticoids

- Additional examples of glucocorticoids are added to the *List*. The names of some existing examples are clarified to better reflect the active drug compound.
- As proposed in the draft 2021 *Prohibited List* circulated for consultation to stakeholders in May 2020, WADA's Executive Committee approved, at its 14-15 September 2020 meeting, prohibiting all injectable routes of administration of glucocorticoids during the *In-Competition* period. Examples of injectable routes of administration include: intravenous, intramuscular, periarticular, intra-articular, peritendinous, intratendinous, epidural, intrathecal, intrabursal, intralesional (e.g. intrakeloid), intradermal, and subcutaneous. However, in order to thoroughly and widely communicate the rule changes and to allow sufficient time for information and education, the Executive Committee decided to introduce the prohibition of all injectable glucocorticoid routes and the implementation of the new rules on 1 January 2022. This one-year period will allow, for example, *Athletes* and medical personnel to get a better understanding of the practical implementation of the washout periods, Laboratories to update their procedures to incorporate the revised and substance-specific new reporting values, and sports authorities to develop educational tools for *Athletes*, medical and support personnel, addressing the safe use of glucocorticoids for clinical purposes in anti-doping.

P1. Beta-blockers

- Nebivolol was added as an example.

MONITORING PROGRAM

Beta-2 Agonists: *In and Out-of-Competition:*

- Any combination of beta-2 agonists was removed as the required prevalence data were obtained.
- Findings for salmeterol and vilanterol below the *Minimum Reporting Level* are included in the Monitoring Program to better monitor their therapeutic use vs risk of abuse.

*For further information on previous modifications and clarifications, please consult the *Prohibited List Q & A* at www.wada-ama.org/en/questions-answers/prohibited-list-qa.



WORLD ANTI-DOPING CODE
**INTERNATIONAL
STANDARD**

PROHIBITED LIST

2021

This List shall come into effect on 1 January 2021.

TABLE OF CONTENTS

Please note that the list of examples of medical conditions below is not inclusive.

SUBSTANCES & METHODS PROHIBITED AT ALL TIMES

S0 Non-approved substances	4
S1 Anabolic agents	5
Some of these substance(s) may be found, without limitation, in medications used for the treatment of e.g. male hypogonadism.	
S2 Peptide hormones, growth factors, related substances, and mimetics	7
Some of these substance(s) may be found, without limitation, in medications used for the treatment of e.g. anaemia, male hypogonadism, growth hormone deficiency.	
S3 Beta-2 agonists	9
Some of these substance(s) may be found, without limitation, in medications used for the treatment of e.g. asthma and other respiratory disorders.	
S4 Hormone and metabolic modulators	10
Some of these substance(s) may be found, without limitation, in medications used for the treatment of e.g. breast cancer, diabetes, infertility (female), polycystic ovarian syndrome.	
S5 Diuretics and masking agents	12
Some of these substance(s) may be found, without limitation, in medications used for the treatment of e.g. heart failure, hypertension.	
M1 – M2 – M3 Prohibited Methods.....	13

SUBSTANCES & METHODS PROHIBITED IN-COMPETITION

S6 Stimulants	14
Some of these substance(s) may be found, without limitation, in medications used for the treatment of e.g. anaphylaxis, attention deficit hyperactivity disorders (ADHD), cold and influenza symptoms.	
S7 Narcotics.....	16
Some of these substance(s) may be found, without limitation, in medications used for the treatment of e.g. pain, including from musculoskeletal injuries.	
S8 Cannabinoids	17
S9 Glucocorticoids.....	18
Some of these substance(s) may be found, without limitation, in medications used for the treatment of e.g. allergy, anaphylaxis, asthma, inflammatory bowel disease.	

SUBSTANCES PROHIBITED IN PARTICULAR SPORTS

P1 Beta-blockers.....	19
Some of these substance(s) may be found, without limitation, in medications used for the treatment of e.g. heart failure, hypertension.	
INDEX	20

THE 2021 PROHIBITED LIST WORLD ANTI-DOPING CODE

VALID 1 JANUARY 2021

Introduction

The *Prohibited List* is a mandatory *International Standard* as part of the World Anti-Doping Program.

The *List* is updated annually following an extensive consultation process facilitated by WADA. The effective date of the *List* is 01 January 2021.

The official text of the *Prohibited List* shall be maintained by WADA and shall be published in English and French. In the event of any conflict between the English and French versions, the English version shall prevail.

Below are some terms used in this *List of Prohibited Substances and Prohibited Methods*.

Prohibited In-Competition

Subject to a different period having been approved by WADA for a given sport, the *In-Competition* period shall in principle be the period commencing just before midnight (at 11:59 p.m.) on the day before a *Competition* in which the *Athlete* is scheduled to participate until the end of the *Competition* and the *Sample* collection process.

Prohibited at all times

This means that the substance or method is prohibited *In-* and *Out-of-Competition* as defined in the *Code*.

Specified and non-Specified

As per Article 4.2.2 of the *World Anti-Doping Code*, “for purposes of the application of Article 10, all *Prohibited Substances* shall be *Specified Substances* except as identified on the *Prohibited List*. No *Prohibited Method* shall be a *Specified Method* unless it is specifically identified as a *Specified Method* on the *Prohibited List*”. As per the comment to the article, “the *Specified Substances and Methods* identified in Article 4.2.2 should not in any way be considered less important or less dangerous than other doping substances or methods. Rather, they are simply substances and methods which are more likely to have been consumed or used by an *Athlete* for a purpose other than the enhancement of sport performance.”

Substances of Abuse

Pursuant to Article 4.2.3 of the *Code*, *Substances of Abuse* are substances that are identified as such because they are frequently abused in society outside of the context of sport. The following are designated *Substances of Abuse*: cocaine, diamorphine (heroin), methylenedioxymethamphetamine (MDMA/“ecstasy”), tetrahydrocannabinol (THC).

Published by:

World Anti-Doping Agency
Stock Exchange Tower
800 Place Victoria (Suite 1700)
PO Box 120
Montreal, Quebec
Canada H4Z 1B7

URL: www.wada-ama.org
Tel: +1 514 904 9232
Fax: +1 514 904 8650
E-mail: code@wada-ama.org

S0 NON-APPROVED SUBSTANCES

PROHIBITED AT ALL TIMES (IN- AND OUT-OF-COMPETITION)

All prohibited substances in this class are *Specified Substances*.

Any pharmacological substance which is not addressed by any of the subsequent sections of the *List* and with no current approval by any governmental regulatory health authority for human therapeutic use (e.g. drugs under pre-clinical or clinical development or discontinued, designer drugs, substances approved only for veterinary use) is prohibited at all times.

S1 ANABOLIC AGENTS

PROHIBITED AT ALL TIMES (IN- AND OUT-OF-COMPETITION)

All prohibited substances in this class are non-Specified Substances.

Anabolic agents are prohibited.

1. ANABOLIC ANDROGENIC STEROIDS (AAS)

When administered exogenously, including but not limited to:

- 1-Androstenediol (5 α -androst-1-ene-3 β , 17 β -diol)
- 1-Androstenedione (5 α -androst-1-ene-3, 17-dione)
- 1-Androsterone (3 α -hydroxy-5 α -androst-1-ene-17-one)
- 1-Epiandrosterone (3 β -hydroxy-5 α -androst-1-ene-17-one)
- 1-Testosterone (17 β -hydroxy-5 α -androst-1-en-3-one)
- 4-Androstenediol (androst-4-ene-3 β , 17 β -diol)
- 4-Hydroxytestosterone (4,17 β -dihydroxyandrost-4-en-3-one)
- 5-Androstenedione (androst-5-ene-3,17-dione)
- 7 α -hydroxy-DHEA
- 7 β -hydroxy-DHEA
- 7-Keto-DHEA
- 19-Norandrostenediol (estr-4-ene-3,17-diol)
- 19-Norandrostenedione (estr-4-ene-3,17-dione)
- Androstanolone (5 α -dihydrotestosterone, 17 β -hydroxy-5 α -androstan-3-one)
- Androstenediol (androst-5-ene-3 β , 17 β -diol)
- Androstenedione (androst-4-ene-3,17-dione)
- Bolasterone
- Boldenone
- Boldione (androsta-1,4-diene-3,17-dione)
- Calusterone
- Clostebol
- Danazol ([1,2]oxazolo[4',5':2,3]pregna-4-en-20-yn-17 α -ol)
- Dehydrochlormethyltestosterone (4-chloro-17 β -hydroxy-17 α -methylandrosta-1,4-dien-3-one)
- Desoxymethyltestosterone (17 α -methyl-5 α -androst-2-en-17 β -ol and 17 α -methyl-5 α -androst-3-en-17 β -ol)
- Drostanolone
- Epiandrosterone (3 β -hydroxy-5 α -androstan-17-one)
- Epi-dihydrotestosterone (17 β -hydroxy-5 β -androstan-3-one)
- Epitestosterone
- Ethylestrenol (19-norpregna-4-en-17 α -ol)
- Fluoxymesterone
- Formebolone
- Furazabol (17 α -methyl [1,2,5]oxadiazolo[3',4':2,3]-5 α -androstan-17 β -ol)
- Gestrinone
- Mestanolone

S1 ANABOLIC AGENTS (continued)

1. ANABOLIC ANDROGENIC STEROIDS (AAS) (continued)

- Mesterolone
- Metandienone (17β -hydroxy- 17α -methylandrosta-1,4-dien-3-one)
- Metenolone
- Methandriol
- Methasterone (17β -hydroxy- $2\alpha,17\alpha$ -dimethyl- 5α -androstan-3-one)
- Methyl-1-testosterone (17β -hydroxy- 17α -methyl- 5α -androst-1-en-3-one)
- Methylclostebol
- Methyldienolone (17β -hydroxy- 17α -methylestra-4,9-dien-3-one)
- Methylnortestosterone (17β -hydroxy- 17α -methylestr-4-en-3-one)
- Methyltestosterone
- Metribolone (methyltrienolone, 17β -hydroxy- 17α -methylestra-4,9,11-trien-3-one)
- Mibolerone
- Nandrolone (19-nortestosterone)
- Norboletone
- Norclostebol (4 -chloro- 17β -ol-estr-4-en-3-one)
- Norethandrolone
- Oxabolone
- Oxandrolone
- Oxymesterone
- Oxymetholone
- Prasterone (dehydroepiandrosterone, DHEA, 3β -hydroxyandrost-5-en-17-one)
- Prostanazol (17β -[(tetrahydropyran-2-yl)oxy]- $1'$ H-pyrazolo[3,4:2,3]- 5α -androstane)
- Quinbolone
- Stanozolol
- Stenbolone
- Testosterone
- Tetrahydrogestrinone (17 -hydroxy- 18α -homo- 19 -nor- 17α -pregna- $4,9,11$ -trien-3-one)
- Trenbolone (17β -hydroxyestr-4,9,11-trien-3-one)

and other substances with a similar chemical structure or similar biological effect(s).

2. OTHER ANABOLIC AGENTS

Including, but not limited to:

Clenbuterol, selective androgen receptor modulators [SARMs, e.g. andarine, LGD-4033 (ligan-drol), enobosarm (ostarine) and RAD140], tibolone, zerenol and zilpaterol.

S2

PEPTIDE HORMONES, GROWTH FACTORS, RELATED SUBSTANCES, AND MIMETICS

PROHIBITED AT ALL TIMES (IN- AND OUT-OF-COMPETITION)

All prohibited substances in this class are non-Specified Substances.

The following substances, and other substances with similar chemical structure or similar biological effect(s), are prohibited.

1. ERYTHROPOIETINS (EPO) AND AGENTS AFFECTING ERYTHROPOIESIS

Including, but not limited to:

- 1.1 Erythropoietin receptor agonists, e.g. darbepoetins (dEPO); erythropoietins (EPO); EPO-based constructs [e.g. EPO-Fc, methoxy polyethylene glycol-epoetin beta (CERA)]; EPO-mimetic agents and their constructs (e.g. CNTO-530, peginesatide).
- 1.2 Hypoxia-inducible factor (HIF) activating agents, e.g. cobalt; daprodustat (GSK1278863); IOX2; molidustat (BAY 85-3934); roxadustat (FG-4592); vadadustat (AKB-6548); xenon.
- 1.3 GATA inhibitors, e.g. K-11706.
- 1.4 Transforming growth factor beta (TGF- β) signalling inhibitors, e.g. luspatercept; sotatercept.
- 1.5 Innate repair receptor agonists, e.g. asialo EPO; carbamylated EPO (CEPO).

2. PEPTIDE HORMONES AND THEIR RELEASING FACTORS

- 2.1 Chorionic gonadotrophin (CG) and luteinizing hormone (LH) and their releasing factors in males, e.g. buserelin, deslorelin, gonadorelin, goserelin, leuprorelin, nafarelin and triptorelin.
- 2.2 Corticotrophins and their releasing factors, e.g. corticorelin.
- 2.3 Growth hormone (GH), its fragments and releasing factors, including, but not limited to: growth hormone fragments, e.g. AOD-9604 and hGH 176-191; growth hormone-releasing hormone (GHRH) and its analogues, e.g. CJC-1293, CJC-1295, sermorelin and tesamorelin; growth hormone secretagogues (GHS), e.g. lenomorelin (ghrelin) and its mimetics, e.g. anamorelin, ipamorelin, macimorelin and tabimorelin; GH-releasing peptides (GHRPs), e.g. alexamorelin, GHRP-1, GHRP-2 (pralmorelin), GHRP-3, GHRP-4, GHRP-5, GHRP-6, and examorelin (hexarelin).

S2

PEPTIDE HORMONES, GROWTH FACTORS, RELATED SUBSTANCES, AND MIMETICS

(continued)

3. GROWTH FACTORS AND GROWTH FACTOR MODULATORS

Including, but not limited to:

- Fibroblast growth factors (FGFs)
- Hepatocyte growth factor (HGF)
- Insulin-like growth factor 1 (IGF-1) and its analogues
- Mechano growth factors (MGFs)
- Platelet-derived growth factor (PDGF)
- Thymosin- β 4 and its derivatives e.g. TB-500
- Vascular endothelial growth factor (VEGF)

and other growth factors or growth factor modulators affecting muscle, tendon or ligament protein synthesis/degradation, vascularisation, energy utilization, regenerative capacity or fibre type switching.

S3 BETA-2 AGONISTS

PROHIBITED AT ALL TIMES (IN- AND OUT-OF-COMPETITION)

All prohibited substances in this class are *Specified Substances*.

All selective and non-selective beta-2 agonists, including all optical isomers, are prohibited.

Including, but not limited to:

- | | | | |
|----------------|------------------|---------------|----------------------------------|
| • Arformoterol | • Indacaterol | • Reproterol | • Tretoquinol
(trimetoquinol) |
| • Fenoterol | • Levosalbutamol | • Salbutamol | • Tulobuterol |
| • Formoterol | • Olodaterol | • Salmeterol | • Vilanterol |
| • Higenamine | • Procaterol | • Terbutaline | |

EXCEPTIONS

- Inhaled salbutamol: maximum 1600 micrograms over 24 hours in divided doses not to exceed 800 micrograms over 12 hours starting from any dose;
- Inhaled formoterol: maximum delivered dose of 54 micrograms over 24 hours;
- Inhaled salmeterol: maximum 200 micrograms over 24 hours;
- Inhaled vilanterol: maximum 25 micrograms over 24 hours.

NOTE

The presence in urine of salbutamol in excess of 1000 ng/mL or formoterol in excess of 40 ng/mL is not consistent with therapeutic use of the substance and will be considered as an *Adverse Analytical Finding (AAF)* unless the *Athlete* proves, through a controlled pharmacokinetic study, that the abnormal result was the consequence of a therapeutic dose (by inhalation) up to the maximum dose indicated above.

S4 HORMONE AND METABOLIC MODULATORS

PROHIBITED AT ALL TIMES (IN- AND OUT-OF-COMPETITION)

Prohibited substances in classes S4.1 and S4.2 are *Specified Substances*. Those in classes S4.3 and S4.4 are non-*Specified Substances*.

The following hormone and metabolic modulators are prohibited.

1. AROMATASE INHIBITORS

Including, but not limited to:

- 2-Androstenol (5 α -androst-2-en-17-ol)
- 2-Androstenone (5 α -androst-2-en-17-one)
- 3-Androstenol (5 α -androst-3-en-17-ol)
- 3-Androstenone (5 α -androst-3-en-17-one)
- 4-Androstene-3,6,17 trione (6-oxo)
- Aminoglutethimide
- Anastrozole
- Androsta-1,4,6-triene-3,17-dione (androstatrienedione)
- Androsta-3,5-diene-7,17-dione (arimistane)
- Exemestane
- Formestane
- Letrozole
- Testolactone

2. ANTI-ESTROGENIC SUBSTANCES [ANTI-ESTROGENS AND SELECTIVE ESTROGEN RECEPTOR MODULATORS (SERMS)]

Including, but not limited to:

- | | | |
|----------------|---------------|--------------|
| • Bazedoxifene | • Fulvestrant | • Tamoxifen |
| • Clomifene | • Ospemifene | • Toremifene |
| • Cyclofenil | • Raloxifene | |

S4 HORMONE AND METABOLIC MODULATORS

(continued)

3. AGENTS PREVENTING ACTIVIN RECEPTOR IIB ACTIVATION

Including, but not limited to:

- Activin A-neutralizing antibodies
- Activin receptor IIB competitors such as:
 - Decoy activin receptors (e.g. ACE-031)
- Anti-activin receptor IIB antibodies (e.g. bimagrumab)
- Myostatin inhibitors such as:
 - Agents reducing or ablating myostatin expression
 - Myostatin-binding proteins (e.g. follistatin, myostatin propeptide)
 - Myostatin-neutralizing antibodies (e.g. domagrozumab, landogrozumab, stamulumab)

4. METABOLIC MODULATORS

4.1 Activators of the AMP-activated protein kinase (AMPK), e.g. AICAR, SR9009; and peroxisome proliferator-activated receptor delta (PPAR δ) agonists, e.g. 2-(2-methyl-4-[(4-methyl-2-[4-(trifluoromethyl)phenyl]thiazol-5-yl)methylthio]phenoxy) acetic acid (GW1516, GW501516)

4.2 Insulins and insulin-mimetics

4.3 Meldonium

4.4 Trimetazidine

S5 DIURETICS AND MASKING AGENTS

PROHIBITED AT ALL TIMES (IN- AND OUT-OF-COMPETITION)

All prohibited substances in this class are *Specified Substances*.

The following diuretics and masking agents are prohibited, as are other substances with a similar chemical structure or similar biological effect(s).

Including, but not limited to:

- Desmopressin; probenecid; plasma expanders, e.g. intravenous administration of albumin, dextran, hydroxyethyl starch and mannitol.
- Acetazolamide; amiloride; bumetanide; canrenone; chlortalidone; etacrynic acid; furosemide; indapamide; metolazone; spironolactone; thiazides, e.g. bendroflumethiazide, chlorothiazide and hydrochlorothiazide; triamterene and vaptans, e.g. tolvaptan.

(i) EXCEPTIONS

- Drospirenone; pamabrom; and topical ophthalmic administration of carbonic anhydrase inhibitors (e.g. dorzolamide, brinzolamide);
- Local administration of felypressin in dental anaesthesia.

⚠ NOTE

The detection in an *Athlete's Sample* at all times or *In-Competition*, as applicable, of any quantity of the following substances subject to threshold limits: formoterol, salbutamol, cathine, ephedrine, methylephedrine and pseudoephedrine, in conjunction with a diuretic or masking agent, will be considered as an *Adverse Analytical Finding (AAF)* unless the *Athlete* has an approved *Therapeutic Use Exemption (TUE)* for that substance in addition to the one granted for the diuretic or masking agent.

PROHIBITED METHODS

PROHIBITED AT ALL TIMES (IN- AND OUT-OF-COMPETITION)

All prohibited methods in this class are non-Specified except methods in M2.2. which are Specified Methods.

M1. MANIPULATION OF BLOOD AND BLOOD COMPONENTS

The following are prohibited:

1. The Administration or reintroduction of any quantity of autologous, allogenic (homologous) or heterologous blood, or red blood cell products of any origin into the circulatory system.
2. Artificially enhancing the uptake, transport or delivery of oxygen.
Including, but not limited to:
Perfluorochemicals; efaproxiral (RSR13) and modified haemoglobin products, e.g. haemoglobin-based blood substitutes and microencapsulated haemoglobin products, excluding supplemental oxygen by inhalation.
3. Any form of intravascular manipulation of the blood or blood components by physical or chemical means.

M2. CHEMICAL AND PHYSICAL MANIPULATION

The following are prohibited:

1. Tampering, or Attempting to Tamper, to alter the integrity and validity of Samples collected during Doping Control.
Including, but not limited to:
Sample substitution and/or adulteration, e.g. addition of proteases to Sample.
2. Intravenous infusions and/or injections of more than a total of 100 mL per 12-hour period except for those legitimately received in the course of hospital treatments, surgical procedures or clinical diagnostic investigations.

M3. GENE AND CELL DOPING

The following, with the potential to enhance sport performance, are prohibited:

1. The use of nucleic acids or nucleic acid analogues that may alter genome sequences and/ or alter gene expression by any mechanism. This includes but is not limited to gene editing, gene silencing and gene transfer technologies.
2. The use of normal or genetically modified cells.

S6 STIMULANTS

PROHIBITED IN-COMPETITION

All prohibited substances in this class are *Specified Substances* except those in S6.A, which are *non-Specified Substances*.

Substances of Abuse in this section: cocaine and methylenedioxymethamphetamine (MDMA / “ecstasy”)

All stimulants, including all optical isomers, e.g. *d*- and *l*- where relevant, are prohibited.

Stimulants include:

A: NON-SPECIFIED STIMULANTS

- Adrafinil
- Amfepramone
- Amphetamine
- Amfetaminil
- Amiphenazole
- Benfluorex
- Benzylpiperazine
- Bromantan
- Cllobenzorex
- Cocaine
- Cropropamide
- Crotetamide
- Fencamine
- Fenetylline
- Fenfluramine
- Fenproporex
- Fonturacetam [4-phenylpiracetam (carphedon)]
- Furfenorex
- Lisdexamfetamine
- Mefenorex
- Mephentermine
- Mesocarb
- Metamfetamine(*d*-)
- p-methylamfetamine
- Modafinil
- Norfenfluramine
- Phendimetrazine
- Phentermine
- Prenylamine
- Prolintane

A stimulant not expressly listed in this section is a *Specified Substance*.

S6 STIMULANTS (continued)

B: SPECIFIED STIMULANTS

Including, but not limited to:

- 3-Methylhexan-2-amine (1,2-dimethylpentylamine)
- 4-Methylhexan-2-amine (methylhexaneamine)
- 4-Methylpentan-2-amine (1,3-dimethylbutylamine)
- 5-Methylhexan-2-amine (1,4-dimethylpentylamine)
- Benztetrahydrofuran-2-amine
- Cathine**
- Cathinone and its analogues, e.g. mephedrone, methedrone, and α - pyrrolidinovalerophenone
- Dimethylamphetamine (dimethylamphetamine)
- Ephedrine***
- Epinephrine**** (adrenaline)
- Etamivan
- Etilamfetamine
- Etilefrine
- Famprofazone
- Fenbutrazate
- Fencamfamin
- Heptaminol
- Hydroxyamphetamine (parahydroxyamphetamine)
- Isometheptene
- Levmetamfetamine
- Meclofenoxate
- Methylenedioxymethamphetamine
- Methylephedrine***
- Methylphenidate
- Nikethamide
- Norfenefrine
- Octodrine (1,5-dimethylhexylamine)
- Octopamine
- Oxilofrine (methylsynephrine)
- Pemoline
- Pentetrazol
- Phenethylamine and its derivatives
- Phenmetrazine
- Phenpromethamine
- Propylhexedrine
- Pseudoephedrine*****
- Selegiline
- Sibutramine
- Strychnine
- Tenamfetamine (methylenedioxymphetamine)
- Tuaminoheptane

and other substances with a similar chemical structure or similar biological effect(s).

(i) EXCEPTIONS

- Clonidine;
- Imidazole derivatives for dermatological, nasal or ophthalmic use (e.g. brimonidine, clonazoline, fenoxazoline, indanazoline, naphazoline, oxymetazoline, xylometazoline) and those stimulants included in the 2021 Monitoring Program*.

* Bupropion, caffeine, nicotine, phenylephrine, phenylpropanolamine, pipradrol, and synephrine: These substances are included in the 2021 Monitoring Program and are not considered *Prohibited Substances*.

** Cathine: Prohibited when its concentration in urine is greater than 5 micrograms per millilitre.

*** Ephedrine and methylephedrine: Prohibited when the concentration of either in urine is greater than 10 micrograms per millilitre.

**** Epinephrine (adrenaline): Not prohibited in local administration, e.g. nasal, ophthalmologic, or co-administration with local anaesthetic agents.

***** Pseudoephedrine: Prohibited when its concentration in urine is greater than 150 micrograms per millilitre.

S7 NARCOTICS

PROHIBITED IN-COMPETITION

All prohibited substances in this class are *Specified Substances*.

Substance of Abuse in this section: diamorphine (heroin)

The following narcotics, including all optical isomers, e.g. *d*- and *l*- where relevant, are prohibited.

- Buprenorphine
- Dextromoramide
- Diamorphine (heroin)
- Fentanyl and its derivatives
- Hydromorphone
- Methadone
- Morphine
- Nicomorphine
- Oxycodone
- Oxymorphone
- Pentazocine
- Pethidine

S8 CANNABINOIDS

PROHIBITED IN-COMPETITION

All prohibited substances in this class are *Specified Substances*.

Substance of Abuse in this section: tetrahydrocannabinol (THC)

All natural and synthetic cannabinoids are prohibited, e.g.

- In cannabis (hashish, marijuana) and cannabis products
- Natural and synthetic tetrahydrocannabinols (THCs)
- Synthetic cannabinoids that mimic the effects of THC

(i) EXCEPTIONS

- Cannabidiol

S9 GLUCOCORTICOIDS

PROHIBITED IN-COMPETITION

All prohibited substances in this class are *Specified Substances*.

All glucocorticoids are prohibited when administered by oral, intravenous, intramuscular or rectal route.

Including, but not limited to:

- Beclometasone
- Betamethasone
- Budesonide
- Ciclesonide
- Cortisone
- Deflazacort
- Dexamethasone
- Flucortolone
- Flunisolide
- Fluticasone
- Hydrocortisone
- Methylprednisolone
- Mometasone
- Prednisolone
- Prednisone
- Triamcinolone acetonide

P1 BETA-BLOCKERS

PROHIBITED IN PARTICULAR SPORTS

All prohibited substances in this class are *Specified Substances*.

Beta-blockers are prohibited *In-Competition* only, in the following sports, and also prohibited *Out-of-Competition* where indicated (*).

- Archery (WA)*
- Automobile (FIA)
- Billiards (all disciplines) (WCBS)
- Darts (WDF)
- Golf (IGF)
- Shooting (ISSF, IPC)*
- Skiing/Snowboarding (FIS) in ski jumping, freestyle aerials/halfpipe and snowboard halfpipe/big air
- Underwater sports (CMAS) in constant-weight apnoea with or without fins, dynamic apnoea with and without fins, free immersion apnoea, Jump Blue apnoea, spearfishing, static apnoea, target shooting, and variable weight apnoea

*Also prohibited *Out-of-Competition*

Including, but not limited to:

- | | | | |
|--------------|--------------|----------------|---------------|
| • Acebutolol | • Bunolol | • Labetalol | • Oxprenolol |
| • Alprenolol | • Carteolol | • Metipranolol | • Pindolol |
| • Atenolol | • Carvedilol | • Metoprolol | • Propranolol |
| • Betaxolol | • Celiprolol | • Nadolol | • Sotalol |
| • Bisoprolol | • Esmolol | • Nebivolol | • Timolol |

INDEX

- 1-Androstenediol
(5 α -androst-1-ene-3 β , 17 β -diol), 5
- 1-Androstenedione
(5 α -androst-1-ene-3, 17-dione), 5
- 1-Androsterone
(3 α -hydroxy-5 α -androst-1-ene-17-one), 5
- 1-Epiandrosterone
(3 β -hydroxy-5 α -androst-1-ene-17-one), 5
- 1-Testosterone
(17 β -hydroxy-5 α -androst-1-en-3-one), 5
- 2-Androstenol
(5 α -androst-2-en-17-ol), 10
- 2-Androstenone
(5 α -androst-2-en-17-one), 10
- 3-Androstenol
(5 α -androst-3-en-17-ol), 10
- 3-Androstenone
(5 α -androst-3-en-17-one), 10
- 3-Methylhexan-2-amine
(1,2-dimethylpentylamine), 15
- 4-Androstene-3,6,17 trione
(6-oxo), 10
- 4-Androstenediol
(androst-4-ene-3 β , 17 β -diol), 5
- 4-Hydroxytestosterone, 5
- 4-Methylhexan-2-amine
(methylhexaneamine), 15
- 4-Methylpentan-2-amine
(1,3-dimethylbutylamine), 15
- 5-Androstenedione
(androst-5-ene-3,17-dione), 5
- 5-Methylhexan-2-amine
(1,4-dimethylpentylamine), 15
- 7-Keto-DHEA, 5
- 7 α -hydroxy-DHEA, 5
- 7 β -hydroxy-DHEA, 5
- 19-Norandrostenediol
(estr-4-ene-3,17-diol), 5
- 19-Norandrostenedione
(estr-4-ene-3,17-dione), 5
- A**
- ACE-031, 11
- Acebutolol, 19
- Acetazolamide, 12
- Activin A-neutralizing antibodies, 11
- Activin receptor IIB competitors, 11
- Adrafinil, 14
- Adrenaline, 15
- AICAR, 11
- Albumin, 12
- Alexamorelin, 7
- Alprenolol, 19
- Amfepramone, 14
- Amphetamine, 14
- Amfetaminil, 14
- Amiloride, 12
- Aminoglutethimide, 10
- Amiphenazole, 14
- AMP-activated protein kinase (AMPK), 11
- Anamorelin, 7
- Anastrozole, 10
- Andarine, 6
- Androsta-1,4,6-triene-3,17-dione, 10
- Androsta-3,5-diene-7,17-dione, 10
- Androstanolone, 5
- Androstatrienedione, 10
- Androstenediol, 5
- Androstenedione, 5
- Anti-activin receptor IIB antibodies, 11
- AOD-9604, 7
- Arformoterol, 9
- Arimistane, 10
- Asialo EPO, 7
- Atenolol, 19
- B**
- Bazedoxifene, 10
- Beclometasone, 18
- Bendroflumethiazide, 12
- Benfluorex, 14
- Benzfetamine, 15
- Benzylpiperazine, 14
- Betamethasone, 18
- Betaxolol, 19
- Bimagrumab, 11
- Bisoprolol, 19
- Blood, 13
- Blood (autologous), 13
- Blood (components), 13
- Blood (heterologous), 13
- Blood (homologous), 13
- Blood manipulation, 13
- Bolasterone, 5
- Boldenone, 5
- Boldione, 5
- Brimonidine, 15
- Brinzolamide, 12
- Bromantan, 14
- Budesonide, 18
- Bumetanide, 12
- Bunolol, 19
- Buprenorphine, 16
- Buserelin, 7
- C**
- Calusterone, 5
- Cannabidiol, 17
- Cannabis, 17
- Canrenone, 12
- Carbamylated EPO (CEPO), 7
- Carteolol, 19
- Carvedilol, 19
- Cathine, 12, 15
- Cathinone, 15
- Celiprolol, 19
- Cell (doping), 13
- Cell (genetically modified), 13
- Cell (normal), 13
- Cell (red blood), 13
- Chlorothiazide, 12
- Chlortalidone, 12
- Chorionic Gonadotrophin (CG), 7
- Ciclesonide, 18
- CJC-1293, 7
- CJC-1295, 7
- Clenbuterol, 6
- Clobenzorex, 14
- Clomifene, 10
- Clonazoline, 15
- Clonidine, 15
- Clostebol, 5
- CNTO-530, 7
- Cobalt, 7
- Cocaine, 14
- Corticorelin, 7
- Corticotrophins, 7
- Cortisone, 18
- Croplopamide, 14
- Crotetamide, 14
- Cyclofenil, 10

INDEX

D

Danazol, 5
Daprodustat, 7
Darbepoetins (dEPO), 7
Deflazacort, 18
Dehydrochlormethyltestosterone, 5
Deslorelin, 7
Desmopressin, 12
Desoxymethyltestosterone, 5
Dexamethasone, 18
Dextran, 12
Dextromoramide, 16
Diamorphine, 16
Dimetamphetamine, 15
Dimethylamphetamine, 15
Domagrozumab, 11
Dorzolamide, 12
Drospirenone, 12
Drostanolone, 5

E

Ecstasy, 14
Efaproxitral (RSR13), 13
Enobosarm, 6
Ephedrine, 12, 15
Epiandrosterone, 5
Epi-dihydrotestosterone, 5
Epinephrine, 15
Epitestosterone, 5
EPO-based constructs, 7
EPO-Fc, 7
EPO-mimetic agents, 7
Erythropoietin receptor agonists, 7
Erythropoietins (EPO), 7
Esmolol, 19
Etacrylic acid, 12
Etamivan, 15
Ethylestrenol, 5
Etilamfetamine, 15
Etilefrine, 15
Examorelin, 7
Exemestane, 10

F

Famprofazone, 15
Felypressin, 12
Fenbutrazate, 15

F

Fencamfamin, 15
Fencamine, 14
Fenetylline, 14
Fenfluramine, 14
Fenoterol, 9
Fenoxazoline, 15
Fenproporex, 14
Fentanyl, 16
Fibroblast growth factors (FGFs), 8
Flucortolone, 18
Flunisolide, 18
Fluoxymesterone, 5
Fluticasone, 18
Follistatin, 11
Fonturacetam, 14
Formebolone, 5
Formestane, 10
Formoterol, 9, 12
Fulvestrant, 10
Furazabol, 5
Furfenorex, 14
Furosemide, 12

G

GATA inhibitors, 7
Gene doping, 13
Gene editing, 13
Gene silencing, 13
Gene transfer, 13
Gestrinone, 5
GHRPs, 7
Gonadorelin, 7
Goserelin, 7
Growth hormone (GH), 7
GW1516, 11
GW501516, 11

H

Haemoglobin (products), 13
Haemoglobin (based blood substitutes), 13
Haemoglobin (microencapsulated products), 13
Hashish, 17
Hepatocyte growth factor (HGF), 8
Heptaminol, 15
Heroin, 16
Hexarelin, 7

h

hGH 176-191, 7
Higenamine, 9
Hydrochlorothiazide, 12
Hydrocortisone, 18
Hydromorphone, 16
Hydroxyamphetamine, 15
Hydroxyethyl starch, 12
Hypoxia-inducible factor (HIF) activating agents, 7

I

Imidazole, 15
Indacaterol, 9
Indanazoline, 15
Indapamide, 12
Infusions, 13
Injections (>100 mL), 13
Innate repair receptor agonists, 7
Insulin-like growth factor-1 (IGF-1), 8
Insulin-mimetics, 11
Insulins, 11
Intravenous infusions/injections, 13
IOX2, 7
Ipamorelin, 7
Isomethcptene, 15

K

K-11706, 7

L

Labetalol, 19
Landogrozumab, 11
Lenomorelin, 7
Letrozole, 10
Leuprorelin, 7
Levmetamfetamine, 15
Levosalbutamol, 9
LGD-4033, 6
Ligandrol, 6
Lisdexamfetamine, 14
Luspatercept, 7
Luteinizing hormone (LH), 7

M

Macimorelin, 7
Mannitol, 12
Marijuana, 17
Mechano growth factors (MGFs), 8

INDEX

- Meclofenoxate, 15
Mefenorex, 14
Meldonium, 11
Mephedrone, 15
Mephentermine, 14
Mesocarb, 14
Mestanolone, 6
Mesterolone, 6
Metamfetamine(*d*-), 14
Metandienone, 6
Metenolone, 6
Methadone, 16
Methandriol, 6
Methasterone, 6
Methedrone, 15
Methoxy polyethylene glycol-epoetin beta (CERA), 7
Methyl-1-testosterone, 6
Methylclostebol, 6
Methyldienolone, 6
Methylenedioxymethamphetamine, 15
Methylephedrine, 12, 15
Methylnortestosterone, 6
Methylphenidate, 15
Methylprednisolone, 18
Methylsynephrine, 15
Methyltestosterone, 6
Metipranolol, 19
Metolazone, 12
Metoprolol, 19
Metribolone, 6
Mibolerone, 6
Modafinil, 14
Molidustat, 7
Mometasone, 18
Morphine, 16
Myostatin inhibitors, 11
Myostatin propeptide, 11
Myostatin-binding proteins, 11
Myostatin-neutralizing antibodies, 11
- N**
Nadolol, 19
Nafarelin, 7
Nandrolone, 6
Naphazoline, 15
Nebivolol, 19
Nicomorphine, 16
- Nikethamide, 15
Norboletone, 6
Norclostebol, 6
Norethandrolone, 6
Norfenefrine, 15
Norfenfluramine, 14
Nucleic acids, 13
Nucleic acid analogues, 13
- O**
Octodrine, 15
Octopamine, 15
Oladaterol, 9
Ospemifene, 10
Ostarine, 6
Oxabolone, 6
Oxandrolone, 6
Oxilofrine, 15
Oxprenolol, 19
Oxycodone, 16
Oxymesterone, 6
Oxymetazoline, 15
Oxymetholone, 6
Oxymorphone, 16
- P**
Pamabrom, 12
Parahydroxyamphetamine, 15
Pingesatide, 7
Pemoline, 15
Pentazocine, 16
Pentetrazol, 15
Perfluorochemicals, 13
Peroxisome proliferator activated receptor delta agonists, 11
Pethidine, 16
Phendimetrazine, 14
Phenethylamine, 15
Phenmetrazine, 15
Phenpromethamine, 15
Phentermine, 14
Pindolol, 19
Plasma expanders, 12
Platelet-derived growth factor (PDGF), 8
p-methylamphetamine, 14
Pralmorelin, 7
Prasterone, 6
- Prednisolone, 18
Prednisone, 18
Prenylamine, 14
Probenecid, 12
Procaterol, 9
Prolintane, 14
Propranolol, 19
Propylhexedrine, 15
Prostanazol, 6
Proteases, 13
Pseudoephedrine, 12, 15
- Q**
Quinbolone, 6
- R**
RAD140, 6
Raloxifene, 10
Reprotorol, 9
Roxadustat, 7
- S**
Salbutamol, 9, 12
Salmeterol, 9
Selective androgen receptor modulators, 6
Selegiline, 15
Sermorelin, 7
Sibutramine, 15
Sotalol, 19
Sotatercept, 7
Spironolactone, 12
SR9009, 11
Stamulumab, 11
Stanozolol, 6
Stenbolone, 6
Strychnine, 15
- T**
Tabimorelin, 7
Tamoxifen, 10
Tampering, 13
TB-500, 8
Tenamfetamine, 15
Terbutaline, 9
Tesamorelin, 7
Testolactone, 10
Testosterone, 6

INDEX

Tetrahydrocannabinols, 17

Tetrahydrogestrinone, 6

Thiazides, 12

Thymosin-B4, 8

Tibolone, 6

Timolol, 19

Tolvaptan, 12

Toremifene, 10

Transforming growth factor beta (TGF- β) signalling inhibitors, 7

Trenbolone, 6

Tretoquinol, 9

Triamcinolone acetonide, 18

Triamterene, 12

Trimetazidine, 11

Trimetoquinol, 9

Triptorelin, 7

Tuaminoheptane, 15

Tulobuterol, 9

V

Vadadustat (AKB-6548), 7

Vaptans, 12

Vascular endothelial growth factor (VEGF), 8

Vilanterol, 9

Xylometazoline, 15

X

Xenon, 7

Z

Zeranol, 6

Zilpaterol, 6



www.wada-ama.org



www.wada-ama.org



PROSINAC 2020.

Vodič za WADA-inu Zabranjenu listu i Izuzeća zbog terapeutskog korištenja (TUE)

Prijevod s engleskog izvornika:

Odjel za međunarodne poslove i licenciranje HNS-a
prosinac 2020.

Napomena:

U svrhu primjene i tumačenja isključivo je mjerodavna verzija na engleskom jeziku.

Sadržaj

WADA-ina Zabranjena lista	4
Što je WADA-ina Zabranjena lista?	4
Koja je moja odgovornost u odnosu na Zabranjenu listu?	4
Koja je razlika između supstanci koje su zabranjene tijekom natjecanja i onih koje su zabranjene u svako vrijeme?	4
Što je specificirana supstanca ili metoda?	4
Što su supstance koje se zloupotrebljavaju?	5
Je li intravenozna infuzija zabranjena?	5
Mogu li zabranjene supstance biti prisutne u uobičajenim lijekovima?	5
Mogu li zabranjene supstance biti prisutne u dodacima prehrani?	6
Što trebam učiniti ako moram uzeti bilo koji lijek ili dodatak prehrani?	6
Što trebam učiniti ako sam ozlijeden ili bolestan i moram uzeti lijek sa Zabranjene liste?	6
Gdje mogu pronaći više informacija o WADA-inoj Zabranjenoj listi?	6
Izučeće zbog terapeutskog korištenja (TUE)	7
Što je Izučeće zbog terapeutskog korištenja (TUE)?	7
Kad trebam podnijeti zahtjev za TUE?	7
Koji su kriteriji za odobravanje zahtjeva za TUE?	7
Što se događa ako mi je potreban hitan medicinski tretman?	8
Što ako sam izvan natjecanja koristio supstancu koja je zabranjena samo tijekom natjecanja?	8
Postoji li bilo kakva druga iznimka prema kojoj mogu dobiti retroaktivni TUE?	8
Na koji način mogu dobiti TUE?	8
Igrat ću međunarodnu prijateljsku utakmicu mlađih uzrasta i potreban mi je TUE. Kome se trebam obratiti sa zahtjevom za TUE?	9
Hoće li informacije iz mog zahtjeva za TUE ostati povjerljive?	9
Tko odlučuje hoće li mi zahtjev za TUE biti odobren?	9
Koliko traje postupak rješavanja zahtjeva za TUE?	10
Na koji način mogu saznati je li moj zahtjev za TUE odobren?	10
Preispituje li WADA zahtjeve za TUE koje je odobrila UEFA?	10

Što se događa ako UEFA odbije moj zahtjev za TUE?	10
Je li TUE koji je odobrila UEFA valjan samo u UEFA-inim natjecanjima?	10
Već imam TUE koji je odobrila FIFA. Je li taj TUE valjan za UEFA-ina natjecanja?	10
Već imam TUE koji je odobrila moja nacionalna antidopinška organizacija (NADO). Je li ovaj TUE valjan za UEFA-ina natjecanja?	11
Postoje li popratni uvjeti uz TUE kada se odobri?	11
Što trebam učiniti ako se moram podvrgnuti dopinškoj kontroli a imam odobreni TUE?	11
Što će se dogoditi ako se zabranjena supstanca otkrije tijekom analize mog uzorka?	11
Sažetak: kojoj organizaciji podnosim zahtjev za TUE?	12

WADA-ina Zabranjena Lista

Što je WADA-ina Zabranjena lista?

WADA-ina Zabranjena lista je lista koja sadrži supstance i metode koje su zabranjene u sportu. Neke supstance na listi zabranjene su u svako vrijeme (i tijekom i izvan natjecanja), dok su druge zabranjene samo tijekom natjecanja. Metode sadržane na listi zabranjene su u svako vrijeme. Listu objavljuje Svjetska Antidopinška agencija (WADA), te se ista ažurira svake godine.

Koja je moja odgovornost u odnosu na Zabranjenu listu?

Stavkom 2.2.1 UEFA-inog Antidopinškog pravilnika utvrđeno je: „*Osobna je dužnost svakog igrača osigurati da niti jedna zabranjena supstanca ne uđe u njegovo tijelo i da ne bude korištena niti jedna zabranjena metoda. Shodno tome, nije neophodno da se dokaže namjera, krivnja, nemar ili svjesno korištenje igrača da bi se utvrdio prekršaj antidopinškog pravila korištenjem zabranjene supstance ili zabranjene metode.*“

Zabranjene supstance mogu se pronaći u uobičajenim lijekovima, a istraživanja su pokazala da su mnogi dodaci prehrani njima kontaminirani. Prema tome, trebate biti posebno pažljivi ako ste bolesni ili se odlučite za korištenje dodataka prehrani.

Koja je razlika između supstanci koje su zabranjene tijekom natjecanja i onih koje su zabranjene u svako vrijeme?

Neke supstance (npr. anabolički steroidi) zabranjene su u svako vrijeme jer one mogu imati dugoročne učinke na poboljšanje nastupa kada se koriste u okviru treninga ili programa oporavka. Druge supstance, kao što su maskirna sredstva, zabranjene su u svako vrijeme jer se mogu koristiti kako bi se prikrili dokazi dopinga.

Kada se izvan natjecanja koristi supstanca koja je zabranjena samo tijekom natjecanja, to ne predstavlja prekršaj antidopinškog pravila. Međutim, mnoge supstance mogu ostati u vašem tijelu dugo vremena, pa ako nalaz testa bude pozitivan na takvu supstancu nakon dopinške kontrole tijekom natjecanja, to bi bio mogući prekršaj antidopinškog pravila, osim ako možete dokazati da je vaše korištenje supstance u skladu s niže navedenim uvjetima za TUE.

Sve supstance i metode na Zabranjenoj listi zabranjene su tijekom natjecanja.

Što je specificirana supstanca ili metoda?

Supstance i metode na Zabranjenoj listi klasificirane su kao „specificirane“ ili „nespecificirane“.

Specificirane supstance i specificirane metode nikako se ne bi trebale smatrati da manje utječu na poboljšanje nastupa ili da su manje opasne u odnosu na preostale dopinške supstance ili metode. One su jednostavno supstance ili metode za koje je vjerojatnije da su konzumirane ili korištene od strane igrača u drugu svrhu nego je to poboljšanje sportskog nastupa.

Sve supstance i metode na Zabranjenoj listi su zabranjene. Međutim, ako igrač bude optužen za prekršaj antidopinškog pravila zbog korištenja „specificirane supstance ili metode“ prema određenim uvjetima, postoji mogućnost većeg umanjenja kazne.

Što su supstance koje se zloupotrebljavaju?

Supstance koje se zloupotrebljavaju su supstance koje se često zloupotrebljavaju u društvu izvan konteksta sporta. Ako budete pozitivni na takvu supstancu i možete dokazati da je supstanca korištena izvan natjecanja i u kontekstu koji nije povezan uz sportski nastup, vaše razdoblje suspenzije bit će tri mjeseca te se može dodatno umanjiti na mjesec dana ako završite program rehabilitacije.

WADA će na svojoj Zabranjenoj listi utvrditi supstance koje se zloupotrebljavaju. Takve su supstance na listi 2021. kokain, diamorf (heroin), metilendioksimetamfetamin (MDMA/ecstasy) i tetrahidrokanabinol (THC/kanabis).

Je li intravenozna infuzija zabranjena?

Da, intravenozne infuzije i/ili injekcije od više od 100 ml tijekom dvanaestosatnog razdoblja zabranjene su te zahtijevaju Izučeće zbog terapeutskog korištenja (TUE). To je slučaj čak i ako tekućina koja se daje u obliku infuzije ili injekcije ne sadrži nikakvu zabranjenu supstancu, budući da se radi o metodi koja je zabranjena.

Nije vam potreban TUE ako ste infuziju opravdano primili tijekom bolničkih tretmana, kirurških postupaka ili kliničkih dijagnostičkih pretraga (čak ako je volumen veći od 100 ml tijekom dvanaestosatnog razdoblja).

Mogu li zabranjene supstance biti prisutne u uobičajenim lijekovima?

Da. Mnogi uobičajeni lijekovi, uključujući lijekove za bolove, prehlade i gripu, sadrže supstance koje se nalaze na Zabranjenoj listi.

Trebate biti posebno oprezni s lijekovima koji se nalaze u vašoj kućnoj ljekarni. Isto tako, ako putujete u inozemstvo, trebate voditi računa da se lijekovi istog naziva određene marke po svom sastavu mogu razlikovati ovisno o zemlji u kojoj su kupljeni. U jednoj zemlji proizvod može biti bez zabranjenih supstanci, dok u drugoj zemlji proizvod istog naziva i pakiranja može sadržavati zabranjenu supstancu.

Nikada ne biste smjeli uzeti niti jedan lijek bez da prvo provjerite i savjetujete se sa svojim liječnikom momčadi. I ako redovito trebate uzimati određeni lijek, ponesite ga sa sobom kada putujete.

Mogu li zabranjene supstance biti prisutne u dodacima prehrani?

Da. Rezultati nedavno provedenih istraživanja o dodacima prehrani koje koriste sportaši pokazuju da su mnogi od tih proizvoda kontaminirani zabranjenim supstancama, uključujući anaboličke steroide i stimulanse. U popisu sastojaka većine takvih dodataka rijetko je naznačeno da sadrže zabranjene supstance.

Također trebate voditi računa da neke zabranjene supstance imaju nekoliko različitih naziva. Na primjer, tijekom proteklih godina bilo je mnogo slučajeva u kojima su sportaši iz nekoliko sportova, uključujući nogomet, bili pozitivni na zabranjeni stimulans metilheksanamin, koji se uobičajeno nalazi u dodacima prehrani. Metilheksanamin se također naziva dimetilamilamin, geranamin, Forthane, 2-amino-4-metilheksan, ekstrakt korijena geranija i ulje geranija. Iako jedan od ovih naziva može biti naveden u sastojcima dodatka prehrani, službeni naziv metilheksanamin gotovo sigurno neće biti naveden.

Morate biti iznimno oprezni s korištenjem dodataka prehrani jer bi u slučaju pozitivnog dopinškog testa bili disciplinski kažnjeni, čak i ako ste slučajno konzumirali zabranjenu supstancu putem dodatka prehrani.

Što trebam učiniti ako moram uzeti bilo koji lijek ili dodatak prehrani?

Uzimajući u obzir disciplinske posljedice koje možete imati u slučaju kršenja antidopinškog pravila, trebate biti upoznati sa sadržajem Zabranjene liste te prije uzimanja bilo kojeg lijeka ili dodatka prehrani, konzultirati svog liječnika momčadi ili svoju nacionalnu antidopinšku organizaciju (NADO). Savjet također možete zatražiti na način da pošaljete email na antidoping@uefa.ch.

Što trebam učiniti ako sam ozlijeđen ili bolestan i moram uzeti lijek sa Zabranjene liste?

Morate podnijeti Zahtjev za izuzeće zbog terapeutskog korištenja (TUE). U dalnjem tekstu nalazi se više informacija o TUE.

Gdje mogu pronaći više informacija o WADA-inoj Zabranjenoj listi?

WADA-inu Zabranjenu listu 2021. i sažetak promjena u odnosu na Listu 2020. možete preuzeti s UEFA.com:

<http://www.uefa.com/insideuefa/protecting-the-game/anti-doping/index.html>

Više informacija također je dostupno na internet stranicama WADA-e (www.wada-ama.org). Također možete kontaktirati svoju nacionalnu antidopinšku organizaciju (NADO).

Izuzeće zbog terapeutskog korištenja (TUE)

Što je Izuzeće zbog terapeutskog korištenja (TUE)?

Nogometari, kao i svi ljudi, mogu biti bolesni ili u stanju koje zahtijeva uzimanje određenih lijekova ili podvrgavanje postupcima. Ako je lijek ili metoda koji morate uzeti/koristiti za liječenje bolesti ili stanja uvršten na WADA-inoj Zabranjenoj listi, odobrenje za uzimanje/korištenje može vam dati Izuzeće zbog terapeutskog korištenja (TUE).

Zahtjeve za TUE procjenjuje UEFA-ina Komisija za TUE, koja može dati takvo odobrenje.

TUE-i se odobravaju samo ako ne postoji *razumno* alternativno dozvoljeno liječenje, pa je potrebno da se konzultirate s liječnikom vaše momčadi kako bi razmotrili moguće alternativne načine liječenja prije podnošenja zahtjeva za TUE.

Kad trebam podnijeti zahtjev za TUE?

Ako trebate koristiti zabranjenu supstancu ili metodu zbog medicinskih razloga, morate podnijeti zahtjev i dobiti odobrenje za TUE **prije** korištenja ili posjedovanja odnosne supstance ili metode.

Koji su kriteriji za odobravanje zahtjeva za TUE?

Pravila vezana uz zahtjeve za TUE sadržana su u WADA-inom Međunarodnom standardu za TUE (ISTUE). U skladu s člankom 4.2 ISTUE-a, TUE vam može biti odobren ako (i samo ako), dokažete, prema kriteriju najveće moguće vjerojatnosti činjenica, da je ispunjen svaki od sljedećih uvjeta:

- Relevantna zabranjena supstanca ili zabranjena metoda potrebna je za liječenje dijagnosticiranog medicinskog stanja koje je potkrijepljeno relevantnim kliničkim dokazom;
- Terapeutsko korištenje zabranjene supstance ili zabranjene metode neće, prema kriteriju najveće moguće vjerojatnosti činjenica, proizvesti nikakvo dodatno poboljšanje nastupa osim onog koji se može očekivati povratkom u normalno zdravstveno stanje slijedom tretmana medicinskog stanja.
- Zabranjena supstanca ili zabranjena metoda indicirana je za medicinsko stanje te ne postoji nikakva *razumno* dozvoljena terapeutска alternativa;
- Potreba korištenja zabranjene supstance ili zabranjene metode nije posljedica, u cijelosti ili djelomično, ranijeg korištenja (bez TUE) supstance ili metode koja je bila zabranjena u vrijeme takvog korištenja.

Što se događa ako mi je potreban hitan medicinski tretman?

Ako vam je potreban hitan medicinski tretman koji zahtijeva da odmah koristite zabranjenu supstancu ili zabranjenu metodu, možete retroaktivno podnijeti zahtjev za TUE.

UEFA-ina Komisija za TUE razmatrat će retroaktivni zahtjev za TUE samo ako postoji jasno medicinsko opravdanje za hitno korištenje zabranjene supstance. Uzimanje zabranjene supstance u svrhu oporavka od ozljede i mogućnosti sudjelovanja na nadolazećoj važnoj utakmici ne predstavlja hitan medicinski slučaj.

Što ako sam izvan natjecanja koristio supstancu koja je zabranjena samo tijekom natjecanja?

Također možete retroaktivno podnijeti zahtjev za TUE ako ste zbog medicinskih razloga izvan natjecanja koristili zabranjenu supstancu koja je zabranjena samo tijekom natjecanja.

To je predviđeno za situacije u kojima, iz medicinskih razloga, koristite supstancu izvan natjecanja koja je zabranjena samo tijekom natjecanja, ali postoji rizik da će supstanca ostati u vašem tijelu tijekom natjecanja. U takvom slučaju strogo vam savjetujemo da imate pripremljenu medicinsku dokumentaciju s točnim vremenom i dozom primjene, kako bi dokazali da vaše korištenje supstance udovoljava uvjetima za TUE koji su navedeni u dalnjem tekstu.

Postoji li bilo kakva druga iznimka prema kojoj mogu dobiti retroaktivni TUE?

U članku 4.3 ISTUE navedeno je posebno izuzeće kada bi očigledno bilo nepošteno ne odobriti retroaktivni TUE, čak i ako svi kriteriji za odobravanje TUE-a nisu ispunjeni. Ovo izuzeće rezervirano je za uistinu iznimne i rijetke okolnosti te će odobravanje takvih TUE-a zahtijevati prethodno odobrenje WADA-e. WADA-ina odluka je konačna.

Na koji način mogu dobiti TUE?

Ako ste registrirani za sudjelovanje u UEFA-inom natjecanju, ili igrate međunarodnu prijateljsku utakmicu na seniorskoj razini, zahtjev za TUE morate podnijeti UEFA-i. Ne smijete podnijeti zahtjev vašoj nacionalnoj antidopinškoj organizaciji (NADO), FIFA-i ili WADA-i.

- Preuzmite obrazac zahtjeva za TUE s UEFA.com, antidopinškog poglavlja:
<http://www.uefa.com/insideuefa/protecting-the-game/anti-doping/index.html>
- Zatražite od svog liječnika da popuni obrazac ručno, velikim tiskanim slovima, ili da ga otipka. Ako rukopis na obrascu nije čitljiv, obrazac će vam biti vraćen.
- Zahtjevu mora biti priložena izjava liječnika odgovarajućih kvalifikacija kojom potvrđuje zašto vam je potrebna zabranjena supstanca ili metoda.

Potrebno je također dostaviti medicinski dokaz koji potkrjepljuje vaš zahtjev i detaljnu povijest bolesti, uključujući rezultate svih pregleda, laboratorijskih pretraga i snimke relevantne za podnošenje zahtjeva. WADA objavljuje liste provjera o uvjetima za zahtjeve za TUE za mnoga uobičajena medicinska stanja. Vaš liječnik treba osigurati da svi uvjeti budu ispunjeni prije podnošenja zahtjeva za TUE UEFA-i.

Smjernice u vezi TUE-a mogu se preuzeti s UEFA-inih mrežnih stranica:

<https://www.uefa.com/insideuefa/documentlibrary/antidoping/index.html>

- Ako medicinske informacije nisu dostavljene na jednom od službenih jezika UEFA-e (engleski, francuski, njemački), neophodno je osigurati jasan sažetak na jednom od spomenuta tri jezika.
- I vi i vaš liječnik morate potpisati zahtjev.
Zahtjev i popratne medicinske dokaze pošaljite na email adresu UEFA-inog Antidopinškog odjela: antidoping@uefa.ch.
- Kako bi se dodatno osigurala povjerljivost dokumenata, molimo vas da ih zaštivate lozinkom te ju pošaljete zasebnim emailom na Rebecca.lee@uefa.ch
- Osim ako ispunjavate jedan od uvjeta za retroaktivan TUE, kako je naznačeno u ranije navedenom tekstu, ne smijete koristiti zabranjenu supstancu ili metodu dok vaš zahtjev za TUE ne bude odobren.

Igrat će međunarodnu prijateljsku utakmicu mlađih uzrasta i potreban mi je TUE. Kome se trebam obratiti sa zahtjevom za TUE?

Igrači koji igraju međunarodne prijateljske utakmice mlađih uzrasta (tj. do i uključujući U-21), trebaju podnijeti zahtjev svojoj nacionalnoj antidopinškoj organizaciji (NADO). Ako naknadno budete pozvani za nastup u službenom UEFA-inom natjecanju mlađih uzrasta, tada ovaj TUE nacionalne antidopinške organizacije (NADO) morate poslati UEFA-i radi priznavanja prije početka natjecanja.

Hoće li informacije iz mog zahtjeva za TUE ostati povjerljive?

Sve informacije sadržane u vašem zahtjevu za TUE tretirat će se kao povjerljivi medicinski podaci. Osoblje UEFA-inog Antidopinškog odjela i svi članovi UEFA-ine Komisije za TUE obvezani su ugovorima o povjerljivosti.

Tko odlučuje hoće li mi zahtjev za TUE biti odobren?

Vaš zahtjev za TUE razmotrit će UEFA-ina Komisija za TUE, koja je sastavljena od neovisnih medicinskih stručnjaka. Na temelju medicinskih dokaza koje pošaljete u prilogu svog zahtjeva, oni će odlučiti hoće li vam odobriti zahtjev za TUE ili će vaš zahtjev odbiti. Oni vas mogu zatražiti da osigurate dodatne dokaze ili da se podvrgnete dalnjim testovima.

WADA izdaje smjernice o mnogim medicinskim stanjima kako bi poduprla odluke Komisija za TUE. Ti dokumenti nalaze se na mrežnim stranicama UEFA-e: <https://www.uefa.com/insideuefa/documentlibrary/antidoping/index.html>

Koliko traje postupak rješavanja zahtjeva za TUE?

Sukladno WADA-inom Međunarodnom standardu za TUE, UEFA-ina Komisija za TUE treba donijeti odluku o vašem zahtjevu što je prije moguće, ali ne u razdoblju dužem od 21 dana od primitka vašeg zahtjeva za TUE. Ako imate kronično stanje koje zahtijeva tretman, potrebno je da svoj zahtjev za TUE podnesete pravovremeno prije početka UEFA-inog natjecanja u kojem sudjelujete.

Na koji način mogu saznati je li moj zahtjev za TUE odobren?

Ako UEFA-ina Komisija odobri zahtjev za TUE, UEFA će vama i vašem klubu ili nacionalnom savezu putem emaila poslati potvrdu TUE-a. TUE će također biti unesen u WADA-in Antidopinški sustav za administraciju i upravljanje (ADAMS), kako bi i vaša nacionalna antidopinška organizacija (NADO), FIFA i WADA imale pristup.

Preispituje li WADA zahtjeve za TUE koje je odobrila UEFA?

WADA od UEFA-e prima kopiju svakog odobrenog zahtjeva za TUE te može preispitati odluku koju je donijela UEFA-ina Komisija za TUE. Ako WADA zaključi da odluka nije u skladu s Međunarodnim standardom za TUE, WADA može odlučiti o ukidanju vašeg odobrenja zahtjeva za TUE. U tom slučaju vi i UEFA možete uložiti žalbu Sudu sportske arbitraže (CAS) radi donošenja konačne odluke.

Što se događa ako UEFA odbije moj zahtjev za TUE?

Ako UEFA odbije vaš zahtjev za TUE, možete od WADA-e zatražiti preispitivanje UEFA-ine odluke, na svoj vlastiti trošak. U tom slučaju morate dostaviti sve informacije koje su bile poslane UEFA-i, kao i odluku UEFA-e. Također je moguće da čete morati dostaviti dodatne medicinske informacije, ako to zatraži WADA. WADA ocjenjuje je li odluka UEFA-ine Komisije za TUE bila u skladu s kriterijima utvrđenima u Međunarodnom standardu za TUE. Ako WADA potvrdi odluku UEFA-e o odbijanju vašeg zahtjeva za TUE, tada se možete žaliti Sudu sportske arbitraže (CAS). Ako WADA pobije prvočitnu odluku UEFA-e i odobri zahtjev za TUE, tada UEFA također ima mogućnost žalbe CAS-u.

Je li TUE koji je odobrila UEFA valjan samo u UEFA-inim natjecanjima?

TUE koji je odobrila UEFA valjan je za sva UEFA-ina natjecanja, sva FIFA-ina natjecanja te je također valjan na nacionalnoj razini.

Već imam TUE koji je odobrila FIFA. Je li taj TUE valjan za UEFA-ina natjecanja?

Da. FIFA-in TUE valjan je za UEFA-ina natjecanja, a UEFA-in TUE valjan je za FIFA-ina natjecanja. Nije potreban nikakav zahtjev za priznavanje valjanosti.

Već imam TUE koji mi je odobrila moja nacionalna antidopinška organizacija (NADO). Je li ovaj TUE valjan za UEFA-ina natjecanja?

Ne. Međutim, nije potrebno da UEFA-i podnosite novi zahtjev za TUE. Potrebno je da TUE koji je odobrila vaša nacionalna antidopinška organizacija (NADO) pošaljete UEFA-i zajedno s originalnim obrascem zahtjeva i svim popratnim medicinskim informacijama. Pod uvjetom da je nacionalna antidopinška organizacija (NADO) odobrila TUE u skladu s UEFA-inim pravilima za TUE i WADA-inim Međunarodnim standardom za TUE, UEFA-ina Komisija za TUE će priznati TUE koji je odobrila nacionalna antidopinška organizacija (NADO) za UEFA-ina natjecanja.

Postoje li popratni uvjeti uz TUE kada se odobri?

Zahtjevi za TUE odobravaju se za specifični lijek i utvrđenu dozu. Oni se također odobravaju za određeno vremensko razdoblje i imaju datum isteka. Prema tome, vi ste dužni postupiti u skladu sa svim uvjetima koji su utvrđeni na potvrdi TUE-a.

Ako će valjanost vašeg TUE-a isteći, a vi i dalje trebate koristiti zabranjenu supstancu ili metodu za dugoročno stanje, morate osigurati da pravovremeno ponovno uputite novi zahtjev za TUE.

Što trebam učiniti ako se moram podvrgnuti dopinškoj kontroli a imam odobreni TUE?

Prilikom dopinške kontrole trebate navesti lijek koji koristite u dijelu „Izjava o lijekovima“ obrasca za dopinšku kontrolu.

Što će se dogoditi ako se zabranjena supstanca otkrije tijekom analize mog uzorka?

Po primitku izvješća laboratorija UEFA će provjeriti da je vaš TUE još uvijek valjan i da su rezultati analize sukladni uvjetima prema kojima je TUE odobren (vrsta supstance, način primjene, doza, vremensko razdoblje primjene itd.). Ako provjera bude zadovoljavajuća, rezultat vašeg testa smatrati će se negativnim.

Sažetak: kojoj organizaciji podnosim zahtjev za TUE?

<u>Ja sam</u>	<u>TUE zahtjev šalje se</u>	<u>Razdoblje</u>	<u>Zahtjev podnosi</u>
Igrač koji nastupa samo u nacionalnim natjecanjima	Nacionalna antidopinška organizacija (NADO)	Cjelokupna nacionalna sezona	Ja (igrač) i moj klupski liječnik
Igrač koji nastupa u juniorskoj (do U-21 razine) međunarodnoj prijateljskoj utakmici	Nacionalna antidopinška organizacija (NADO)	Razdoblje tijekom kojeg sam ustupljen svojoj juniorskoj reprezentaciji	Ja (igrač) i liječnik reprezentacije
Reprezentativac koji sudjeluje u UEFA-inom reprezentativnom natjecanju ili u seniorskim međunarodnim prijateljskim utakmicama	UEFA	Razdoblje tijekom kojeg sam ustupljen svojoj reprezentaciji	Ja (igrač) i liječnik reprezentacije
Igrač koji sudjeluje u UEFA-inim klupskim natjecanjima	UEFA	Trajanje sudjelovanja moje momčadi u UEFA-inim klupskim natjecanjima	Ja (igrač) i moj klupski liječnik
Reprezentativac koji sudjeluje u FIFA-inim natjecanjima	FIFA TUE koji je odobrila UEFA ili druga Konfederacija automatski se priznaju	Razdoblje tijekom kojeg sam ustupljen svojoj reprezentaciji	Ja (igrač) i liječnik reprezentacije
Igrač u FIFA-inoj međunarodnoj registriranoj grupi za testiranje	FIFA TUE koji je odobrila UEFA ili druga Konfederacija automatski se priznaju	Razdoblje tijekom kojeg sam uključen u registriranu grupu za testiranje	Ja (igrač) i moj klupski liječnik



THERAPEUTIC USE EXEMPTION (TUE)

Application form

PLEASE COMPLETE ALL SECTIONS IN BLOCK CAPITALS OR TYPE.

INCOMPLETE OR ILLEGIBLE FORMS WILL BE RETURNED AND WILL NEED TO BE RESUBMITTED.

1. Player Information

Surname: _____ First name(s): _____

Female Male

Nationality: _____

Date of birth (dd/mm/yyyy): _____ / _____ / _____

Name of club or national football association: _____

Participating in which UEFA competition? _____

NB: UEFA can only treat TUE applications from players currently registered to participate in a UEFA competition

Date of next match/proposed return to competition: _____

2. Previous applications

Have you submitted any previous TUE application(s) to any Anti-Doping Organisation for the same condition? Yes No

If yes, on what date? (dd/mm/yyyy): _____ / _____ / _____

For which substance or method? _____

To which anti-doping organisation? Please specify: _____

Decision: Approved Not approved (*if approved, please attach previous TUE(s)*)

3. Retroactive applications

Is this a retroactive application? Yes No

If yes, on what date was treatment started? (dd/mm/yyyy): _____ / _____ / _____

Please indicate the reason for the retroactive application: (Article 4.1 of the WADA International Standard for Therapeutic Use Exemptions [ISTUE]):



THERAPEUTIC USE EXEMPTION (TUE)

Application form

- You required emergency or urgent treatment of a medical condition;
- There was insufficient time, opportunity or other exceptional circumstances that prevented you from submitting the TUE application, or having it evaluated, before getting tested.
- You tested positive after using a substance Out-of-Competition that was only prohibited In-Competition (See S6 to S9 of the [WADA Prohibited List](#); e.g. S9 glucocorticoids).

Please explain (if necessary, attach further documents): _____

- Other Retroactive Applications (Article 4.3 of the ISTUE):

In rare and exceptional circumstances notwithstanding any other provision in the ISTUE, an Athlete may apply for and be granted retroactive approval for their TUE if, considering the purpose of the Code, it would be manifestly unfair not to grant a retroactive TUE.

In order to apply under Article 4.3, please include a full reasoning and attach all necessary supporting documentation. _____

4. Medical information

Evidence confirming the diagnosis must be submitted with this application. The medical evidence must include a comprehensive medical history including documentation from the original diagnosing physician(s) (where possible) and the results of all relevant examinations, laboratory investigations and imaging studies. **If the medical information is not in one of UEFA's official languages, (English/French/German), a clear summary of the medical condition and diagnostic tests must be provided.**

WADA maintains a series of TUE Checklists to assist physicians in the preparation of complete and thorough TUE applications. These can be accessed by entering the search term 'Checklist' on the WADA website: www.wada-ama.org

Diagnosis with sufficient medical information: _____



THERAPEUTIC USE EXEMPTION (TUE)

Application form

If a permitted medication can be used to treat the medical condition, provide clinical justification for the requested use of the prohibited medication: _____

5. Medication details

Generic name of prohibited substance(s)	Dose	Route of administration	Frequency of administration	Duration of treatment
1.				
2.				
3.				

6. Medical practitioner's declaration

I certify that the information above is accurate. I acknowledge and agree that my personal data may be used by Anti-Doping Organization(s) (ADO) to contact me regarding this TUE application, to verify the professional assessment in connection with the TUE process, or in connection with Anti-Doping Rule Violation investigations or proceedings. I further acknowledge and agree that my personal data will be uploaded to the Anti-Doping Administration and Management System (ADAMS) for these purposes (see [UEFA Player Privacy Notice](#) and the [ADAMS Privacy Policy](#) for more details)

Name: _____

Qualifications: _____

Medical speciality: _____

Address: _____

Email: _____

Tel. (work): _____ Mobile: _____

Signature of medical practitioner: _____ **Date:** _____



THERAPEUTIC USE EXEMPTION (TUE)

Application form

Player's declaration

I, _____, certify that the information given above is accurate and complete.

I authorise my physician(s) to release the medical information and records that they deem necessary to evaluate the merits of my TUE application to the following recipients: the Anti-Doping Organisation(s) (ADO) responsible for making a decision to grant, reject, or recognize my TUE; the World Anti-Doping Agency (WADA), who is responsible for ensuring determinations made by ADOs respect the ISTUE; the physicians who are members of relevant ADO(s) and WADA TUE Committees (TUECs) who may need to review my application in accordance with the World Anti-Doping Code and International Standards; and, if needed to assess my application, other independent medical, scientific or legal experts.

I further authorise UEFA to release my complete TUE application, including supporting medical information and records, to other ADO(s) and WADA for the reasons described above, and I understand that these recipients may also need to provide my complete application to their TUEC members and relevant experts to assess my application.

I have read and understood the TUE Privacy Notice explaining how my personal data will be processed in connection with my TUE application.

Player's signature: _____ **Date:** _____

Parent/guardian's signature: _____ **Date:** _____

(If the player is a minor or has an impairment preventing him/her from signing this form, a parent or guardian shall sign with or on behalf of the player.)

Please email the completed form and medical information to UEFA at antidoping@uefa.ch and keep a copy for your records. For added security, please protect the documents with a password and send the password in a separate email to Rebecca.lee@uefa.ch

Treatment may be administered only upon receipt of TUE approval



THERAPEUTIC USE EXEMPTION (TUE)

Application form

TUE Privacy Notice

This Notice describes the personal data processing that will occur in connection with your submission of a TUE Application.

Types of Personal Data

- The information provided by you or your physician(s) on the TUE Application Form (including your name, date of birth, contact details, sport and discipline, the diagnosis, medication, and treatment relevant to your application);
- Supporting medical information and records provided by you or your physician(s); and
- Assessments and decisions on your TUE application by ADOs (including WADA) and their TUE Committees and other TUE experts, including communications with you and your physician(s), relevant ADOs or support personnel regarding your application.

Purposes & Use

Your personal data will be used in order to process and evaluate the merits of your TUE application in accordance with the International Standard for Therapeutic Use Exemptions. In some instances, it could be used for other purposes in accordance with the World Anti-Doping Code (Code), the International Standards, and the anti-doping rules of ADOs with authority to test you. This includes:

- Results management, in the event of an adverse or atypical finding based on your sample(s) or the Athlete Biological Passport; and
- In rare cases, investigations, or related procedures in the context of a suspected Anti-Doping Rule Violation (ADRV).

Types of Recipients

Your personal data, including your medical or health information and records, may be shared with the following:

ADO(s) responsible for making a decision to grant, reject, or recognise your TUE, as well as their delegated third parties (if any). The decision to grant or deny your TUE application will also be made available to ADOs with testing authority and/or results management authority over you;

- WADA authorised staff;
- Members of the TUE Committees (TUECs) of each relevant ADO and WADA; and
- Other independent medical, scientific or legal experts, if needed.

Note that due to the sensitivity of TUE information, only a limited number of ADO and WADA staff will receive access to your application. ADOs (including WADA) must handle your personal data in accordance with the International Standard for the Protection of Privacy and Personal Information (ISPPPI). You may also consult UEFA to obtain more details about the processing of your personal data (see [UEFA Player Privacy Notice](#)).

Your personal data will also be uploaded to ADAMS by UEFA so that it may be accessed by other ADOs and WADA as necessary for the purposes described above. ADAMS is hosted in Canada and is operated and managed by WADA. For details about ADAMS, and how WADA will process your personal data, consult the ADAMS Privacy Policy (ADAMS Privacy Policy).



THERAPEUTIC USE EXEMPTION (TUE)

Application form

Fair & Lawful Processing

When you sign the Player's declaration, you are confirming that you have read and understood this TUE Privacy Notice. Where appropriate and permitted by applicable law, ADOs and other parties mentioned above may also consider that this signature confirms your express consent to the personal data processing described in this Notice. Alternatively, ADOs and these other parties may rely upon other grounds recognised in law to process your personal data for the purposes described in this Notice, such as the important public interests served by anti-doping, the need to fulfil contractual obligations owed to you, the need to ensure compliance with a legal obligation or a compulsory legal process, or the need to fulfil legitimate interests associated with their activities.

Rights

You have rights with respect to your personal data under the ISPPPI, including the right to a copy of your personal data and to have your personal data corrected, blocked or deleted in certain circumstances. You may have additional rights under applicable laws, such as the right to lodge a complaint with a data privacy regulator in your country.

Where the processing of your personal data is based on your consent, you can revoke your consent at any time, including the authorisation to your physician to release medical information as described in the Player's declaration. To do so, you must notify your ADO and your physician(s) of your decision. If you withdraw your consent or object to the personal data processing described in this Notice, your TUE will likely be rejected as ADOs will be unable to properly assess it in accordance with the Code and International Standards.

In rare cases, it may also be necessary for ADOs to continue to process your personal data to fulfil obligations under the Code and the International Standards, despite your objection to such processing or withdrawal of consent (where applicable). This includes processing for investigations or proceedings related to ADRV, as well as processing to establish, exercise or defend against legal claims involving you, WADA and/or an ADO.

Safeguards

All the information contained in a TUE application, including the supporting medical information and records, and any other information related to the evaluation of a TUE request must be handled in accordance with the principles of strict medical confidentiality. Physicians who are members of a TUE Committee and any other experts consulted must be subject to confidentiality agreements.

Under the ISPPPI, ADO staff must also sign confidentiality agreements, and ADOs must implement strong privacy and security measures to protect your personal data. The ISPPPI requires ADOs to apply higher levels of security to TUE information, because of the sensitivity of this information. You can find information about security in ADAMS by consulting the response to [How is your information protected in ADAMS?](#) in our [ADAMS Privacy and Security FAQs](#).

Retention

Your personal data will be retained by ADOs (including WADA) for the retention periods described in Annex A of the ISPPPI. TUE certificates or rejection decisions will be retained for 10 years. TUE application forms and supplementary medical information will be retained for 12 months from the expiry of the TUE. Incomplete TUE applications will be retained for 12 months.

Contact

Consult UEFA at privacy@uefa.ch for questions or concerns about the processing of your personal data. To contact WADA, use privacy@wada-ama.org.